

# ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ

ΠΡΟΟΔΕΥΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΣΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΠΑΡΟΙΚΙΑΣ

ΠΕΜΠΤΗ 26 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 2018 • ΧΡΟΝΟΣ 42ος • Αριθμός φύλλου 2258 • PRICE: 90 pence



CyWineFest

Ο Κωνσταντίνος Αργυρός για πρώτη φορά στο Λονδίνο

Άλλο ένα επιτυχημένο, διήμερο εκδηλώσεων στις 27 & 28 Μαΐου, υπόσχονται οι διοργανωτές της Γιορτής του Κρασιού στο πλαίσιο της οποίας διοργανώνεται συναυλία με το διάσημο ελλαδίτη τραγουδιστή, Κωνσταντίνο Αργυρό.

► • Περισσότερες λεπτομέρειες στις σελίδες 16 & 17



«ΠΑΓΩΣΑΝ» ΤΑ ΠΑΝΤΑ ΣΤΟ ΚΥΠΡΙΑΚΟ ΕΝΟΨΕΙ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΚΛΟΓΩΝ ΣΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΑ

# Αδιαφορούν για τα τετελεσμένα

Το ΑΚΕΛ δείχνει το δρόμο για διάρρηξη του επικίνδυνου αδιεξόδου

## ΛΕΥΚΩΣΙΑ – Ανταπόκριση ΠΕΤΡΟΣ ΠΑΣΙΑΣ

Σε επικίνδυνο βαθμό παρατείνεται το πολύμηνο αδιέξοδο στο Κυπριακό με ορατό τον κίνδυνο τα όσα κτίστηκαν τα τελευταία χρόνια στη διαδικασία αναζήτησης λύσης να ξεφαντισθούν. Οι δυο πλευρές σε ηγετικό επίπεδο δείχνουν να αδιαφορούν και να ακολουθεί η καθημιά την ατζέντα της. Η Άγκυρα με πρόφαση τις αντιομοσπονδιακές φωνές στην Ελληνοκυπριακή Κοινότητα φέρνει στο τραπέζι θέμα συνομοσπονδίας ή δυο κρατών, ενώ ο Πρόεδρος Αναστασιάδης δεν ασχολείται καν με το Κυπριακό. Η κυβέρνηση του επανακαθόρισε τις προτεραιότητές της προτάσσοντας τα θέματα εσωτερικής διακυβέρνησης, την οικονομία με τις ιδιωτικοποιήσεις και το ενεργειακό πρόγραμμα.

Η μοναδική πολιτική δύναμη που δεν επαναπαύεται με τη σημερινή διχοτομική κατάσταση χωρίς προσπτικές λύσης και επανένωσης της χώρας είναι το ΑΚΕΛ με τον Γ.Γ. της Κ.Ε. το κόμματος, Άντρο Κυπριανού, να αναλαμβάνει πρωτοβουλίες προς τη διεθνή κοινότητα για παρέμβαση προς την κατεύθυνση της Άγκυρας να εγκαταλείψει τις διχοτομικές θέσεις της και να εργαστεί για λύση στη βάση των συμφωνημένων αρχών λύσης του Κυπριακού.

Θέμα συνομοσπονδίας ή δυο κρατών έθεσε στο Τούρκος υπουργός Εξωτερικών Μεβλούτ Τσαβούσογλου κατά τη σύσκεψη στα κατεχόμενα την περασμένη Παρασκευή στην οποία πήραν μέρος ο Μουσταφά Ακιντζί και οι αρχηγοί των τουρκοκυπριακών κομμάτων.

Σύμφωνα με δημοσιογραφικές πληροφορίες, ο Μεβλούτ Τσαβούσογλου υπο-

στήριξε ότι οι Ε/κ δεν είναι υπέρ της ομοσπονδίας και γι' αυτό, είναι πιο σωστό να προταθεί ένα μοντέλο συνομοσπονδίας ή δύο κρατών, ζητώντας επ' αυτού τις απόψεις

να πρόσθεσε ενώ τα κόμματα που τάσσονται υπέρ της λύσης, το ΡΤΚ και το ΚΚΔ, φέρονται να δήλωσαν ότι τέτοια απόφαση μπορούν να πάρουν μόνο στα συλλογικά τους όρ-

ότι μπορεί να γίνει αποδεκτή, αφού αρμόζει με την πολιτική που ακολουθούν στο Κυπριακό. Ο δε πρόεδρος του κόμματος Αναγέννησης, Ερχάν Αρικλί, φέρεται να είπε ότι

κληρώθηκε χωρίς αποτέλεσμα. Θεωρείται πως μια πιθανή επανέναρξη των διαπραγματεύσεων μπορεί να γίνει μετά τις πρόωρες εκλογές στην Τουρκία, που θα διενεργηθούν στις 24 Ιουνίου.

Η ίδια τ/κ ιστοσελίδα προσθέτει ότι στη σύσκεψη συζήτηθηκε και το ενδεχόμενο αναβολής των τοπικών «εκλογών» στα κατεχόμενα για ένα χρόνο, ώστε να γίνουν οι απαραίτητες μεταρρυθμίσεις στην «τοπική αυτοδιοίκηση». Τα κόμματα της «συγκυβέρνησης» υπέδειξαν ότι πρόκειται για «συνταγματική» μεταρρύθμιση και ως εκ τούτου χρειάζονται και οι ψήφοι της αντιπολίτευσης, ζητώντας την παρέμβαση του Τούρκου ΥΠΕΞ. Ο πρόεδρος ομών του ΚΕΕ, Χουσείν Οζγιουργκιούν φέρεται να δήλωσε ότι δεν θεωρεί σωστό να συζητηθεί



των παρευρισκόμενων.

Σύμφωνα με την τ/κ ιστοσελίδα Gak tv, ο τ/κ ηγέτης απάντησε ότι δεν μπορεί να θέσει κάτι τέτοιο στο τραπέζι. «Δεν τίθεται τέτοιο θέμα», φέρεται

γανα.

Το Gak tv γράφει ότι τριά από τα τ/κ τα κόμματα (ΚΕΕ, ΚΛ και ΔΚ) φέρονται να αντίκρισαν θετικά την ιδέα του Τούρκου ΥΠΕΞ θεωρώντας

«εμείς δεν θέλουμε να μας επιβληθεί κάτι τέτοιο από την Τουρκία».

Αναφέρεται επίσης, ότι τελικά δεν υπήρξε κοινή θέση. Γ' αυτό και η σύσκεψη ολο-

• Συνέχεια στη σελ. 3



CyWineFest & Business Expo

## Στο τελικό στάδιο εισέρχονται οι προετοιμασίες

Με αμείωτο ρυθμό συνεχίζονται οι προετοιμασίες για τη μεγάλη γιορτή της κυπριακής παροικίας του Ηνωμένου Βασιλείου, τη Γιορτή του Κρασίου, που οργανώνει η εφημερίδα μας.

Από την περασμένη βδομάδα, στήθηκε ολόκληρη επιχείρηση για τη μεταφορά από την Κύπρο, των μεγάλων ποσοτήτων κρασιού και άλλων παραδοσιακών εδεσμάτων που εξασφαλίστηκαν από οινοποιεία και εργοστάσια παραδοσιακών προϊόντων, τα οποία θα συμμετέχουν με περίπτερα στη μεγάλη, διήμερη γιορτή.

Εν τω μεταξύ, τα μέλη της οργανωτικής επιτροπής, εντατικοποιούν τις επαφές τους με επιχειρήσεις, κοινωνικά σύνολα και άλλους ενδιαφερόμενους, αφού μέρα με τη μέρα το ενδιαφέρον για συμμετοχή στο CyWineFest & Expo, μεγαλώνει. Ενδεικτικό είναι το γεγονός ότι τα περίπτερα έχουν γίνει στην κυριολεξία ανάρπαστα.

Φωτογραφικό υλικό και περισσότερες λεπτομέρειες από τις εργασίες για το στήσιμο στο Pickett Lock, στην επόμενη έκδοση της «Παροικιακής».

Με δείπνο που παρέθεσε στην η Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία Ηνωμένου Βασιλείου το βράδυ της Παρασκευής, μετά το πέρας της Συνόδου της Κοινοπολιτείας, ολοκλήρωσε το πρόγραμμα του ταξιδιού του στο Λονδίνο ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας.

Απευθυνόμενος στα μέλη της κυπριακής κοινότητας του Λονδίνου που είχαν συγκεντρωθεί στο οίκημα της Ελληνικής Κυπριακής Αδελφότητας, ο Πρόεδρος Αναστασιάδης εξέφρασε «χαρά και συγκίνηση» για την παρουσία του «μεταξύ των ανθρώπων που για χρόνια τώρα κρατούν ζωντανό το Κυπριακό [...] χωρίς να έχουν στο μυαλό τους αξιώματα».

Όπως είπε, πραγματικά μέσα από παρεμβάσεις της παροικίας επιτυγχάνεται πολλές φορές επηρεασμός της βρετανικής πολιτικής.

Επισήμανε την παρουσία τέων Κυπρίων της Βρετανίας στην εκδήλωση και δήλωσε υπερήφανος για τους συμπατριώτες που διαπρέπουν στο

Ηνωμένο Βασίλειο.

Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας έκανε ιδιαίτερη μνεία στην παρουσία του Αρχιεπισκόπου Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας Γρηγορίου, ο οποίος αυτή την εβδομάδα συμπλήρωσε 30 χρόνια στο θώκο της Αρχιεπισκοπής, καθώς και στην παρουσία της Άντριας Ζαφειράκου, που πρόσφατα αναδείχθηκε «ως η καλύτερη δασκάλα του κόσμου», μεταξύ 30.000 υποψηφίων από 173 χώρες.

Επισήμανε επίσης τις διακρίσεις άλλων παρισταμένων, καθώς και των κύτριων αθλητών στους πρόσφατους Αγώ-



φώτο: ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

## ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΠΤΔ ΜΕ ΕΚΟ

# «Πιο δυνατοί όταν είμαστε ενωμένοι»



νες της Κοινοπολιτείας.

«Αυτό είναι κάτι που δείχνει ότι παρά το μικρό μας μέγεθος διαθέτουμε εκείνα τα

υλικά, τους ανθρώπους και τις αξίες που αναδεικνύουν την

• Συνέχεια στη σελ. 2

**Star Estates & Lettings**  
“The bright side of Property Management”  
400-402 West Green Road, London, N15 3PX  
info@starestates.com  
www.starestates.com  
020 8365 8877

27 YEARS  
100% GUARANTEED

## ΝΙΚΟΣ ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ

## «Πιο δυνατοί όταν είμαστε ενωμένοι»

• Συνέχεια από σελ. 1

Κύπρο και με βάση αυτά τα πρότυπα προσπαθούμε να πολιτευτούμε και όσον αφορά το ρόλο που η Κύπρος μπορεί να διαδραματίσει στην περιοχή μας ως παράγοντας σταθερότητας, ένας παροχέας ασφάλειας, ώστε να είμαστε αναγκαίοι τόσο για τους Ευρωπαίους εταίρους όσο και για τους υπόλοιπους».

Ανέφερε στη συνέχεια ότι η Κύπρος έχει αναπτύξει μια τέτοια πολυδιάστατη εξωτερική πολιτική που τη διακρίνουν άριστες σχέσεις με τις γείτονες χώρες και όχι μόνο. «Έκανε ενδεικτικά αναφορά στις στενές σχέσεις με όλες τις χώρες της ανατολικής Μεσογείου και του αραβικού κόσμου, τη Ρωσία, τις ΗΠΑ



Ερντογάν έχει δείξει το πραγματικό του πρόσωπο.

Από την άλλη πλευρά, συ-



Φωτό: ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

και το Ηνωμένο Βασίλειο.

Σημείωσε δε, τόσο την καταδίκη την τουρκικών παραβιάσεων στην ΑΟΖ από την ΕΕ όσο και το κοινό ανακοινώθεν των ηγετών των 53 χωρών-μελών της Κοινοπολιτείας με το οποίο ζητούν σεβασμό του κοινώς αποδεκτού διεθνούς δικαίου της θάλασσας, σε σχέση με την ΑΟΖ.

Στο καλωσόρισμά του ο Πρόεδρος της Ομοσπονδίας Χρίστος Καραολής τόνισε ότι η παροικία στηρίζει τις προστάθειες του Προέδρου της Δημοκρατίας ανεξάρτητα από πολιτικές πεποιθήσεις.

Εγκωμίασε τον Προέδρο Αναστασιάδη για την επιμονή, υπομονή και αποφασιστικότητά να διασφαλίσει την αποχώρηση των τουρκικών στρατευμάτων από την Κύπρο, την κατάργηση των αναχρονιστικών εγγυήσεων και τη διασφάλιση των δικαιωμάτων όλων των Κυπρίων.

Σημείωσε ότι οι προσπάθειες αυτές προσέκρουσαν και πάλι στην τουρκική αδιαλλα-

νέχισε ο κ. Καραολής, αναγνωρίζεται η γεωστρατηγική αναβάθμιση της Κύπρου και

τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας ότι η κοινότητα θα στέκεται στο πλευρό του στον αγώνα για μία ελεύθερη και ενωμένη Κύπρο.



Παρόντες στο δείπνο ήταν μεταξύ άλλων ο Υπουργός Εξωτερικών, ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος, ο Ύπατος Αρμοστής της Κυπριακής Δημοκρατίας στο Ηνωμένο Βασίλειο και ο Πρέσβης της Ελλάδας.

της Ελλάδας, με την ανακάλυψη κοιτασμάτων υδρογονανθράκων και άλλων στρατηγικών συνεργασιών.

Στάθηκε στη συνεργασία σε επίπεδο διασποράς με άλλες εθνικές κοινότητες, σημείωσε μια σειρά πρόσφατων συναντήσεων της Ομοσπονδίας με Βρετανούς πολιτικούς και διπλωμάτες επισημαίνοντας την επίτευξη αναθεώρησης στάσης του Foreign Office προς το ευνοϊ-

Για 100% αποτελέσματα διαφορίζετε στην ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ

Για φωτογραφίσεις Γάμων, Αρραβώνων, Parties και για οποιεσδήποτε άλλες εκδηλώσεις ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

Tel: 020 8482 1865 Mbl: 07956 165 237

## Κρίσιμες συναντίσεις

## Χριστοδουλίδη στο Λονδίνο

## Κυπριακό και Brexit ψηλά στην ατζέντα



Οι προοπτικές επανέναρξης των συνομιλιών απασχόλησαν κατά κύριο λόγο τη συνάντηση που είχε στο Λονδίνο ο Υπουργός Εξωτερικών Νίκος Χριστοδουλίδης με τον Βρετανό Υπουργό Ευρώπης σερ Άλαν Ντάνκαν.

Σύμφωνα με πληροφορίες, ο σερ Άλαν επαναβεβαίωσε τη θέση της βρετανικής κυβέρνησης υπέρ της επανέναρξης των συνομιλιών και την ετοιμότητα του Λονδίνου να διαδραματίσει το δικό του ρόλο για στήριξη της διαδικασίας.

Ο κ. Χριστοδουλίδης από την πλευρά του μετέφερε τις κυπριακές θέσεις.

Πηγές του ΚΥΠΕ αναφέρουν ότι το προσεχές διάστημα η βρετανική κυβέρνηση αναμένεται να έχει επαφές με την τουρκική, με το Κυπριακό να βρίσκεται ψηλά στην ατζέντα.

Σημειώνεται, ότι ο σερ Άλαν Ντάνκαν θα μεταβεί στην Τουρκία για να εκπροσωπήσει τις δυνάμεις της Αντάντ στις επετειακές εκδηλώσεις για τη μάχη της Καλλίπολης κατά τον Α' Παγκόσμιο Πόλεμο.

Ο ίδιες πηγές αναφέρουν ότι σχεδιάζεται και επίσκεψη στο Λονδίνο του Ρετζέπ



Ταγίπ Ερντογάν το προσεχές διάστημα.

## Ενίσχυση των διμερών σχέσεων και μετά το Brexit

Παράλληλα ο Νίκος Χριστοδουλίδης είχε συνάντηση και με τον Υπουργό Brexit της βρετανικής Κυβέρνησης.

Επί τάπτως στη συνάντηση τέθηκε η πρόοδος των διαπραγματεύσεων μεταξύ της διασφάλισης των δικαιωμάτων των Κυπρίων που ζουν και εργάζονται σε περιοχές των βρετανικών βάσεων μετά το Brexit. Για την επίτευξη του σκοπού αυτού αναζητούνται οι κατάλληλες νομικές διευθητήσεις.

Ο Υπουργός Εξωτερικών επαναβεβαίωσε τη θέση της Κύπρου υπέρ της στενότερης δυνατής μελλοντικής σχέσης

**S. Aspris & Son**

Wine, Beer & Spirit Merchants

www.aspris.co.uk

IMPORTERS & DISTRIBUTORS

47 Turnpike Lane, London N8 0EP

Tel: 020 8340 7899 / 020 7485 9733

Email: info@aspris.co.uk

«ΠΑΓΩΣΑΝ» ΤΑ ΠΑΝΤΑ ΣΤΟ ΚΥΠΡΙΑΚΟ ΕΝΟΨΕΙ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΚΛΟΓΩΝ ΣΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΑ

# Αδιαφορούν για τα τετελεσμένα

Το ΑΚΕΛ δείχνει το δρόμο για διάρρηξη του επικίνδυνου αδιεξόδου

► (Συνέχεια από την 1η σελ.)

αυτό το ζήτημα σε αυτή τη σύσκεψη και έτσι δεν έγινε ουσιαστική συζήτηση επί του θέματος.

## Άμεση αντίδραση από το ΑΚΕΛ

Με αφορμή τα όσα μεταδίδονται σχετικά με φερόμενες θέσεις που διατύπωσε ο Τούρκος Υπουργός Εξωτερικών Μεβλούτ Τσιαβούσσογλου για λύση συνομοσπονδίας, το ΑΚΕΛ, δια του Εκπροσώπου Τύπου του Κόμματος, Στέφανου Στεφάνου, σημειώνει τα εξής:

«Ενόσω το Κυπριακό παραμένει άλυτο, απόψεις και τοποθετήσεις για άλλες λύσεις πέραν από τη συμφωνημένη βάση λύσης της Δικονομικής, Διζωνικής Ομοσπονδίας με πολιτική ισότητα, όπως αυτή περιγράφεται στα σχετικά ψηφίσματα του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών, ολοένα και περισσότερο θα βγαίνουν στην επιφάνεια.

Το αδεέξιδο στο Κυπριακό, το οποίο συνοδεύεται από την αθώωση της Τουρκίας για το ναυάγιο της διά-

σκεψής στο Κραν Μοντανά, το εκμεταλλεύεται η κατοχική δύναμη για να προωθήσει τους σχεδιασμούς της για μονιμοποίηση της διχοτόμησης.

της ντε φάκτο διχοτόμησης, της παράνομης τουρκικής κατοχής και της διαιρέσης της Κύπρου.

Είναι αδήριτη η ανάγκη της συνέχισης της προσπάθειας

Είναι θετικό το γεγονός ότι ο Τουρκοκύπριος ηγέτης παραμένει –σύμφωνα με τα δημοσιεύματα– σταθερός στη λύση Δικονομικής, Διζωνικής Ομοσπονδίας, όμως η παρέ-

και συνέχεια, ανεξαρτήτως των όπιων δυσκολιών».

**Ερντογάν:**  
«Θα υλοποιήσουμε πολιτικές, κατάλληλες για τα συμφέροντά μας»

«Από την Κύπρο στο Αιγαίο, από τη Μαύρη Θάλασσα μέχρι τη Θράκη και παντού θα υλοποιήσουμε τις κατάλληλες πολιτικές για τα συμφέροντα της χώρας μας και του λαού μας», δήλωσε ο Τούρκος Πρόεδρος Ταγίπ Ερντογάν μιλώντας στην κοινοβουλευτική ομάδα του κόμματός του.

Ο Τούρκος Πρόεδρος ανέφερε ακόμη ότι η προεκλογική εκστρατεία του κόμματός του θα ξεκινήσει από τη Σμύρνη, ενώ το Σάββατο θα προηγηθεί επαρχιακό συνέδριο των γυναικών του κόμματος στην Κωνσταντινούπολη.

**Ε/κ και τ/κ καλούν τους δύο ηγέτες να επαναρχίσουν τις διαπραγματεύσεις, σύμφωνα με τα ψηφίσματα του ΟΗΕ.**

Οι αρχηγοί και εκπρόσωποι των ελληνοκυπριακών και τουρκοκυπριακών κομμάτων καλούν τους ηγέτες των δύο κοινοτήτων, την οποία πρέπει να υπηρετήσουν με συνέπεια

τις διαπραγματεύσεις για λύση του Κυπριακού και θεωρούν ότι οι ίδεες του Γενικού Γραμματέα του ΟΗΕ Αντώνιο Γκουτέρες μπορούν να βοηθήσουν προς αυτή την κατεύθυνση.

Οι συμμετέχοντες σε πρόσφατη, τακτική συνάντηση για το Κυπριακό, εξέφρασαν απόψεις επί του θέματος που πρότεινε το φιλοξενών τουρκοκυπριακό κόμμα Ενωμένη Κύπρος (BKP), με τίτλο «Μπορεί το πλαίσιο που πρότεινε ο Γενικός Γραμματέας του ΟΗΕ Γκουτέρες κατά τις συνομιλίες στο Κραν Μοντάνα, να αποτελέσει τη βάση λύσης του Κυπριακού».

Στο κοινό ανακοινωθέν που εξεδόθη μετά την τακτική συνάντηση στο Λήδρα Πάλας, οι συμμετέχοντες «καλούν τους δύο ηγέτες να επαναρχίσουν τις διαπραγματεύσεις, σύμφωνα με τα ψηφίσματα του ΟΗΕ».

Οι αρχηγοί και εκπρόσωποι των γυναικών τουρκοκυπριακών κομμάτων καλούν τους ηγέτες των δύο κοινοτήτων να επαναρχίσουν

την κοινοβουλευτική ομάδα του Κυπριακού.

Η επόμενη συνάντηση των κοινοτήτων θα πραγματοποιηθεί στις 30 Μαΐου.



Η καλύτερη απάντηση στις πιθανολογίες που διατυπώθηκαν από τον Τούρκο Υπουργό Εξωτερικών για λύση συνομοσπονδίας, είναι η επιμονή και η συνέπεια μας στη συμφωνημένη βάση λύσης. Οτιδήποτε άλλο απλά χύνει νερό στην πολιτική της παγίωσης

για επίτευξη συνολικής λύσης στο Κυπριακό, η οποία θα απελευθερώνει και θα επανενώνει τον τόπο και το λαό. Ο μόνος τρόπος να γίνει αυτό είναι να επιμένουμε σε επανέναρξη των διαπραγματεύσεων στη γραμμή που έχει χαράξει ο ΓΓ του ΟΗΕ στην Έκθεσή του.

Η συνέχιση της προσπάθειας για επίτευξη λύσης αποτελεί ιστορική ευθύνη των ηγετών των δύο κοινοτήτων, την οποία πρέπει να υπηρετήσουν με συνέπεια

Σύμφωνα με τον Άντρο Κυπριανού «ο πιο απλός και σύγχρονος τρόπος για να επιτευχθούν αυτά είναι η λύση του Κυπριακού».

Όσο για την Τουρκία, ανέφερε, «μείς δεν είμαστε αντίθετοι στο να συζητήσουμε το ρόλο της, φτάνει βέβαια αυτός να μην ασκείται σε βάρος των συμφερόντων της Κύπρου».

«Ως ΑΚΕΛ είμαστε έτοιμοι με τη λύση του Κυπριακού να στηρίξουμε έναρξη των συζητήσεων με την Τουρκία για την κατασκευή αγωγού, τόσο για δική της χρήση όσο και για διοχετευση φυσικού αερίου προς την Ευρώπη», σημείωσε ο Κ. Κυπριανού, αναφέρθηκε και στα ευρωτούρκικά σημειώνοντας τη στήριξη από το ΑΚΕΛ της ευρωπαϊκής προοπτικής της Τουρκίας, χωρίς βέβαια, πρόσθεση, «να προσπερνούμε όλα όσα πρέπει να γίνουν προς αυτή την κατεύθυνση – που δεν είναι λίγα – και ιδιαίτερα τις κυπρογενείς υποχρεώσεις της Άγκυρας».



Με λύση του κυπριακού προβλήματος το μερίδιο των Τ/κ από το φυσικό αέριο θα είναι λυμένο οριστικά, εγγυημένα και αμετάκλητα, δήλωσε ο Γενικός Γραμματέας του ΑΚΕΛ Άντρος Κυπριανού.

Στο πλαίσιο ενημέρωσης για το Κυπριακό περίπου 35 Πρεσβειών και διπλωματών οι οποίοι είναι διαπιστευμένοι στη Λευκωσία, ο κ. Κυπριανού διαβεβαίωσε εκ νέου την προσήλωση του ΑΚΕΛ για λύση του Κυπριακού στη βάση του συμφωνημένου πλαισίου και ζήτησε τη στήριξή τους. Σημείωσε με νόημα πως ο πιο απλός και σύγχρονος τρόπος για να επιτευχθούν ο στόχος των Τουρκοκυπρίων για μερίδιο από την εκμετάλλευση φυσικού αερίου από τη μια, αλλά και ο ρόλος που επιδιώκει η Τουρκία στον ενεργειακό χώρο της περιοχής από την άλλη,



Call us on 020 8445 9898  
or by fax on 020 8445 9199

Head Office: YVA House, 811 High Road, North Finchley, London N12 8JT

Mayfair Office: 1st Floor, 25 Berkeley Square, Mayfair, London W1J 6HN

Tel: 020 7493 7888 Fax: 020 8445 9199

or visit us online at: [www.yvasolicitors.com](http://www.yvasolicitors.com)

... at your service for all your legal requirements

Premier Finance & Mortgages Ltd

Specialists in Mortgages & Commercial Loans

- Standard Mortgages and Remortgages
- Buy to Let (HMO's & Limited Companies)
- Bridges and 2nd Charges
- International Loans.

For a speedy and confidential service call:

ANDREAS LIONDARIS: 07968 014 678

JACK LIONDARIS: 07736 222 022

FCA No: 300475

70 South Lodge Drive, Oakwood, London N14 4XR

020 8351 0398 Fax: 020 8351 0866

Email: [info@pfaml.com](mailto:info@pfaml.com) [jack@pfaml.com](mailto:jack@pfaml.com)

## ΠΑΡΟΙΚΙΑ

# Ζητούν παρέμβαση Μπόρις Τζόνσον για απελευθέρωση δημοσιογράφων

**N**α προτρέψει την Τουρκία «να άρει όλες τις κατηγορίες σε βάρος των δημοσιογράφων της εφημερίδας Cumhuriyet, να απελευθερώσει τους περισσότερους από 150 φυλακισμένους Τούρκους δημοσιογράφους και να αποκαταστήσει την ελευθερία έκφρασης και την ελευθεροτυπία στη χώρα», καλούν τον Μπόρις Τζόνσον μέλη της παροικίας του Λονδίνου.

Με επιστολή τους προς τον Υπουργό Εξωτερικών του Ηνωμένου Βασιλείου, ο συγγραφέας Λεωνίδας Λεωνίδου και το μέλος του Συνδέσμου Ξένου Τύπου του Λονδίνου



και φωτογράφος-κινηματογραφιστής Δάρως Παρτασίδης, στέκονται ειδικότερα στην υπόθεση του Ακίν

Αταλάι.

Όπως σημειώνουν, ο διευθυντής της Cumhuriyet συνελήφθη με την επιστροφή του στην Κωνσταντινούπολη από τη Γερμανία στις 11 Νοεμβρίου 2016, μετά από την έκδοση εντάλματος σύλληψης σε βάρος του για την κατηγορία συμμετοχής σε τρομοκρατική οργάνωση.

Επισημαίνεται ότι έχει ήδη περάσει πάνω από 500 ημέρες στις φυλακές υψηλής ασφαλείας στο Σιλβρί για αβάσιμες κατηγορίες.

«Έπειτα από την ολοκλήρωση στα τέλη Φεβρουαρίου της έβδομης ακροαματικής διαδικασίας στη δίκη της

Cumhuriyet στο Σιλβρί, η συνεχιζόμενη κράτηση του Ακίν Αταλάι, σε μια δίκη όπου δεν έχουν κατατεθεί αποδείξεις διάπραξης οποιονδήποτε αδικημάτων από τον κατηγορούμενο, είναι απαράδεκτη και βαθιά ανησυχητική.

«Η συνεχιζόμενη φυλάκιση του Ακίν Αταλάι παρατείνει την αδικία στην οποία εκείνος και όλοι οι κατηγορούμενοι στη δίκη της Cumhuriyet έχουν εκτεθεί. Πρόκειται για μια ακόμη υπόθεση έλλειψης σεβασμού από την Τουρκία εναντί ολων των θεμελιωδών ανθρωπίνων δικαιωμάτων», σημειώνεται στην επιστολή.

## Καινοτόμες μέθοδοι εκμάθησης στο σχολείο του Mansfield

Το ελληνικό, παροικιακό σχολείο του Mansfield επιχειρεί να προσεγγίσει καινοτόμες μεθόδους εκμάθησης αξιοποιώντας τις βιωματικές εμπειρίες των μαθητών, καλ-

πα, με τίτλο «Ο Νικόλας μας ταξιδεύει...». Σκοπός της δράσης είναι η εξοικείωση με την αίσθηση της ταυτότητας σε μια πλουραλιστική και πολυπολιτισμική πραγματικότη-



## Πάσχα με θρησκευτική ευλάβεια στο Κρίσταλ Πάλας

Όπως κάθε χρόνο έτσι και φέτος, η Αγία Εβδομάδα γιορτάστηκε με ευλάβεια αλλά και τη δέουσα λαμπρότητα στον Ιερό Ναό Αγίων Κωνσταντίνου και Ελένης στο Κρίσταλ Πάλας, στην παρουσία πλήθους πιστών, Κυπρίων και Ελλαδιτών, που διαμένουν στις γύρω περιοχές.

Από νωρίς το πρωί της Μεγάλης Πέμπτης, ο ιερατικός Προϊστάμενος κοινωνούσε τους πιστούς, κάτι που έκανε και μετά το τέλος της Θείας λειτουργίας. Όπως έλεγε και ο αείμνηστος Επίσκοπος Τελμησσού Χριστοφόρος, «Η Θεία Κοινωνία βαστά 7 χρόνια».

Οι πιστοί τήρησαν όμως και μια ενδιαφέρουσα παράδοση που τείνει να χαθεί στο χρόνο. Αφορά στο αντίδωρο της Αγίας Πέμπτης, το οποίο η νοικοκυρά του σπιτιού μπορεί να τα τυλίξει σε μαντηλάκι και ακολούθως να το φυλάξει σε ερμάριο ρούχων, ανάμεσα στα σεντόνια. Τον επόμενο χρόνο την ίδια ημέρα, θα το βγάλει για να διαπιστώσει ότι δεν το έχει αγγίξει ο χρόνος. Μάλιστα, στη συνέχεια θα το βρέξει με νερό και θα το φάει, για να επανάλαβει την ίδια διαδικασία με το αντίδωρο του νέου χρόνου. Η όλη δια-



δικασία θεωρείται ευλογία για το σπίτι και την οικογένεια.

Ο Ιερός Ναός είχε πλημμυρίσει από κόσμο και τις υπόλοιπες μέρες της Αγίας

Εβδομάδας. Τη Μεγάλη Παρασκευή, μόλις έγινε η Σταύρωση, ο ιεροψάλτης Παντελής έψαλε δυνατά και αργά, έμπροσθεν του Εσταυρωμένου «σήμερον κρεμμάται επί ξύλου».

Το βράδυ στον Επιτάφιο ο ναός «γέμισε» από τις μελωδιές φωνές δύο χορωδιών που έψαλαν τα Εγκώμια μαζί με τον Παντελή τον ιεροψάλτη και τους βοηθούς του, ενώ ακολούθησε η περιφορά του Επιταφίου.

Η εκκλησία ήταν, επίσης, καταμέστη, τόσο το Μεγάλο Σάββατο το πρωί, όσο και το βράδυ της Αναστάσης.

Παντελής Αγιώτης



### ROOMS TO LET

- FURNISHED ROOMS TO LET near Arnos Grove Station. Tel: 07460 779 096.

### ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΗΛΙΚΙΩΜΕΝΩΝ

- Έμπειρη κυρία με προϋπηρεσία μπορεί να προσέχει ηλικιωμένους στο σπίτι τους (φτάνει να μπορούν να περπατούν). Τηλεφωνήστε Μήνα 07459 578 815.

λιεργώντας τη δημιουργική έκφραση και την ενυπνιασθηση, ενθαρρύνοντας το διάλογο και τη συνεργασία, ενώ παράλληλα η άντληση του υλικού γίνεται από τις Τέχνες

τα. Την επιμέλεια και τον σχεδιασμό του προγράμματος ανέλαβε η Ελεονώρα Νησανάκη ενώ κατά την υλοποίησή του συνέβαλαν στο



συντονισμό και στην καθοδήγηση των μαθητών η Άννα Παππά, δασκάλα της τρίτης τάξης και η Έλενα Νησανάκη, διευθύντρια του εν λόγω σχολείου.

## ΠΡΟΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΙΣ ΕΚΔΡΟΜΕΣ ΣΑΣ

- 1 ΙΟΥΝΙΟΥ - 6 ΙΟΥΝΙΟΥ Εκδρομή σε όλη την ΣΚΩΤΙΑ
- 3 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ - 11 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ Εκδρομή σε όλη την ΚΡΗΤΗ

► Επίσης πολλές άλλες εκδρομές

Για πληροφορίες τηλ. και ζητήστε την ΟΛΓΑ - 020 8368 0880 07956 377 558 (mob)

## FOR SALE

### MOBILITY SCOOTER

for a disabled person with only 7 miles on the clock £800 (o.n.o.).

► Also selling ►

### A NEW CANON CAMERA

with zoom lens £500 (o.n.o.).

• A reasonable high offer will be considered.

Call Chris on 07841 643 585

## DJ MELODY

### THE COMPLETE LIVE ENTERTAINER

- MIX OF GREEK, ENGLISH, SPANISH & ARABIC MUSIC •
- WITH LIVE KEYBOARDS & VOCALS •

FOR EVERY OCCASION & ALL AGES

CONTACT CHRIS ON:

Tel: 07956 549 564

E-Mail: djmelodylive@yahoo.co.uk

## BORN FREE HOLIDAYS



Worldwide Flights, Hotels and Holidays  
Best prices and many more offers

BOOK YOUR SUMMER 2018 FLIGHTS NOW

For Reservations: 020 8886 2688

58 Hoppers Road, Winchmore Hill, London N21 3LH

BEST CAR HIRE RATES IN CYPRUS



Email: info@bornfreeholidays.com

## DEMOS & SONS LTD

HEATING & PLUMBERS MERCHANTS  
& SPARES SUPPLIERS,  
COMBI BOILERS MERCHANTS

VAILLANT - BAXI - MAIN - PRO -  
POTTERTON, KESTON, ARISTON

568 LORDSHIP LANE,  
WOOD GREEN, LONDON N22 5BY  
Tel: 020 8888 6051 / 020 8889 6476  
Spares: 020 8365 7384 Fax: 020 8888 1284

## ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΑ

# Δεν επιβεβαιώνεται η φημολογία για κλείσιμο

**T**ην έκπληξή τους για τη φημολογία που επανήλθε ξανά στο προσκήνιο τους τελευταίους μήνες, ότι η CYTA UK οδεύει προς κλείσιμο, εξέφρασαν οι ιθύνοντες της εταιρείας, η οποία ως γνωστό είναι θυγατρική του ομώνυμου, ημικρατικού οργανισμού της Κύπρου.

Σε επικοινωνία που είχαμε μαζί τους, ξεκαθάρισαν με τρόπο κατηγορηματικό, ότι μπορεί στα πλαίσια της διερεύνησης των επιλογών για το επόμενο βήμα της εταιρείας να έγιναν διάφορες σκέψεις και να εξετάστηκαν διάφορες επιλογές, όμως δεν έχει παρθεί καμία απόφαση για κλείσιμο.

Είναι προφανές, ότι «τροφή» για τις εν λόγω φήμες, δίνουν τα όσα έχουν λεχθεί κατά καιρούς στην αρμόδια κοινοβουλευτική επιτροπή (Επιτροπή Οικονομικών της Βουλής), όπου συζητήθηκαν ζητήματα

που αφορούν στη λειτουργία της CYTA UK. Αφορμή βεβαιώσεις, η εμμονή της κυβέρνησης να προχωρήσει στην πώληση της θυγατρικής εταιρείας, ως πρώτη βήμα ιδιωτικοποίησης του οργανισμού στην Κύπρο.

Βέβαια, η ερμηνεία και ο

θέμα, υπογραμμίζοντας πως η CYTA UK πρέπει να κρατηθεί «ζωντανή». Σε σχετικά άρθρα της εφημερίδας κατά το 2017, τονίστηκε επανηλειμένα ότι πρόκειται για κερδοφόρα εταιρεία, προβαίνοντας τότε σε καταγγελίες για μεθοδεύσεις και

φράσεις επανηλειμένα η εφημερίδα μας, λαμβάνοντας ακριβώς υπόψη τις αντιδράσεις χιλιάδων κυπρίων της παροικίας.

Ενδεικτικό της αναστάτωσης που προκάλεσαν οι εν λόγω φήμες, είναι το γεγονός ότι τα τηλέφωνα στα γραφεία της εταιρείας πήραν «φωτιά» τις τελευταίες ημέρες, με δεκάδες συνδρομητές να ζητούν περισσότερες πληροφορίες από τους άμεσα υπεύθυνους.

Το σύγιουρο πάντως, είναι πως η συγκεκριμένη, ρητή διαβεβαίωση από τους ιθύνοντες της εταιρείας, ότι η CYTA UK δεν πρόκειται ποτέ να αφήσει εκτεθειμένους τους πελάτες της, χαροποιεί ίδιαίτερα τις χιλιάδες των συνδρομητών και ειδικότερα τους ηλικιωμένους συμπατριώτες μας, οι οποίοι ούτε να διανοηθούν δεν μπορούν, τη διακοπή της παροχής μιας τόσο σημαντικής υπηρεσίας.



## cyta UK

τρόπος που μεταφέρονται όλα αυτά από την Κύπρο στο Ηνωμένο Βασίλειο, φαίνεται πως σε ορισμένες περιπτώσεις διαστρεβλώνουν την πραγματική αλήθεια, ενώ (δυστυχώς) κανένας αρμόδιος δεν φαίνεται να λαμβάνει υπόψη το πόσο αναγκαίες είναι για την κυπριακή παροικία του Ηνωμένου Βασιλείου, οι υπηρεσίες της εταιρείας.

Η «Παροικιακή» είχε ασχοληθεί και στο παρελθόν με το

«λογιστικά τεχνάσματα» που θα την μετέτρεπαν σε ζημιογόνα.

«Δεν αμφιβάλλουμε ότι μπορεί να χρειάζεται αναδιοργάνωση για να μπει στη σωστή βάση αλλά πιστεύουμε ακράδαντα ότι με τους σωστούς χειρισμούς, η Cyta UK, σε μία παροικία των 250-300 χιλιάδων Κυπρίων, όχι μόνο επιβιώνει αλλά μπορεί να αναπτυχθεί ακόμη περισσότερο» ήταν η θέση και η άποψη που είχε εκ-

να προσμετρούν την απώλεια ανθρώπινων ζωών. Και χωρίς να προσμετρούν το οικονομικό κοστό. Διότι, είναι προφανές πώς τα εκατομμύρια για τις οπλισμούς μπορούν να εξασφαλιστούν πολύ πιο εύκολα από τα συγκριτικά, λιγότερα χρήματα που θα μπορούσαν να διασφαλίσουν αξιοπρέπεια για χιλιάδες παιδιά, νέους και ηλικιωμένους που έχουν «γονατίσει» οικονομικά εξαιτίας των αλλεπαλληλών περιοκών σε πολούς τομείς.

### Παραπλάνησαν τον κόσμο να ψηφίσει το Brexit

Το Brexit είναι επίσης ένα τεράστιο στοίχημα, καθώς η αντίσχια των πολιτών για τις πιθανές οικονομικές και κοινωνικές του επιπτώσεις, μεγαλώνει μέρα με τη μέρα. Κυρίως μετά τη διαπίστωση, ότι θα προστατευτούν και πάλι οι λίγοι σε βάρος των πολλών...

Η πραγματικότητα είναι ότι το δημοψήφισμα αυτό δεν χρειάζεται. Η εκστρατεία είναι στηριζόμενη στον ισχυρισμό ότι θα εξασφαλίζονται επιπλέον 300 εκατομμύρια λίρες σε μια εβδομάδα για το NHS. Τώρα βέβαια, γνωρίζουμε πλέον ότι αυτό ήταν ένα μεγάλο ψέμα!

Υπάρχει όμως και συνέχεια. Η διασύνδεση του ζητήματος με τις δημοτικές εκλογές είναι πλέον ολοφάνερη και ανησυχητική, αφού ένας μεγάλος αριθμός Συντηρητικών, υποστηρικτών του Brexit (Brexiters) είναι υποψήφιοι σε «ασφαλείς» για τους Tory, περιοχές.

Δηλαδή, σε περιοχές όπου τα ποσοστά των Τόριδων είναι παραδοσιακά ψηλά.

Αυτό είναι απαράδεκτο. Στην πραγματικότητα, όλοι αυτοί οι υποψήφιοι έχουν εγκριθεί από τον Brexit και πρώην Enfield-Southgate βουλευτή, David Burrowes.

Βέβαια, την ίδια ώρα, οi Συντηρητικοί συνεχίζουν να πυροβολούν τον εαυτό τους στο πόδι. Κι' αυτό έχει επιπτώσεις στις τοπικές εκλογές, όπου το κόμμα των Συντηρητικών υπολογίζεται ότι θα χάσει περισσότερες από 7 έδρες. Εξέλιξη που τους καθιστά μειοψηφία της αντιπολίτευσης.

### Για τους πολλούς...

Ως εκ τούτου, ζητώ απ' όλες και όλους τους υποστηρικτές των Labours στις περιοχές Enfield Chase, Cockfosters, Enfield Town, Winchmore Hill, Southgate, Southgate Green, Highway, Bush Hill Park, Bowes Ward Haselbury και όπου αλλού μπάρχουν κύπριοι υποστηρικτές μας, να ψηφίστουν οι Εργατικοί υποψήφιοι.

Υπενθυμίζεται ότι τα εκλογικά κέντρα ανοίγουν στις 7πμ και κλείνουν στις 10μμ. Δεν είναι ανάγκη να έχετε την εκλογική σας κάρτα. Απλώς δίνετε το όνομα και τη διεύθυνσή σας στο εκλογικό κέντρο όπου θα ψηφίσετε. Στο Haselbury Ward διεκδικούν έδρες οι Εργατικοί Υποψήφιοι Mustafa CENTINKAYA (1) Saray KARAKUS (4) και o George Anastasi SAVVA (6).

Υπενθυμίζεται ότι τα εκλογικά κέντρα ανοίγουν στις 7πμ και κλείνουν στις 10μμ. Δεν είναι ανάγκη να έχετε την εκλογική σας κάρτα. Απλώς δίνετε το όνομα και τη διεύθυνσή σας στο εκλογικό κέντρο όπου θα ψηφίσετε. Στο Haselbury Ward διεκδικούν έδρες οι Εργατικοί Υποψήφιοι Mustafa CENTINKAYA (1) Saray KARAKUS (4) και o George Anastasi SAVVA (6).

## To γνωρίζατε ότι...

«Το γνωρίζατε ότι...» κατά την πρόσφατη, επίσημη επίσκεψή τους στο Ηνωμένο Βασίλειο, τόσο ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας, όσο και ο Υπουργός Εξωτερικών ενημέρωσαν από πρώτο χέρι τους εδώ εκπροσώπους κομμάτων και οργανώσεων, οι οποίοι έχουν αποδείξει πως όταν προκειται για το Κυπριακό, παραμερίζονται οι κομματικές σκοπιμότητες, αφού πάνω από όλα είναι το καλό της πατρίδας μας;

«Το γνωρίζατε ότι...» ολόκληρη η αποστολή υπό τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας, τόνισαν στη διάρκεια των επαφών που είχαν με παράγοντες της παροικίας τη σημασία μαζικής συμμετοχής των Κυπρίων στις δημοτικές εκλογές της Βρετανίας;

«Το γνωρίζατε ότι...» εν τω μεταξύ, λίγες μόνο μέρες πριν τη διεξαγωγή των δημοτικών εκλογών στη Μεγάλη Βρετανία, τα επιτελεία των κομμάτων κορυφώνουν τις δράσεις και τις επαφές τους για την όσο το δυνατό μεγαλύτερη συμμετοχή κυπρίων ψηφοφόρων και ειδικότερα για την υποστήριξη συμπατριωτών μας υποψήφιών και ότι καταβάλλεται υστάτη προσπάθεια να αλλάξει έστω και την υστάτη το κλίμα αδιαφορίας που επικρατεί στην παροικία;

«Το γνωρίζατε ότι...» σύμφωνα με πρόσφατες αποκαλύψεις στην Κύπρο, Υπουργείο Οικονομικών και εμπορικές τράπεζες ετοιμάζονται για νομοθετικές αλλαγές με στόχο την επίσπευση των εκποιήσεων;

«Το γνωρίζατε ότι...» σύμφωνα με εκτιμήσεις έγκριτων πολιτικών αναλυτών, οι εκλογές στην Τουρκία γίνονται αφορμή για σαρωτικές αλλαγές στο πολιτικό σκηνικό της χώρας και όχι μόνο;

«Το γνωρίζατε ότι...» εν τω μεταξύ, οι τούρκοι ψηφοφόροι στα κατεχόμενα ανήλθαν στις 105 χιλιάδες;

«Το γνωρίζατε ότι...» η ενέργεια της κυβέρνησης Αναστασιάδη και ειδικότερα του Υπουργείου Παιδείας να προχωρήσουν στη βράβευση του Φώτη Παπαφώτη, γνωστού για τις δημιουργίες παραδοσιακές του σε σχέση με την ενεργό δράση του στο σχεδιασμό του πραξικοπήματος, έχει προκαλέσει θύελλα αντιδράσεων;

«Το γνωρίζατε ότι...» κάτι συμβαίνει στην Εκκλησία της Κύπρου, καθώς ο Κύκκου Νικηφόρος έθεσε δημόσια με δηλώσεις του την περασμένη εβδομάδα θέμα εκλογών για τον Αρχιεπισκοπικό θρόνο; «Το γνωρίζατε ότι...» μετά από σχετική γνωμάτευση του Γενικού Εισαγγελέα, η «Δημοκρατική Παράταξη» που θα στεγάσει όλους όσους έχουν αποχωρήσει πρόσφατα από το Δημοκρατικό Κόμμα, προχωρά με γοργούς ρυθμούς στα επόμενα βήματα οργάνωσης και λειτουργίας του κόμματος;

Η «ΜΑΥΡΗ» ΕΠΕΤΕΙΟΣ ΤΟΥ ΠΡΑΞΙΚΟΠΗΜΑΤΟΣ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

# «Μπορούμε να ανατρέψουμε το έγκλημα σε βάρος της Κύπρου»



**H**επέτειος του χουντικού πραξικοπήματος της 21ης Απρίλη 1974 στην Ελλάδα αποτελεί μαύρη σελίδα στην ιστορία του ελληνικού και του κυπριακού λαού. Με την ευκαιρία της επετείου, το ΑΚΕΛ αποτίνει σεβασμό και τιμή σε όλους τους αγωνιστές της αντιχουντικής πάλης στην Ελλάδα και στην Κύπρο.

Η Χούντα των Αθηνών επέβαλε ένα συγνό δικτατορι-

κό καθεστώς, με φυλακίσεις, βασανισμούς, εξορίες, στρατοδικεία, δίωξη του συνδικαλισμού, λογοκρισία του Τύπου και της Τέχνης, πρώθηση του χαφιεδισμού σε συνδυασμό με γενικευμένη διαφθορά και μια οικονομική πολιτική προκλητικών «διευκολύνσεων» στο εγχώριο και το αμερικανικό μεγάλο κεφάλαιο. Άς υπενθυμιστεί επίσης, ότι κάτω από το σύνθημα των «ελληνοχριστιανικών ιδεω-

δών» και το «Ελλάς Ελλήνων Χριστιανών», η Χούντα προέβαινε σε συστηματική αντικομμουνιστική και σοβινιστική προπαγάνδα την ώρα βέβαια που η χώρα τελούσε σε καθεστώς υποτέλειας στις ΗΠΑ και την ώρα που οι χουντικοί διαπραγματεύονταν με την Τουρκία το ξεπούλημα της Κύπρου.

Είναι γνωστό άλλωστε -

όπως είχε προειδοποιήσει το ΑΚΕΛ τις (διες μέρες του



χουντικού πραξικοπήματος - ότι στη δικτατορία είχε ανατεθεί από τα αφεντικά της η προώθηση της ΝΑΤΟποίησης της Κύπρου μέσα από την υπονόμευση της ανεξάρτητης Κυπριακής Δημοκρατίας και την υπόσκαψη της κυβέρνησης Μακαρίου που αντιστεκόταν στα σχέδια διαμελισμού του νησιού μας. Η οργάνωση και εκτέλεση του φασιστικού πραξικοπήματος της 15ης Ιουλίου 1974 από

τη Χούντα, σε συνεργασία με την ΕΟΚΑ Β', ήταν η συνειδητή συνέργεια της στο σχέδιο διχοτόμησης της Κύπρου που ολοκληρώθηκε βέβαια με την εισβολή και κατοχή της Τουρκίας.

Η χούντα και οι χουντικοί δεν ήταν ούτε «άφρονες», ούτε «ξεγελάστηκαν» από κανένα. Ήταν συνειδητοί εχθροί της Κύπρου και του λαού της. Και ως τέτοιοι θα είναι για πάντα γραμμένοι

στην Ιστορία και στη λαϊκή συνείδηση.

Το έγκλημα που διέπραξε η Χούντα σε βάρος της Κύπρου δεν μπορεί να ξεχαστεί ή να παραγραφεί. Μπορεί όμως να ανατραπεί. Με την απελευθέρωση και επανένωση της Κύπρου και του λαού της. Με την οριστική απομόνωση των νεοφασιστών υμνητών της, του εθνικισμού σοβινισμού.

## Η Εργατική Πρωτομαγιά παραμένει αστείρευτη πηγή έμπνευσης

**M**ε αστείρευτη πηγή έμπνευσης την ιστορία μας, πορευόμαστε και φέτος στο δρόμο της τιμής που χάραξαν οι ηρωομάρτυρες του Σικάγο, στο δρόμο του αγώνα για επανενωμένη Κύπρο και για την προστασία των δικαιωμάτων και της αξιοπρέπειας των εργαζομένων, υπογραμμίζει η ΠΕΟ σε διακήρυξη της για την Πρωτομαγιά. «Η φετινή Πρωτομαγιά βρίσκει τους εργαζομένους σε όλο τον πλανήτη, αντιμέτωπους με τους υπεριαλιστικούς πολέμους, την όχυνση των κοινωνικών

ανισοτήτων και τις σκληρές συνέπειες της παγκόσμιας καπιταλιστικής κρίσης και τις επιθέσεις ενάντια στα δικαιώματα και τις κατακτήσεις τους», σημειώνεται. Ανάμεσα σε άλλα η ΠΕΟ καταδικάζει τις υπεριαλιστικές επεμβάσεις στη Μέση Ανατολή και επαναλαμβάνει τις θέσεις της για το Κυπριακό, δίνοντας βαρύτητα στους κοινούς αγώνες και στον κοινό εορτασμό της Πρωτομαγιάς με τ/κ συνδικαλιστικές οργανώσεις. Παράλληλα, η ΠΕΟ αναφέρεται αναλυτικά στα 70 χρόνα των επικών ιστορικών κοινών τα-

ξικών αγώνων των μεταλλωρύχων, των αμιαντωρύχων και των οικοδόμων του 1948, ανακοινώντας ότι το Γ.Σ. της



ΠΕΟ έχει ήδη αποφασίσει πρόγραμμα για να τιμηθούν με τη λαμπρότητα που αρμόζει οι ηρωικοί αγώνες του 1948.

Η ΠΕΟ αναφέρεται εκτενώς στην κατάσταση των εργαζομένων στην Κύπρο μέσα σε συνθήκες αντιλαϊκών

λη προθυμία τις κυρίαρχες νεοφιλελύθερες πολιτικές της ΕΕ και του ΔΝΤ». «Το βιοτικό επίπεδο των εργαζομένων έχει υποστεί τα τελευταία χρόνια μεγάλο πιωγύρισμα», αναφέρεται ανάμεσα σε άλλα από την ΠΕΟ που δίνει συγκεκριμένα στοιχεία της ίδιας της ΕΕ (Eurostat). Αναλύοντας τις προτεραιότητές της για δικαιότερο διαμοιρασμό των αποτελεσμάτων της ανάπτυξης και επαναφορά δικαιωμάτων και κατακτήσεων που έχουν συρρικνωθεί, ώστε να επέλθει άμβλυνση της κοινωνικής ανισότητας. Επαναλαμβάνοντας τους στόχους που έθεσε το πρόσφατο 27ο Παγκύπριο Συνέδριο της ΠΕΟ (για αντεπίθεση για επαναφορά δικαιωμάτων μέσω συλλογικών συμβάσεων, για αναστήλωση του ξηλωμένου κοινωνικού κράτους, επαναφορά των περικοπών που έγιναν εις βάρος των συνταξιούχων, επανεξέταση επιδομάτων, επαναφορά της στεγαστικής πολιτικής, στήριξη

ανέργων, προστασία της κατοικίας και της επαγγελματικής στέγης των ανθρώπων που βρέθηκαν εκτεθειμένοι στις τράπεζες, προστασία του συνταξιοδοτικού συστήματος, αγώνας για επάνοδο προγράμματος διευθέτησης του χρέους του κράτους προς το ΤΚΑ και επανεξέταση του ισοπεδωτικού πέναλτι του 12% σε έσους επιλέγουν αφυπηρέτηση στα 63 κ.α.).

«Οι εργαζόμενοι με την ενσύχηση και διαφύλαξη της οργάνωσής τους, περιφρουρώντας την ενότητα του εργατικού κινήματος και με προσήλωση στον ταξικό προσανατολισμό τους, μπορούν να σταθούν ανάχωμα στις αντεργατικές πολιτικές», υπογραμμίζει ανάμεσα σε άλλα στη διακήρυξη της για την Πρωτομαγιά η ΠΕΟ.

Καταλήγοντας, η ΠΕΟ καλεί όλους τους εργαζομένους να συμμετάσχουν μαζικά στους εορτασμούς της Εργατικής Πρωτομαγιάς και στις διεκάδες συγκεντρώσεις.

**ΕΠΑΝΑΠΑΤΡΙΖΕΣΘΕ;**  
Για πληροφορίες και συμβουλές  
τηλεφωνήστε στον Ανδρέα Τσιαλούφα  
00357 99 687 228 ή 00357 25 711 746

**REPATRIATION?**  
For information and advice  
Tel. A. Chialoufas  
00357 99 687 228 or 00357 25 711 746

## Holiday Villas in Protaras

5 minutes from the sea, (Grecian Park area)

3 beds (sleep 6)

High standard accommodation with pool,  
in secure gated complex.

100.00 per night (minimum stay 6 nights)

t +357 24 62 62 42 / +357 999 66 992 f +357 24 623139

e info@warnertrust.com / reservations@warnertrust.com

1, Nietzsche St., 6028, Larnaca, Cyprus



## ΠΡΟΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΙΣ ΕΚΔΡΟΜΕΣ ΣΑΣ

- 1 ΙΟΥΝΙΟΥ - 6 ΙΟΥΝΙΟΥ  
Εκδρομή σε όλη την ΣΚΩΤΙΑ

- 3 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ - 11 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ  
Εκδρομή σε όλη την ΚΡΗΤΗ

► Επίσης πολλές άλλες εκδρομές

Για πληροφορίες τηλ. και ζητήστε την  
**ΟΛΓΑ - 020 8368 0880**  
**07956 377 558 (mob)**

## ΕΜΠΕΙΡΟΣ ΕΛΑΙΟΧΡΩΜΑΤΙΣΤΗΣ

Ειδικός σε μπογιατίσματα σπιτιών, γραφείων,  
επιχειρήσεων, ξενοδοχείων κλπ.

\*\*\* ΓΡΗΓΟΡΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣH \*\*\*

\*\*\* ΠΡΟΣΙΤΕΣ ΤΙΜΕΣ \*\*\*

Αποταθείτε στον Ιορδάνη

**07459 466 281**







**THE LOBSTERS**

**H πρώτη Ζιβανία της Κύπρου**

Proud Distributors  
**MARATHON**  
 FOOD  
 the original Greek taste  
 Tel. 020 8884 2749



To **Varosi Lettings and Estates**  
 επιθυμεί να προσλάβει προσωπικό<sup>1</sup>  
 για την θέση του  
**Διαχειριστή και**  
**Διαπραγματευτή**

Παρακαλώ όπως αποστείλετε τα  
 βιογραφικά σας στην διεύθυνση Varosi  
 Lettings and Estates Ltd ,  
 176 Tollington Park, London N4 3AJ ή  
 στο email: [aris@varosilettings.co.uk](mailto:aris@varosilettings.co.uk)  
 ή να απευθυνθείτε τηλεφωνικώς στο

**020 7263 8100**

ζητώντας τον κύριο Άρη Παυλίδη.

**176 TOLLINGTON PARK,  
 LONDON N4 3AJ**  
**T: 020 7263 8100 F: 020 7686 8080**  
**E: [info@varosimanagement.com](mailto:info@varosimanagement.com)**  
**[www.varosilettings.com](http://www.varosilettings.com)**

**Varosi Lettings and Estates**  
 is seeking to employ a  
**Negotiator**  
*and an*  
**Administrator**

Please forward your CV to  
 Varosi Lettings and Estates Ltd,  
 176 Tollington Park, London N4 3AJ  
 or through an email at:  
[aris@varosilettings.co.uk](mailto:aris@varosilettings.co.uk)  
 or phone us on

**020 7263 8100**

asking for Mr Aris Pavlides.



THE NEWSPAPER OF THE CYPROT COMMUNITY IN BRITAIN

Thursday 26 April 2018 - ESTABLISHED 1974 - ISSUE 2258 - English Section pages 9 - 17



Bank of Cyprus UK

For details of our latest bonds offering great rates contact us on

**0345 850 5555**

or visit [www.bankofcyprus.co.uk](http://www.bankofcyprus.co.uk)

Deposits protected by the Financial Services Compensation Scheme in the UK.

**Support our island**



**Buy Cypriot products**

**Travel to Cyprus**

## Andros Kyprianou urges T/Cs to view solution as the way to gain gas wealth

Main opposition AKEL on Monday told foreign diplomats in Cyprus the simplest and surest way for Turkish Cypriots to ensure their share in the island's hydrocarbons wealth was to help reach a solution.

Addressing 35 ambassadors and other diplomats at a lunch in Nicosia, AKEL leader Andros Kyprianou spoke about the failure of the talks in Crans-Montana last year and signalled AKEL's full agreement with the position of the UN secretary-general in September on 'a package' of six main pending issues.

"AKEL fully agrees with the above approach, not only because the secretary-general suggests it, but because we are firmly convinced that, at the point we have reached, this is the right course to reach a successful end, even in a short time," Kyprianou said.

At the same time, he noted that "it is not acceptable to expect the Greek Cypriot side to accept the upgrading of the pseudo-state in the event of a (new) failure."

On the issue of hydrocarbons, which the Turkish side is trying to have put on the negotiating table, Kyprianou referred to the convergence that was reached by the government of Demetris Christofias on the issue during his talks with then Turkish Cypriot leader Mehmet



Ali Talat.

"We are well aware that Turkey is playing a role in the region's energy map and that Turkish Cypriots want their share of the exploitation of natural gas," Kyprianou said.

"The simplest and surest way to achieve this is the solution of the Cyprus problem."

As for Turkey, he said, AKEL was not opposed to discussing its role, "but of course this must not be detrimental to the interests of

Cyprus."

"As AKEL we are ready, in the event of a solution, to support the opening of talks with Turkey on the construction of a pipeline, both for its own use and for transporting natural gas to Europe," Kyprianou added.

He also said AKEL supported Turkey's EU accession but that Ankara had much to do to fulfil its EU obligations.

Speaking to "Astra" radio station, the General Secretary

of AKEL said that no one can expect up to the Turkish elections in June that there will be some substantive move surrounding the Cyprus problem.

"If we really want a solution," he said, "preparations must be made for the resumption of the talks after the Turkish elections will be held."

The framework of the preparation, he noted, is very clear and the UN Secretary-General is awaiting the statement of the two leaders that they are ready to begin talks on the basis of the framework and the informal document that Antonio Guterres himself tabled.

Kyprianou reiterated his support for United Nations Secretary-General Antonio Guterres, who, among other things, refers to the abolition of the guarantees and to the territorial issue including the return of Morphou, which is precisely why a package approach of the negotiations must be made, he pointed out.

With regard to Turkish Foreign Minister Cavusoglu's statements for a two-state solution or confederation, AKEL wondered whether some political parties in Cyprus who are insisting on a change in strategy on the Cyprus problem are in fact helping Turkey to put forth its own terms for a solution outside the parameters of the UN.

## Political parties call on Cyprus leaders to resume negotiations for settlement

The leaders and representatives of Greek Cypriot and Turkish Cypriot political parties call upon the leaders of the two communities to resume the negotiations for a Cyprus settlement and consider the ideas by UN Secretary General Antonio Guterres to be helpful in this direction.

The participants in the party meetings expressed opinions on the issue proposed by the hosting party, the United Cyprus Party/BKP, "Can the framework suggested by the UN Secretary-General Guterres during the talks in Crans-Montana, provides the basis of a solution to Cyprus

problem?"

In a joint communiqué issued after their regular meeting at the Ledra Palace, in the UN-controlled buffer zone, organised by the Embassy of the Slovak Republic in Nicosia, the participants "call upon the two leaders to resume the negotiations, according to

UN resolutions, under the auspices of the UN Secretary General," noting that "they consider Guterres' framework of set of ideas can help towards this direction."

The next regular meeting of the leaders and the representatives of the political parties will be held on 30 May 2018 at the Ledra Palace.

**President Anastasiades concludes visit to London by briefing UK Cypriots**



On Friday 20 April, H.E. the President of the Republic of Cyprus, Nicos Anastasiades, addressed a full house of representatives from the member organisations of the National Federation of Cypriots in the UK, at the conclusion of his visit to London for the Commonwealth Heads of Government meeting.

Speaking to a full house, the President praised the work of the UK Cypriot diaspora saying, "I'm moved and pleased to once again be among the people who, for years, have been keeping the Cyprus issue alive, despite the challenges and without personal ambition. And this is very important for Cyprus because it is through these actions and interventions, that there is often a decisive difference in British foreign policy."

The President warmly praised the strong presence of younger Cypriots, from NEPOMAK UK, and said he was pleased to see so many new faces from the Federation's Member Associations.

He said that he felt proud to be amongst "distinguished guests" from the Cypriot diaspora from the fields of

business, science, education and many other fields.

He went on to make special reference to the presence of Archbishop Gregorios, who this week celebrates 30 years since his enthronement and also Andria Zafirakou who recently beat 30,000 teachers to be awarded the Varkey Foundation Global Teacher Prize.

He also praised the success of the Cypriot team in the recent Commonwealth Games, which was ranked 10th out of 73 countries.

He said, "This is something that shows that despite our small size, we have the tools, the people and the values to promote Cyprus."

The President went on to say that the excellent relations that Cyprus maintains with Europe, USA, UK, the Middle East, Arabic states, Russia and elsewhere, are part of a successful multidimensional foreign policy, as shown by the international condemnation of Turkey's unlawful actions against Cyprus, for example in the Joint Communiqué from the leaders Commonwealth states.

Federation President, Christos Karaolis, expressed the support of the UK Cypriot community for the President's efforts to reunify Cyprus and said that,

"the Federation and the community will stand by the government's side, ready to assist in our collective mission to deliver what all Cypriots want – a free, united Cyprus."

He said that the community will continue to work for a solution "that is in line with UN resolutions, the High-Level Agreements, and EU and international law; that removes Turkish troops from the island, abolishes the anachronistic system of guarantees and respects the human rights of all Cypriots."

CONTINUED ON PAGE 10

# Anastasiades concludes visit to London for Commonwealth Heads of Government Meeting by briefing UK Cypriots

• Continued from Page 9

Mr Karaolis went onto praise the success of the cross-party and cross-community unity that exists under the Federation's umbrella, highlighting the recent campaign over Turkey's illegal actions in Cyprus' EEZ in which nearly 3,000 emails/letters were sent to the Foreign & Commonwealth Office in two weeks.

Statements were received from the Government, Labour Party, as well as MPs from the Conservative, Labour and Liberal Democrat parties. He said that the Federation will continue to work with the British Government and Opposition political parties, individual parliamentarians, as well as other diaspora



communities to advocate for the interests of the UK Cypriot diaspora and promote the just cause of Cyprus.

Mr Karaolis also praised the diversity, achievements and successes of the UK Cypriot diaspora. He went on to extend a special welcome to some of the prominent UK Cypriots present, including: Archbishop Gregorios, Andria Zafirakou, Len Lazaris,

Constantin Cotzias, Katerina Mina and the Very Reverend Protopresbyter George Zafirakos.

In closing, Mr Karaolis urged the community to once again make its voice heard in the local elections on 3rd May by supporting and voting for all Cypriot candidates, irrespective of political party.

Among the distinguished guests at the event were

Archbishop Gregorios of Thyateira and Great Britain; the Foreign Minister of Cyprus, Nikos Christodoulides; the Government Spokesperson of Cyprus, Prodromos Prodromou; the High Commissioner for Cyprus in the UK Euripides Evriviades; the Ambassador of Greece, Demetrios Carmitos-Tzirias; members of the Cyprus High Commission; the President of POMAK (World Federation of Overseas Cypriots), Andreas Papavrypidis; the President of NEPOMAK UK (the UK Branch of the World Federation of Young Overseas Cypriots), Harry Charalambous; former Federation President, Peter Droussiotis; Councillor Jason Charalambous; and Presidents and Committee Members of Federation member associations.

## Why we should vote Labour on Election Day 3rd May



By  
George A.  
Savva MBE

borough to the ground which led them recently to lose majority control in the Town Hall.

### Hundreds of Police stations and 6,000 youth centres closed

In Enfield, where a large majority of Greek Cypriots live, the local Tories have let down everyone. Under this current Tory government, 21,500 Police officers have been made redundant including the closure of three Police Stations (Enfield Town, Winchmore Hill and Southgate) yet we are suffering a record number of crimes including violent crimes and sexual assaults. The local Tories have been campaigning to open Southgate Police Station yet it's the same government that closed it. It doesn't make sense. Do the Tories think we are stupid?

### Under false pretences they have bombed Syria

The issue of Brexit is also a major concern for many of us.

The reality is that the Brexit referendum wasn't needed, it didn't have to happen. The actual campaign by the Tories included a ring fence of an extra £300 million pounds a week for the NHS. From the benefit of hindsight, we now

know this was never the intention! Boris Johnson had fooled everyone, which is why I do not trust him or his Tory cronies in whatever they do or say. More recently, again under false pretences, they started bombing Syria.

### Misled people into voting Brexit

However, what is disturbing is that a number of Tory activists who were Brexiteers have been rewarded as Council candidates in "safe" Tory wards. This is unacceptable. In fact, all these candidates have been endorsed by Brexiteer and former Enfield-Southgate MP David Burrowes in a borough where the majority voted for Remain. The Tories are continuing to shoot themselves on the foot and this is having an effect on the local elections where the Conservatives stand to lose over 7 seats making them a minority opposition of just about 16, the lowest figure ever a party has ever reached in Enfield.

In Southgate ward, none of the existing Tory Councillors are standing in re-election again. In fact, one Councillor (Edward Smith) has been moved to Cockfosters ward. In my opinion, this is gutless and unacceptable. Southgate

area has declined under the Tories; the underground and surrounding streets need maintaining, there is a high level of drug dealing visible on the high street and residents are not been listened to by their elected officials.

The same can be said for Winchmore Hill where the two Tory Councillors are surprisingly not standing again to contest the seat. Next Thursday, I urge you all to vote for candidates that represent the best interests of the community. Candidates that are willingly to attend Council meetings, listen to residents' concerns and take action to remedy problems and to stand up for the ordinary person.

### For the many not the few

Therefore, I am asking you all in the following areas of Cockfosters, Enfield Town, Winchmore Hill and Southgate Chase Southgate Green, Highway, Turkey Street, Bush Hill Park, Haselbury, and all other wards, to vote Labour next week. The first five wards are the so-called "Tory heartlands." The first four wards have been affected by Police station closures. All four wards have been plagued by violent street crimes and dirty streets filled with dumped cars and litter.

Please vote for Labour in these areas, the only Party that can stop the Tories and their cronies running our Town Hall again. Not a single vote to the Tories!

In Haselbury where I stand, the candidates for Labour are Mustafa CENTINKAYA, Saray KARAKUS and George Anastasi SAVVA.

Polling Stations open at 7am and close at 10pm. You do not need a polling card to vote, just give your name and address at the Polling Station.

If you make a mistake on your ballot paper, you may ask for a replacement if you hand it back.

**For the car you need when holidaying in Cyprus,  
at very low rates come to**



24 66 37 37 | UNIT 1, 13 TASOU MITSOPOULOU, 6028, LARNACA  
24 62 62 42 | gocars@warnertrust.com  
24 66 37 38 | [www.warnertrust.com](http://www.warnertrust.com)

## Duchess of Cambridge gives birth to baby boy



The Duke and Duchess of Cambridge have welcomed the latest Royal baby - a little brother for their two children George and Charlotte.

The prince arrived at 11.01am on Monday 23 April, St George's Day, weighing 8lb 7oz, Kensington Palace announced.

His arrival was celebrated with traditional gun salutes from the Tower of London and Hyde Park, which are used to mark every birth of a prince or princess.

Westminster Abbey also marked the occasion with bell ringing - a tradition for significant royal occasions.

The world's media - along with a host of Royal watchers and well-wishers - gathered outside the Lindo Wing at St Mary's Hospital in London, eager to be the first to hear of the baby's arrival.

Kensington Palace said: "Her Royal Highness the Duchess of Cambridge was safely delivered of a son at 1101hrs.

"The baby weighs 8lb 7oz. The Duke of Cambridge was present for the birth."

"The Queen, the Duke of Edinburgh, the Prince of Wales, the Duchess of Cornwall, Prince Harry and members of both families have been informed and are delighted with the news.

"Her Royal Highness and her child are both doing well."

The Duchess was driven to hospital before 6am in the early stages of labour.

Bookies have been taking bets on the name of the baby, with Arthur, James, Philip and Albert currently the favourites.

The new prince has been receiving his first visitors. Catherine's sister Pippa was among the first to Kensington Palace, where she met her nephew for the first time.

In a statement released by Clarence House, Prince Charles said: "We are both (the Duchess of Cornwall and I) so pleased at the news. It is a great joy to have another grandchild, the only trouble is I don't know how I am going to keep up with them."

It was announced last September that the Duke and Duchess were expecting their third baby, who is the fifth in line to the throne.

Like her two previous pregnancies, they had to announce the news before she had reached the 12-week stage because she was suffering from hyperemesis gravidarum, an extreme form of morning sickness.

In October, the Palace said the baby was due in April but her actual due date was never confirmed.

Barriers to create media pens and parking suspension signs have been in place outside the hospital since 9 April.

Kate was being looked after by a similar team of doctors and nurses that helped her through the births of Prince George in July 2013 and Princess Charlotte in May 2015.

## Labour to make St George's Day a national holiday

Jeremy Corbyn, Leader of the Labour Party, announced on Monday that every St George's Day under a Labour government will be a national holiday, celebrating Britain's traditions of fairness and social justice.

Jeremy Corbyn told a CWU conference in Bournemouth that after eight years of damaging Tory austerity, Britain's workers deserve a day off.

This is part of Labour's plan to give Britain's workers the break they deserve and bring our four nations together with four new national holidays for the whole of the United Kingdom

Under Labour's proposals, UK-wide public holidays will be held on St. David's Day (1st March), St. Patrick's Day (17th March), St. George's Day (23rd April) and St. Andrew's Day (30th November). With only eight public holidays, the UK currently has the fewest of any G20 or EU country.

Jeremy Corbyn, Leader of the Labour Party, said: "If we win the next election, St George's Day will become a national holiday for Britain's workers. It will be a day where we can all show our pride and celebrate our country's tradition of fairness, inclusivity and social justice."

# Kerry Kyriacos Michael receives Freedom of the City of London

Former Artistic Director of Theatre Royal Stratford East, Kerry Kyriacos Michael, received The Freedom of the City of London at Guildhall on Friday 20 April.

Kerry was nominated for his contribution to the arts and for his collaboration with the Barbican, by Sir Nicholas Kenyon, Managing Director of The Barbican Centre. The Freedom is offered to individuals by the City of London Corporation to celebrate a significant achievement and to pay tribute to their outstanding contribution to London or public life.

Nicholas Kenyon, Managing Director and Louise Jeffreys, Artistic Director, The Barbican said, "We are delighted that Kerry Michael has been awarded the Freedom of the City of London in acknowledgement of his ground-breaking work to promote diversity in the arts. The Barbican had many collaborations with Theatre Royal Stratford East during Kerry's time as artistic director there, including the transfers to the Barbican of his production of *The Harder They Come*, and Boy Blue Entertainment's *Pied Piper* which won an Olivier Award. He has tirelessly supported new work and emerging artists, and this Freedom recognises his positive influence on the arts sector."

The Freedom of the City of London is believed to have begun in 1237; today people are nominated for the Freedom because it offers a link with the historic City of London and its ancient tradi-



tions. Most of the practical reasons for obtaining the Freedom of the City have disappeared. It nevertheless remains as a unique part of London's history. Prior to 1996, the Freedom was only open to British or Commonwealth Citizens, now it has been extended globally. The City of London is keen to maintain the Freedom as a living tradition. The Freedom is open to all who are genuinely interested and invited or born to it. The City Freemen are a very broad cross-section of the population.

Murray Craig, Clerk of the Chamberlain's Court, welcomed Michael and his guests and conducted the ceremony which included Michael making his declaration to The Queen.

This was followed by a toast by Mr. Craig as he highlighted Kerry Kyriacos Michael's great achievements at Theatre Royal Stratford East and his commitment to inclusive and innovative theatre.

Murray Craig recounted stories of past recipients from the Arts and Entertainment industry that he had met - including Michael Caine, Sir Peter Hall, Morgan Freeman and J K Rowling. Those witnessing the ceremony included actor Murray Melvin, actress Toni Palmer, entertainer Peter Straker, former Artistic Director of Theatre Royal Stratford East, Philip Hedley, television producer Moira Ross, Playwright Tanika Gupta and Director Pooja Ghai.

Kerry Kyriacos Michael said, "As a second-generation Cypriot whose parents migrated to the UK in the 60's as part of Britain's Empire I was proud to receive the Freedom of the City of London. I was also honoured to be nominated by Sir Nick Kenyon, in recognition of the brilliant collaborative work between Theatre Royal Stratford East and Barbican Centre. What was achieved at Stratford East during my tenure took the skills and

talents of many people and I want to thank everyone who I worked with."

Guests then went onto Hawksmoor Guildhall for more celebrations and refreshments.

Kerry Michael was Artistic Director and Chief Executive of Theatre Royal Stratford East from September 2004 to September 2017. For 13 years, he forged the Theatre's commitment to develop new work and provide a platform for voices under-represented.

Kerry's theatre directing credits includes: Cosh Omar's *The Battle of Green Lanes*, John Adams' opera, *I Was Looking At The Ceiling And Then I Saw The Sky* (co-produced with Barbican), *The Harder They Come*, (transferred to the West End and subsequently to Canada and the USA), Ray Davies' *Come Dancing* (Winner What's On Stage Best New Musical), and a new production of *The Who's Tommy* - (Winner UK Theatre Awards Best Touring Production 16/17).

Under Kerry's leadership, Theatre Royal Stratford East was nominated for an Olivier Award in 2007 for 'a powerful season of provocative work that reaches new audiences.' *Pied Piper* also won an Olivier Award that year and Kerry's production of *Cinderella* was nominated. Other nominations include *You Me B'm B'm Train*, *Roadkill*, *Oh What A Lovely War* and *The Government Inspector*.

In March 2018 Kerry won Artistic Director of the Year at the OFF WEST END Awards.

# Community mourns the death of Panayiotis Argyrou

Panayiotis Argyrou sadly passed away in the early hours of Tuesday morning, 24th April 2018, at the age of 29. He leaves behind his father Argyros, his mother Georgina, brother Antonaki and sister Maria.

Panayiotis was born in London on 6th March 1989, the second oldest of three siblings.

His father and mother were born in the UK; his paternal grandparents are from Avgorou and Eftakomi and his maternal grandparents from Morphou.



who play in the Middlesex County Football League.

Panayiotis grew up in Kingsbury. He attended Our Lady of Grace primary school in Neasden and then St Gregory's Secondary School in Kenton before going on to study Business Studies at Middlesex University.

Panayiotis was very well known in the UK community. He was a member of the St Panteleimon Greek Orthodox Church in Harrow and was very active in organising many trips in the UK and abroad for the Church community. He also was Chair of the graduates organisation of the Church.

Panayiotis was a founder member, treasurer and sponsor of St Panteleimon FC

You will be missed by our community who are thankful for all that you have done in such a short time you were with us. Your legacy will live on forever. May you RIP.

Parikiaki Newspaper would like to extend their condolences to his family.

# UK Cypriot soprano Katerina Mina to perform at International Day of Light in Paris

Paris, The City of Light and a perfect setting for the inaugural UNESCO-declared International Day Of Light, which will feature talks by Nobel laureates, light shows, exhibitions and a celestial performance by International British Soprano Katerina Mina.

Paris was a place of enlightenment in the 18th century and it became the centre of education, philosophy and learning. It was one of the first cities to introduce street lighting after the Great Exhibition of 1889.

On the evening of May 16th, 2018, (the anniversary of the first successful laser operation in 1960 by Theodore Maiman), the UNESCO headquarters, close to the Eiffel Tower, will light up in grand style to complete a full day of this flagship event involving over 64 countries.

Organised by an International scientific steering committee chaired by Professor John Dudley, it will kick start hundreds of regional and national activities around the world, which will celebrate an appreciation of light and the role it plays in science, culture, the arts, education and sustainability; All aiming to achieve UNESCO's goals in fields as diverse as medicine, agriculture, astronomy, communications and light



based technologies.

Keynote speakers will include Nobel laureates theoretical physicist Kip Thorne (left), French physicist Claude Cohen Tannoudji (right), with a contribution from Maria Teresa Ruiz.

They will be joined by science and industry leaders, educators, diplomats and political stakeholders, with input from many societies such as SPIE, who are

looking at photonics as a means to provide practical and cost effective ways in meeting global challenges in energy production and taking urgent action to combat climate change.

The day will also include round table discussions, light displays and exhibitions, ending with a concert by UK Greek Cypriot-born Katerina Mina who will sing two pieces of new music by English (Greater Manchester) songwriter Linda Lamon.

Linda was inspired to write *Look To The Universe* and *Rainbow of Light Anthem* after hearing speakers at the Starmus Festival of science, astronomy and the arts, including Professor Stephen Hawking, Richard Dawkins, Robert Wilson, Kip Thorne, Carolyn Porco, Jill Tarter and a quintet of Brians: Dr. Brian May, Brian Greene, Brian Cox, Brian Eno, Brian Schmidt.

The songs will be included on an EP, recorded by Katerina at Airtight Studios in Manchester and produced by Nigel Stonier. *Nature's Universe*, which also contains three other tracks with lyrics mainly based on science and nature, can be pre-ordered for download on May 16th: <http://www.pledgemusic.com/katerinamina-ep>

## Claire 'steps' up to search for stylish spectacle wearers

Calling all stylish glasses wearers in Palmers Green! Steps superstar Claire Richards has kicked off the search for the nation's proudest specs wearers – with a £10,000 cash prize up for grabs, and a charity donation to Kidscapes made for every entry received.

Glasses wearers from across Palmers Green, aged 16 and over, can put themselves forward for the prestigious accolade. Finalists will attend the uber-glam awards ceremony in London, with one overall winner scooping the top award and cash prize.

Having picked up the Specs Appeal gong at last year's awards, pop star Claire said, "Winning the Specs Appeal award last year was incredibly flattering and it was an honour to share a room with so many proud and fabulous glasses wearers. I can't wait to see all the nominees this year – I'm sure there's going to be some real corkers!"

Jaswinder Singh Nagra, store director at Specsavers Palmers Green, says, "Spectacle Wearer of the Year is a great chance for glasses wearers of all ages to show off their style and maybe even win a great prize. So why not take a couple of minutes now to snap



a selfie in your favourite glasses – or get someone to take it for you – and enter today."

The competition has five age categories – 16-24, 25-34, 35-44, 45-59 and over 60s – plus a Facebook favourite voted for by the public. A winner from each category will win a VIP makeover and mingle with celebrities at the awards in London in October.

One pound will be donated to Kidscapes for each entry made. The money raised will help to support the charity in providing practical support to children and families affected by bullying, including advice resources, phone support and workshops.

You can enter the competition online at [www.specsavers.co.uk/loveglassescomp](http://www.specsavers.co.uk/loveglassescomp). Deadline for entries is 1st July 2018.

# Eureka!

Welcome to Eureka, the page for everyone interested  
in the history of Ancient Greece and Cyprus.

Thank you for all your ideas, keep them coming.

Email: concepts.gmg@virgin.net

**George M. Georgiou**



## Sir Patrick Leigh Fermor

"a cross between Indiana Jones, Bond and Graham Greene."

Sir Patrick Michael Leigh Fermor, DSO, OBE (11 February 1915 – 10 June 2011), also known as Paddy Fermor, was a British author, scholar, soldier and polyglot who played a prominent role behind the lines in the Cretan resistance during the Second World War. He was widely regarded as Britain's greatest living travel writer during his lifetime, based on books such as *A Time of Gifts* (1977).

A BBC journalist once described him as "a cross between Indiana Jones, James Bond and Graham Greene." The Patrick Leigh Fermor Society was formed in 2014.

shepherd and nicknamed Michalis or Filedem, he lived for over two years in the mountains. With Captain Bill Stanley Moss as his second in command, Leigh Fermor led the party that in 1944 captured and evacuated the German commander, General Heinrich Kreipe.

On 1 March 1944, Kreipe was appointed Commander of the 22nd Air Landing Infantry Division operating on Crete, replacing General Friedrich-Wilhelm Müller, who had been made the German commander in the Dodecanese and who had a reputation for brutality

Crete.

Moss featured the events of the Cretan capture in his book *I Met by Moonlight*. (The 2014 edition contains an Afterword written by Leigh Fermor in 2001, setting the context of the operation.) It was later adapted in a film by the same name. It was directed/produced by Michael Powell and Emeric Pressburger and released in 1957. In the film, Leigh Fermor was portrayed by Dirk Bogarde. Leigh Fermor's own account *Abducting A General – The Kreipe Operation and SOE in Crete* was published in October 2014.

of royalist forces in Macedonia against an attempted Republican revolt.

On learning that Britain had declared war on Germany on 3 September 1939, Leigh Fermor returned home and enlisted in the British army.

and darkness. Everyone seems struck dumb. 'What is it?' I say, catching sight of Frangos. 'Never have I heard songs like this!' Their reverent of Englishmen singing Greek amazement is touching; it is as if they want to embrace Paddy



### Early life and education

Leigh Fermor was born in London, the son of Sir Lewis Leigh Fermor, a distinguished geologist, and Muriel Aeyleen, daughter of Charles Taafe Ambler. Shortly after his birth, his mother and sister left to join his father in India, leaving the infant Patrick in England with a family in Northamptonshire. He did not meet his family in person until he was four years old.

### Early travels

At the age of 18, Leigh Fermor decided to walk the length of Europe, from the Hook of Holland to Constantinople (Istanbul). He set off on 8 December 1933, less than a year after Hitler had come to power in Germany, with a few clothes, several letters of introduction, the Oxford and a Loeb volume of Horace's Odes. He slept in barns and shepherds' huts, but also was invited by landed gentry and aristocracy into the country houses of Central Europe. He experienced hospitality in many monasteries along the way. Two of his later travel books, *A Time of Gifts* (1977) and *Between the Woods and the Water* (1986), were about this journey. A book on the final part of his journey was unfinished at the time of Leigh Fermor's death, but was published as *The Broken Road: Travels from Bulgaria to Mount Athos* in September 2013 by John Murray. The book draws on Leigh Fermor's diary at the time and on an early draft he wrote in the 1960s.

Leigh Fermor arrived in Istanbul on 1 January 1935, and then continued to travel around Greece. In March, he was involved in the campaign



Siratis Grigori Manoli "Wallace Beery" P.M.L.-F. George "Nikko" W.S.M.  
*The abduction gang*

### Post war

In 1950, Leigh Fermor published his first book, *The Traveller's Tree*, about his post-war travels in the Caribbean. The book won the Heinemann Foundation Prize for Literature and established his career.

It was quoted extensively in *Live and Let Die*, by Ian Fleming. He went on to write several further books of his journeys, including *Mani and Roumeli*, of his travels on mule and foot around remote parts of Greece.

Leigh Fermor translated the manuscript *The Cretan Runner* written by George Psychoundakis, a dispatch runner on Crete during the war, and helped Psychoundakis get his work published. Fermor also wrote a novel, *The Violins of Saint-Jacques*, which was adapted as an opera by Malcolm Williamson. His friend Lawrence Durrell, in *Bitter Lemons* (1957), recounts how, during the Cypriot insurgency against continued British rule in 1955, Leigh Fermor visited Durrell's villa in Bellapais, Cyprus:

"After a splendid dinner by the fire he starts singing, songs of Crete, Athens, Macedonia. When I go out to refill the ouzo bottle...I find the street completely filled with people listening in utter silence

wherever he goes."

### Later years

After many years together, Leigh Fermor was married in 1968 to the Honourable Joan Elizabeth Rayner, daughter of Bolton Eyres-Monsell, 1st Viscount Monsell. She accompanied him on many of his travels until her death in Kardamyli in June 2003, aged 91.

Leigh Fermor was knighted in the 2004 New Years Honours. In 2007, the Greek government made him Commander of the Order of the Phoenix.

### Death and funeral

Leigh Fermor died in England, aged 96, on 10 June 2011, the day after his return to England. His funeral took place at St Peter's Church, Dumbleton, Gloucestershire, on 16 June 2011. A Guard of Honour was provided by serving and former members of the Intelligence Corps, and a bugler from the Irish Guards sounded the Last Post. Leigh Fermor is buried next to his wife in the churchyard at Dumbleton.

Exhibition: **The British Museum 8 March – 15 July 2018**

source: britishmuseum.org and en.wikipedia

### Second World War

As an officer cadet, Leigh Fermor trained alongside Derek Bond and Iain Moncreiffe, and later joined the Irish Guards. Due to his knowledge of modern Greek, he was commissioned in the General List in August 1940 and became a liaison officer in Albania. He fought in Crete and mainland Greece. During the German occupation, he returned to Crete three times, once by parachute. He was one of a small number of Special Operations Executive (SOE) officers posted to organise the island's resistance to the occupation. Disguised as a

towards the Cretan people. The SOE team of Major Patrick Leigh Fermor and Captain William Stanley Moss had planned to abduct Müller, but when he was replaced, proceeded with their plans and targeted Kreipe instead. Helped by Cretan resistance fighters, the SOE team successfully abducted Kreipe and managed to evade the German troops searching for them. When the team reached the coast, they were picked up by the Royal Navy and taken to Egypt.

There is a memorial commemorating Kreipe's abduction near Archanes in

# Samsara's Top Tips on Fitness, Nutrition, Beauty and Lifestyle



*Samsara is a professional Bellydancer of Middle Eastern origin; brought up in London, she now lives in Essex. She performs at various events such as festivals and corporate events including Arabian themed ones.*

*Samsara teaches at many events, venues and holiday retreats offering classes and workshops in Bellydance. Working as a judge for the World Dance Competition from Bellydance to Street Dance, she has made several guest appearances and the Bellydance Workout TV series is Broadcast on various Sky TV Fitness Channels.*

*She has been a lecturer and assessor for many years in various educational departments in colleges where she teaches a variety of subjects, including dance, fitness, kick-boxercise, holistic and beauty therapies including anatomy and physiology. Teaching is something she enjoys as she finds very rewarding to enable others to acquire new knowledge and skills that can empower them to transform their lives in many ways.*

## Keep it real

In a world of the quick and ready lifestyle, it is easy to fall in a trap of buying ready meals, take outs, squeezed fruit juices, smoothies, chocolate, biscuits and cake. The household workload of chores is less strenuous than those of our ancestors. We have washing machines, dishwashers, supermarkets, online ordering and delivering, vacuum cleaners, steam cleaners; long gone are the days of sweeping and old scrubbing or washing. Even our food is washed, chopped and packaged. We don't need to do very much hard work anymore, as our lives are made easier with these household aids. We hardly use any real old fashioned physical power for hunting for our food or picking the harvest of crops personally for our household supply. It is therefore hardly surprising that many suffer with weight and weight loss.



With a sedentary lifestyle and so much help and ease of activity, the energy expenditure will be less and the fast food factor is more. The end result will inevitably be a gain of weight unless a physical form of activity is done to compensate for this way of life. Our bodies were designed to eat fresh, not processed and manufactured foods with added salt, fats and sugar. We were designed to eat when hungry to fuel our body for the work ahead. The motto should

be 'Eat to Live' and not 'Live to Eat'. This does not mean barely eat or eat boring meals that you do not like, it simply means eat enough to keep your body active for your personal requirement of activity. Eat when you are actually hungry rather than when you think it's time that you are hungry.

It is easy to be programmed or brainwashed by commercials what seems to be good for you. In reality what is good for you is being as close to

nature as possible to that of what was originally intended. This means eating fresh from the trees and ground without processing and added chemicals. Drinking smoothies may taste great, but where is the body taking its natural fibre from. It is better to allow the body to absorb and digest fruit and veg rather than being pureed. We are not babies. Eating a healthy balanced diet with good, fun physical activity that you enjoy will help keep you naturally fit and or slim. Finding your enjoyment of exercise a few times a week will compensate for the easier lifestyle we are leading with the technology of today.

What can you do food wise. You can try eating less ready processed, manufactured, packaged foods. Fancy a curry, pizza, chips chocolate cake or biscuits? Make them yourself from scratch. You can use skimmed milk or almond milk instead of full fat creams, switch the sugar for an alternative sweetener such as honey, date syrup or coconut sugar. You can use olive oil for many dressings and recipes. Shop bought items use the type of oils, fats and sugars that are not good for you. They rarely cut out or reduce all.

If you have to have processed foods, limit it to once a week. Some people say 'I treat myself occasionally' to this or that item, but personally I think and say 'how can it be a treat if it isn't good for you.' A treat for me is having that little bit extra or more of what is actually good for you and because it tastes good. Make tasty and exciting meals with wholesome ingredients. Good food doesn't have to be boring and tasteless. Remember to eat when your stomach tells you and not when your eyes tell you. Feeling full? Pop it back in the fridge and eat a bit later on when hungry again. We sometimes think we are hungry when in fact we may actually be thirsty. Try drinking some fluid first. Remember black tea or green tea also helps regulate and aid digestion.

As your natural sugar level drops, you will feel a little hungry. Eat a little fruit or something light to naturally bring it back up again. Remember your glycogen level falls overnight and should really be topped up in the morning with some natural food as breakfast. This is why oats and fruits are popular with the fitness gurus. Be natural and keep it real!

Love and Sparkles,  
**Samsara ✿**

[www.samsarabellydancer.co.uk](http://www.samsarabellydancer.co.uk)



**Metropolitan Police Service  
Greek & Cypriot Association**

Led by members - Supporting the community

The Metropolitan Police Service Greek & Cypriot Association (MPS GCA) was formed in 1999. It is the only formally recognised and approved Staff Support Association for Greek and Cypriot Police Officers and Staff in the Metropolitan Police Service (MPS).

We strive to support our members and our communities by developing and implementing strategies to attract, retain and develop Greek and Cypriot recruits to the MPS and; act as a first point of contact to Greeks and Cypriots wishing to discuss non-urgent matters.

07825 106 845  
[mpsgca@met.police.uk](mailto:mpsgca@met.police.uk)  
[www.mpsgca.org](http://www.mpsgca.org)

/MPSGCA  
 @MPS\_GCA

## Old Age's Fortune

When in a quiet place you sit and rest  
With little to do but think and reflect,  
Questioning the gods above  
Why so fast the years roll  
Yet so slow they flow, when the bad times unfold?

Why does cruel time betrays us so?  
When our wishes for things to last for ever  
So soon become an ironic never?  
Why does the body weaken but our minds alert,  
When full of knowledge, experience,  
With our demeanour wiser  
And to so many positive things adept,  
We wish to be useful  
Counsel the young and kindly help  
But in familiar streets like invisible ghosts  
We are by today's smug, exuberant youth  
Ignored, bereft of recognition,  
Acknowledgement or respect?

With our questions unanswered,  
Playthings of the Olympian gods of old  
We struggle and toil  
Hapless mortals as we are,  
The thread of our lives, by the three fates  
Spun, measured and untimely cut;  
But an answer at the beginning can be found  
Not at the end,  
When in the genius of creation,  
That look of a smiling infant  
Reveals to us, in silent counsel  
That timeless wisdom of the joy  
Of each day's beautiful, unique existence;

'Silver man do not swear  
And curse the cruel gods,  
Bewail you dark fate,  
Shed bitter tears or regret  
Those of life's opportunities you sought and lost;  
Do not grieve over those desires unfulfilled,  
Unseen horizons, eluded exotic lands,  
Imagined but never reached;  
Your journey, though brief,  
With mishaps and storms often fraught,  
Was gratis, a blessed gift  
By another God bestowed;

Think how fortunate you were  
To have been given that unique chance,  
To be part of this mysterious universe,  
To become someone, live and exist,  
To breathe and taste some of life's  
Honeyed, generous offerings;  
Fortunate to have had that single chance  
That so many myriads others  
Who by the lottery of procreation,  
conception, birth and survival  
Have simply missed!

**By Andreas N. Demetriou  
April 2018**

## How much should you spend on a wedding gift?

The upcoming wedding of Prince Harry and Meghan Markle has sent the nation into a wedding frenzy. With wedding season kicking off this month, guests across the country will be asking themselves the same questions: how much should I spend on a gift and is it okay to give cash?!

A recent study revealed that the average spend on a wedding gift per person is £44, versus the average amount expected by couples of £30. It is the over 65s that are the most generous, with 9% saying they would give a gift worth over £100, compared to the 18-24s where the majority (32%) said they would give a gift worth £20 or less. One in five (21%) said they would prefer to buy a gift so they can get something nice and get away with spending less. On the flip side, one in ten Millennials (25-34) admitted to giving cash or vouchers so they could show how generous they'd been.

It's good news for wedding guests who are



by George Savides

## FILM OF THE WEEK

**Beast**

I first saw writer /director Michael Pearce's assured and remarkable feature debut at last October's London Film Festival and now on a second viewing, I still find this intriguing film utterly cinematic with perfectly pitched performances.

Pearce tells the story of Moll (Jessie Buckley), a fragile 27-year-old woman still living with her parents on the island of Jersey. Her life is dull to say the least until she meets Pascal (Jeremy Flynn), a mysterious stranger with whom she immediately forms a bond.

Meanwhile, the island is haunted by a series of brutal murders and it is not too long before Pascal becomes a prime suspect but Doll is determined to give even false evidence to the police in order to protect her free spirited soul mate...

The chemistry between the two lead actors is simply superb: Buckley is truly amazing, an honest performer that is able to show deep emotions with just a glance or a gesture while Flynn is a strong presence that manages to stay enigmatic and charming till the final credits. Pearce's fluid direction effortlessly captures the island's rhythms which are perfectly complimented by Benjamin Kracun's well framed wide screen vistas and compositions.

A satisfying British film that develops like a European art house movie with a slight touch of FESTEN and is very much worth seeing!

**Every Day**

This looks very promising on paper-an adaptation of David Levithan's popular novel from the acclaimed director of GREY GARDENS Michael Sucsy. However, it is difficult to warm up to the story of Rhiannon (Angourie Rice), a 16-year-old girl who falls in love with a mysterious person named "A". The problem with A is that, he or she keeps changing identity and inhabits a different body every day...



The film has a fun premise, probably influenced by GROUNDHOG DAY, with a likable performance from Rice as the fresh, young protagonist but ultimately it is difficult to care much about her dilemma and confusion. Strictly for young teenage girls!

**Grease**

Randal Kleiser's iconic musical with John Travolta and Olivia Newton John is back in cinemas in order to celebrate its 40th anniversary.



GREASE is one of those rare films which are a total joy from beginning till end without any false moves. The lovers share an endearing chemistry, the songs are great, and the choreography thrilling - so what are you waiting for? Go and see this on a big screen where it belongs and enjoy!

**Interview with  
Jason Raftopoulos -  
the Greek Australian  
director of  
"West of Sunshine"**

Last week Jason Raftopoulos was in town for the British premiere of his terrific film

going to take a long time and felt we needed something else more quickly, so I developed a script based on a short I did called FATHER'S DAY which I always wanted to make into a feature film."

"I am really excited to be here for the Festival - they have some really excellent, independent films from across the globe. The people who run it are very knowledgeable and the director is a real fan of the film so I am very proud to be part of it. We also played in Venice at last year's Festival which was a fantastic experience - a real highlight in terms of my career to have the film officially selected for the competition. It was a real humbling and gratifying experience and to be around people that love cinema - I felt really welcomed. We are releasing WEST OF SUNSHINE in Australia nationally at the end of August and it will also play at the forthcoming Sydney Film Festival. We are still trying for UK distributor."

I wanted to know more about the music which is not only hauntingly beautiful but it is also underplayed and is never sentimental.

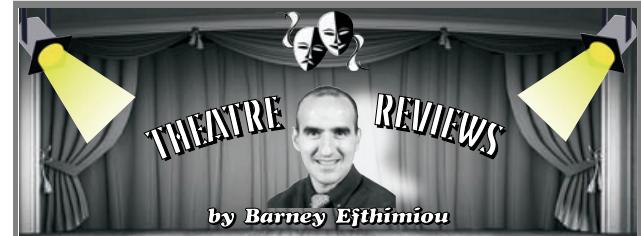


"I was very lucky to get James Orr and Lisa Gerard - well known for her GLADIATOR and THE INSIDER music and vocals. When we first met I told them that I wanted the music to be like a Greek chorus and be the consciousness of the film. The two protagonists are male but the women in the film are the most conscious - they are kind of pillars to the story so the music is very important and plays into the narrative of the film."

The performances are excellent and there is a genuine chemistry between the two actors in this deceptively simple film. Leading actor Damian Hill is a charming presence as the father and manages to remain sympathetic throughout the film despite some of his actions:

"Damian Hill did a film a couple of years ago and got to meet him through a friend of mine. After I saw him doing a scene I was quite impressed and became quite friendly with him. He is an interesting person, a beautiful actor and had the right energy for the role. I have done a few short films previously and with my producer and fellow Greek Alexandros Ouzas, with whom I was working on another project, we thought it was

Jason is currently preparing for his next feature - a crime thriller set in Thailand - which I can't wait to see!



by Barney Efthimou

**Hell, these chiroptera are fun**

They say the Devil has all the best tunes and so once you've been to Hell why would you want to turn back. The answer may lie in Jim Steinman's utterly bonkers yet thoroughly enjoyable **Bat Out of Hell (Dominion Theatre)** which premiered last year at The London Coliseum and has made a spectacular return with the avowed intent of taking the capital by storm once more by unleashing its bat madness. The truth is once you've seen this you will either want to get the hell out of Hell as quickly as possible, or stay forever and wallow in the eternal damnation that is rock 'n roll plus all the sex, drugs and leather. Yes, there is animal hide in abundance.

It was seriously warm on press night and getting into the theatre was a little like entering Satan's home. Once there we were greeted by an array of on-fire, egocentric celebrities (thankfully my companion pointed them out) dressed for the occasion, including a couple of Meat Loafs, though my personal favourite was the woman dressed as a Suzi Quatro wannabe looking more like Angie from *EastEnders*. It was kind of night. The human displays certainly got me in the mood and I soon got consumed by those ear-drum bursting songs that erupt throughout. The second part was pretty much a gig of the hits with *Dead Ringer for Love* the standout.

In between we see a posse of screwed up characters messing up their lives, making real their dystopian view of a post-apocalyptic world. Falco, the overlord of the city of Obsidian is played with *Dick Dastardly* wickedness by Rob Fowler and his wife Sloane is permanently sloshed which doesn't prevent Sharon Sexton from singing with amazing energy and spunk. Their duet, *What Part of My Body Hurts the Most* is a gem. I have to confess to being blown away by Andrew Polec as Strat. A rollicking rock'n roll performer made for productions such as these, he struts his stuff with bristling bravado.

*Heaven Can Wait*, loving the irony of the title, is a gorgeous song, beautifully arranged by Michael Reed and that along with a couple of other ballads provide much-needed contrast. The performers give it their all, gusto, guts and gyrations, though the choreography was certainly a case of *halia mavra*. A zembekiko and hassapiko would have been an improvement. That aside you really must experience Steinman's ridiculously crazy and brash world once, just be prepared to revel in its insanity or want to escape the misbehaving chiroptera. Sad to report no sign of the real Meat Loaf.

Shostakovich's **Lady Macbeth of Mtsensk (Royal Opera House)** on the other hand is a horrible story, featuring an abused heroine who murders her tormentor. It is also a gripping and coruscating experience. Revival director Elaine Kidd superbly updates Richard Jones's original 2004 staging, crafting a production that is darkly intense on John Macfarlane's Soviet brutalist set, and her injection of wrong-footing humour (Stalin banned it as a result) is a delightfully silly antidote to the heaviness. It also features singing of the highest calibre with Brandon Jovanovich as the nefarious and treacherous Sergey, giving a most impressive debut. His swagger and assuredness promise great things.

The role of Katerina is very demanding, the fated housewife who goes through a panoply of emotions. It begins with an apogee of joy which quickly turns into a nightmare in an oppressive society that will not tolerate her feminine resistance. Eva-Maria Westbroek takes us on that journey with a totally committed performance, every sinew in her body stretched to its limit, a portrayal that is both vocally and dramatically impassioned. The only criticism would be the voice needed a little more subtlety and nuancing during the softer moments.

The score is typically Russian with long passages that suggest existential hardship or a future without hope interspersed with counter intuitive lightness and is by no means easy to convey. This orchestra however continue to astound me every time I hear them play. Another memorable evening in Covent Garden.

*Finally, Lucia Giardinelli runs out of superlatives...*

Twenty years ago, I was given a book, *Amazon Beaming*, by Petru Popescu, a story about Loren McIntyre (died in 2003), a National Geographic photographer who went in search of the source of the Amazon river. By chance he encountered the Mayoruna tribe and having got lost decided to adapt to their way of life, establishing a relationship with the tribal headman, who he named 'Barnacle', due to the warts on his hands and legs. Their communication techniques went far beyond words. Last week I went to see **Encounter (Barbican)** by Theatre Complicite and Simon McBurney, not knowing that the production would be that book onstage.

Let me tell you, this was 21st century theatre at its best, an incredible, mesmerising and unforgettable encounter. Complicite's productions often involve the use of technology, as well as the contemplation of serious themes. We were asked to wear headphones through which we listened to the voices of the play, sometimes recorded, sometimes McBurney as the narrator, sometimes as Loren MacIntyre, sometimes McBurney's daughter, sometimes academics. It was as if these characters were moving around us, whispering in our ears, drawing us in. He shared Loren's story with us, by himself, for 2 hours on stage, without an interval, weaving in themes such as the effects of visits to indigenous communities "it's often our gain, and their loss", the challenges of mining and the effects on these communities, "why am I here", time no longer as a single, linear event.

McBurney's total command of his art kept us enthralled to the end. And, not least, we heard the message that another indigenous tribe gave to McBurney to share with the world: "We, the Mayoruna exist". And isn't that our ultimate wish? To know that we, as individuals, have somehow left enough of a mark on this world to know that "we woz 'ere"? This play is a total tour de force.

BAT OUT OF HELL - 0845 200 7982  
LADY MACBETH OF MTSENSK - 020 7304 4000  
ENCOUNTER - 020 7638 8891



# GRAPeVINE

with Andrea Georgiou

Celebrity news  
...and gossip

**H**i everyone, I hope you're all keeping well...

**Elizabeth Chapman set to release her second single and perform it live at CyWineFest!**

After performing alongside Yiannis Ploutarchos at last year's Cypriot Wine Festival, Elizabeth has been working closely with hit songwriter Harry K, on recording her own original material.

Elizabeth states, "I felt very privileged to have been asked to duet with Ploutarchos at the Cypriot Wine Festival last year, and was overwhelmed by the support and response that I had received from our Greek Community in the UK. I wanted to give something back to them to say thank you...and to also make a mark...sending out a message to the younger generation...to embrace our heritage and to keep it alive."

Her Greek debut *Xióvi στην Καρδιά* was released earlier this year and has been a huge success within the Greek community here in the UK, with over 9000 views on Facebook, regular airplay on LGR 103.3fm, GreekBeat Radio, and even reaching radio stations in Cyprus.

The well known vocalist



We are pleased to announce that Elizabeth Chapman and Tony Panayi will be gracing the Cypriot Wine Festival stage! Catch them at Lee Valley Athletics Centre on Sunday 27th and Bank Holiday Monday 28th May! It's going to be a phenomenal weekend!

from the Greek band Midas Touch is excited to be performing her new single live for the very first time at this year's Cypriot Wine Festival.

Elizabeth admits that it can be a real juggling act at times, being a mother to her 18-month-old son Andy, a wife, an actress, singer, dancer and piano teacher.

She goes on to say, "It can be hard, and I have had knock

backs...but my love for what I do overrides all of that.

"I really do hope that the Greek community enjoy my next single 'Ηρθες Εσύ'. I'm so excited for them to hear it for the first time!"

"I've been doing this since I was a little girl...my first ever performance with Midas Touch was when I was 5 years old, singing my rendition of Samiotissa, alongside my father Andy (vocalist and

bouzouki player). No regrets. I know that this is my life's purpose. I hold my son, husband, family, and my performances, be it acting, singing or dancing, very close to my heart."

Elizabeth Chapman's next single 'Ηρθες Εσύ' written and produced by Harry K, will be aired for the very first time on **Tuesday 8th May** on Andreas Michaelides' Drive Time show 4-6pm LGR

103.3fm.

Songwriter and producer Harry K has written hits for many Greek stars such as Anna Vissi, Notis Sfakianakis, Nikos Oikonomopoulos, Vasilis Karras, Giannis Parios and Nikos Vertis to name a few.

'Ηρθες Εσύ' will soon be available to purchase on iTunes, Spotify and all other leading digital music stores.



**Tony Panayi returning to CyWineFest stage**

Tony Panayi is our very own up and coming British-born Greek Cypriot singer.

Tony started his musical journey at the age of nine, singing traditional Cypriot folk songs, and learnt to play the bouzouki at the age of 15. He then began vocal lessons with George Michael's backing vocalist who enhanced and shaped his voice.

Tony has performed in many of the top clubs here in the UK and Cyprus. In 2016, he released his first single *To Kalitero Pedi*, later followed by *Akou Ton Rythmo* and his biggest hit to date, *Ah Maria*, released in 2017, which has become a favourite in Cyprus and Greece.

He was recently interviewed on RIK TV where he was given the opportunity to perform his songs.

His musical talent is second to none and we are happy he will be returning to the Cypriot Wine Festival stage once again this year.

General entry tickets and seated tickets for the main show at this year's CyWineFest can be booked online at [www.cyriotswinefestival.com](http://www.cypriotswinefestival.com).

Adios,  
Andrea xxx

**radiomarathon**

**LGR** 103.3FM DAB+  
LONDON GREEK RADIO

**AN EVENING OF GREEK MUSIC & DANCE**

in support of the Radiomarathon Charity

**FRIDAY 27 APRIL 2018 | 7PM**

**CYPRIOT COMMUNITY CENTRE**

**SAVVAKIS SKOURIDIS, KOSTAS ELEFTHERIOU**  
**SPECIAL GUEST APPEARANCE**  
**NICOLE VASILIOU**

**CYPRIOT COMMUNITY CENTRE,**  
**EARLHAM GROVE, WOOD GREEN, N22 5HJ**

**TICKETS AT ONLY £7**  
FOR INFO [LGR.CO.UK](http://LGR.CO.UK) OR CALL 0208 349 6950

**exesio** [exesio.co.uk](http://exesio.co.uk)

**ellinas BROTHERS** FOOD WHOLESALERS & DISTRIBUTORS

**Taste of Cyprus**

## Complete Bundle Offer!

With our Complete Bundle offer there is something for everybody!

- ✓ Telephone Line      ✓ Free Calls
- ✓ Unlimited Broadband      ✓ Cyta UK TV
- Only £37.50 per month\*

\*Terms & Conditions apply

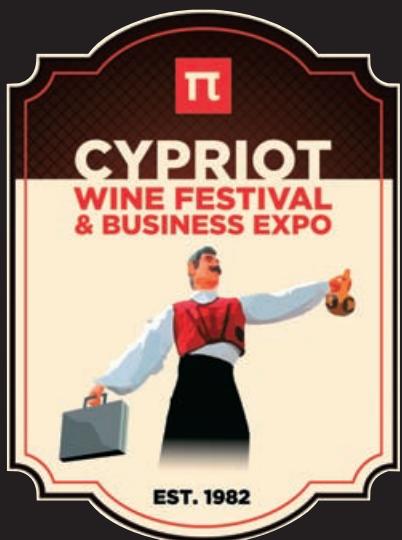


[www.cytauk.com](http://www.cytauk.com)

Call us Free: 0800 036 0078

Visit us at:  
8-10 Ashfield Parade  
Southgate, London N14 5AB

**cyta**  
UK Ltd

**Dates:**

Sunday 27th & Monday 28th May 2018  
(Whitsun Bank Holiday weekend)

**For more information**

[www.cypriotwinefestival.com](http://www.cypriotwinefestival.com)



### Main Sponsors



Ministry of Energy, Commerce,  
Industry & Tourism

Ministry of Agriculture

# CyWineFest show goes on sale!

With the announcement of **Konstantinos Argiros**, it appears that the CyWineFest team has struck a contemporary heart string with the community. The announcement was made several weeks ago and ever since we have been consistently inundated!

The phonelines, Instagram and Facebook messages have not stopped with the subject reading Argiros tickets! We can hardly blame them....Argiros has been the focal point in the charts, his songs are blasted through London Greek Radio and not forgetting probably the fondest memories of his tracks – whilst sitting at the beach in Cyprus!

Up until last week, calls and messages have been coming into reserve tickets, but they are **NOW ON SALE!** So, you'll be able to reserve your place and not only for the finest event Cypriots host outside Cyprus, but in just 31 days time, you'll be able to see Argiros perform a stone's throw away from you!

There will be plenty of produce to try and buy all through the day and through the night, even during the performances; remember entry starts at only just £6+ booking fee so you don't have to break the bank TO BE PART OF THE FESTIVITIES!

Your entry ticket includes a goodie bag containing information as well as some splendid freebies for you to take home with you and enjoy at your own leisure. Given the popularity of our move to Enfield, news travelled fast since our January launch event and the fact that the **36<sup>th</sup> CyWineFest** will be known as the home of Argiros debut performance, we expect to exceed last year's attendance of 11,000 over the weekend!

Tickets are now available so make sure you don't miss out on **KONSTANTINOS ARGIROS** debut performance live in London at the Cypriot Wine Festival & Business Expo 2018! To purchase a seat for the show, log onto [www.cypriotwinefestival.com](http://www.cypriotwinefestival.com); tickets are priced at £25.00 plus booking fee. With a fantastic line up including the extremely talented British Cypriot stars **Kyriacos Georgiou, Elizabeth Chapman** and **Tony Panayi**, plus many more. So, keep your eyes and ears open and alert to all our social media platforms and visit our website: [www.cypriotwinefestival.com](http://www.cypriotwinefestival.com)

Should you have any queries or would like to book your tickets over the phone, please call: 07904 537 181.

**Getting there**

Please remember to leave plenty of time for your journey and plan ahead to avoid any disruptions to your travels.

The full address to be at this Whitsun May Bank Holiday Weekend:  
**Lee Valley Athletics Centre,**  
**61 Meridian Way,**  
**London N9 0AR**

Doors open at the slightly later time of **12:00** and close at **23:00** on **Sunday 28th** and **11:30 till 22:00 Bank Holiday Monday 29th May 2017.**

Approximately **1,000** free car parking spaces, you won't need to worry about parking the car. If you fancy having a few, and you really should try the fantastic selection of Cypriot wine, there's also public transport links both **Angel Road** and **Ponders End** stations are in walking distance to Lee Valley from **Tottenham Hale to Ponders End** (5 mins) and **Liverpool Street to Ponders End** station in less than 20 mins. Upon arrival, the venue will be in walking distance. Alternatively, the **W8** bus route starting at Chase Farm via **Enfield Town** terminates directly opposite the venue.

**General Event Entry**

*Don't forget to book your tickets online to avoid disappointment.*

*Entry Only - Adults 18+ - £10.00 + Booking Fee*

*Entry Only - Ages 11 - 17 years - £6.00 + Booking Fee*

*Entry Only - Concessions\* - £6.00 + Booking Fee*

*Entry Only - Children up to the age of 10 - FREE.*

*\*People with Disabilities & Carers: Please present valid ID & Proof of disability on entry at the box office.*

*\*Senior Citizens: Government ID required -Please present your ID on entry at the box office.*

*\*Students: Please provide valid ID of your full-time status in further education.*

Don't forget to check out the group ticket options where you'll find great savings!

Only 4 weeks away! The Cypriot Wine Festival & Business Expo 2018 updates are available through our social media on Facebook, Instagram and Twitter **@CyWineFest**, alternatively for more information please visit our website at [www.cypriotwinefestival.com](http://www.cypriotwinefestival.com)



**George Charalambous**

**Credit:**

**CyWineFest team**



# KONSTANTINOS ARGIROS

LIVE IN LONDON  
27TH and 28TH MAY 2018

LEE VALLEY ATHLETICS CENTRE  
61 MERIDIAN WAY, LONDON N9 0AR

Support acts and  
ticket details coming soon



Π ΠΑΡΙΚΙΑΚΗ



VADA PRODUCTIONS LTD



Under the auspices of the  
Cyprus High Commissioner



NewsPistol  
ΕΘΝΙΚΗ ΜΕΤΑΦΟΡΑ  
Digital TV - Broadband - London



**ΠΕΜΠΤΗ 26 ΑΠΡΙΛΙΟΥ**  
**04:45** Πρώτη Ενημέρωση  
**07:05** Καλή Σας Μέρα  
**08:40** Καμώματα τζι αρώματα  
**09:00** Κυπριώτικο σκετς  
**10:00** Από Μέρα σε Μέρα  
**13:05** Χρυσές Συνταγές  
**14:00** Γυναικεία Υπόθεση  
**16:00** Ειδήσεις και στη νοηματική  
**16:30** Ανεμοι του πάθους  
**17:20** Καμώματα τζι αρώματα  
**18:00** Ειδήσεις  
**19:05** Χάλκινα Χρόνια

**ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 27 ΑΠΡΙΛΙΟΥ**  
**04:45** Πρώτη Ενημέρωση  
**07:00** Η Πλατεία  
**09:30** Καλή σας μέρα

**15:30** Σπίτι στη Φύση  
**16:00** Ειδήσεις  
**16:15** Κυπριώτικο Σκέτς «Καφενές Γεναικών»  
**16:45** Χωρις Αποσκευές  
**17:15** Η Κυρά του Μεταξιού  
**18:00** Ειδήσεις  
**19:30** Τετ Α Τετ

**ΔΕΥΤΕΡΑ 30 ΑΠΡΙΛΙΟΥ**  
**04:45** Πρώτη Ενημέρωση  
**07:05** Καλή Σας Μέρα  
**08:40** Καμώματα τζι αρώματα  
**10:00** Από Μέρα σε Μέρα  
**13:05** Χρυσές Συνταγές  
**14:00** Γυναικεία Υπόθεση  
**16:00** Ειδήσεις και στη νοηματική



**09:00** Κυπριώτικο σκετς  
**10:00** Από Μέρα σε Μέρα  
**13:05** Χρυσές Συνταγές  
**14:00** Γυναικεία Υπόθεση  
**16:00** Ειδήσεις και στη νοηματική  
**16:30** Ανεμοι του πάθους  
**17:20** Καμώματα τζι αρώματα  
**18:00** Ειδήσεις  
**19:05** Χάλκινα Χρόνια

**ΤΡΙΤΗ 1 ΜΑΪΟΥ**  
**06:00** Συναυλία Αφιέρωμα στο Μάνο Λαζίου  
**10:00** Κυπριακό Έργο «Στο Μεταλλείο»  
**08:45** Καμώματα τζι αρώματα  
**09:15** Κυπριώτικο Σκέτς: «Οι Μνηστήρες της Μαρουλλού»

**ΣΑΒΒΑΤΟ 28 ΑΠΡΙΛΙΟΥ**  
**06:00** Τα Μικροαστικά (Ε)  
**06:30** Βήματα στην άμμο



**07:30** Καμώματα τζι αρώματα  
**09:00** Χάλκινα Χρόνια  
**11:00** Eurovision Flashback  
**12:00** Ειδήσεις  
**12:15** Προσωπογραφίες  
**13:00** Η Κυρά του Μεταξιού  
**14:00** Κύπριοι του Κόσμου  
**15:00** ArtCafe  
**16:00** Ειδήσεις  
**16:15** Κυπριώτικο Σκέτς «Καφενές Γεναικών»  
**16:45** Μάθε Τέχνη κι Άστηνε  
**17:15** Η Κυρά του Μεταξιού  
**18:00** Ειδήσεις  
**19:15** Έξω καρδιά

**ΚΥΡΙΑΚΗ 29 ΑΠΡΙΛΙΟΥ**  
**05:30** Θεία Λειτουργία  
**08:15** Χάλκινα Χρόνια  
**09:30** ArtCafe  
**10:15** Πρωσοπογραφίες  
**10:45** Χωρις Αποσκευές  
**11:30** Αμύνεσθαι Περί Πάτρης  
**12:00** Ειδήσεις  
**12:15** Έξω Καρδιά  
**13:45** Μάθε Τέχνη κι Άστηνε  
**14:15** Τετ-Α-Τετ

#### ΠΕΜΠΤΗ 26 ΑΠΡΙΛΙΟΥ

**00:00** Σύνδεση με PIK  
**10:00** Από μέρα σε μέρα - PIK  
**17:25** Καμώματα τζι αρώματα - PIK  
**18:00** Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK  
**19:05** Κυπριακή Σειρά: Χάλκινα Χρόνια - PIK  
**20:00** Πολιτιστικό Ήμερολόγιο: 1ον Τα Ιωάννινα, 2ον Πεντάπολη Σερρών  
**21:00** Σύνδεση με PIK  
**22:20** Ελληνική Ταινία: Εθελοντής στον Έρωτα  
**23:55** Σύνδεση με PIK

#### ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 27 ΑΠΡΙΛΙΟΥ

**00:00** Σύνδεση με PIK  
**10:00** Από μέρα σε μέρα - PIK  
**17:25** Καμώματα τζι αρώματα - PIK  
**18:00** Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK  
**19:05** Κυπριακή Σειρά: Χάλκινα Χρόνια - PIK  
**20:00** Ομογένεια Εδώ Λονδίνο: Παρουσίαση Δήμητρα Νικητάκη  
**21:00** Ελληνική Ταινία: Ο Σπαγγαραμμένος  
**22:25** Ελληνική Ταινία: Αν όλες οι Γυναίκες  
**23:55** Σύνδεση με PIK

#### ΣΑΒΒΑΤΟ 28 ΑΠΡΙΛΙΟΥ

**00:00** Σύνδεση με PIK

**ΠΕΜΠΤΗ**  
**00:00** Ρικ  
**07:00** Σοφία Τσουρλάκη «Λονδίνο Καλημέρα»  
**10:00** Σούλα Βιολάρης «Λίγο πριν το μεσημέρι»  
**12:00** Pierre Petrou «Χρυσές επιτυχίες»  
**14:00** Τόνυ Νεοφύτου «Λαϊκές επιτυχίες»  
**16:00** Ανδρέας Μιχαηλίδης «Drive time show»  
**19:00** Church Hour  
**20:00** DJ Pavlos «Αυτή η νύχτα μένει»  
**22:00** Με τον Κρις Θεοχάρους «Μουσικές επιλογές»

#### ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ

**00:00** Ρικ  
**07:00** Σοφία Τσουρλάκη «Λονδίνο Καλημέρα»  
**10:00** Κατερίνα Νεοκλέους «Λίγο πριν το μεσημέρι»  
**12:00** Βασίλης Παναγής «Χρυσές επιτυχίες»  
**14:00** Λαϊκές επιτυχίες, Με τον Γιάννη Κυριακίδη  
**16:00** Ανδρέας Μιχαηλίδης «Drive time show»  
**18:00** Παναγιώτης Μπαλάλας «One man show»  
**20:00** Άρης Δεμέρτζης «Pre drinks»  
**22:00** Τόνυ Νεοφύτου «Friday Night»

#### ΠΕΜΠΤΗ 26 ΑΠΡΙΛΙΟΥ

**05:00** Καλημέρα Ελλάδα  
**08:00** Το πρωινό  
**11:00** ANT1 News  
**12:00** Παρθένα Ζωή  
**12:50** Rouk Zouk  
**14:30** Rouk Zouk  
**15:15** Βαλς με δώδεκα Θεούς  
**16:00** Still Standing  
**17:00** Παρθένα Ζωή  
**18:00** ANT1 News  
**19:00** Κάτι χωρισμένα παλικάρια

#### ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 27 ΑΠΡΙΛΙΟΥ

**05:00** Καλημέρα Ελλάδα  
**08:00** Το πρωινό  
**11:00** ANT1 News  
**12:00** Παρθένα Ζωή  
**12:50** Rouk Zouk  
**14:30** Rouk Zouk  
**15:15** Βαλς με δώδεκα Θεούς  
**16:00** Still Standing  
**17:00** Παρθένα Ζωή  
**18:00** ANT1 News  
**19:00** Dancing with the stars

#### ΣΑΒΒΑΤΟ 28 ΑΠΡΙΛΙΟΥ

**05:30** Οι μεν και οι δεν  
**06:30** Εκείνες και εγώ  
**07:15** Πλάκα μου κάνεις  
**08:00** Ελλάς το μεγαλείο σου  
**09:30** Δεσποινής Μαργαρίτα  
**10:15** Υγεία πάνω απ'όλα  
**11:00** ANT1 NEWS  
**11:45** Δις Μαδιάμ  
**12:30** Κάτι χωρισμένα παλικάρια

**ΠΕΜΠΤΗ 26 ΑΠΡΙΛΙΟΥ**  
**00:00** Σύνδεση με PIK  
**10:00** Από μέρα σε μέρα - PIK  
**17:25** Καμώματα τζι αρώματα - PIK  
**18:00** Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK  
**19:05** Κυπριακή Σειρά: Χάλκινα Χρόνια - PIK  
**20:00** Πολιτιστικό Ήμερολόγιο: 1ον Τα Ιωάννινα, 2ον Πεντάπολη Σερρών  
**21:00** Ελληνική Ταινία: Οδεσποινής Διευθυντής  
**22:40** Ελληνική Ταινία: Θανάση Πάρε το Όπλο σου  
**23:55** Σύνδεση με PIK

**ΔΕΥΤΕΡΑ 30 ΑΠΡΙΛΙΟΥ**  
**00:00** Σύνδεση με PIK  
**10:00** Από μέρα σε μέρα - PIK  
**17:25** Καμώματα τζι αρώματα - PIK  
**18:00** Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK  
**19:05** Κυπριακή Σειρά: Χάλκινα Χρόνια - PIK  
**20:00** Με τον Φακό του Hellenic TV: Εκδήλωση τιμής για τα 30 χρόνια Αρχιεραπείας του Σεβασμιότατου Αρχιεπισκόπου Αριστερών και Μ.Β. κ.κ. Γρηγορίου από την κοινότητα του COVENTRY  
**20:40** Ελληνική Ταινία: Ένα Γελαστό Απόγευμα  
**22:00** Ελληνική Ταινία: Πεινασμένος και Τζέντλεμαν  
**23:55** Σύνδεση με PIK

**ΚΥΡΙΑΚΗ 27 ΑΠΡΙΛΙΟΥ**  
**00:00** Σύνδεση με PIK  
**10:00** Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK  
**19:05** Κυπριακή Σειρά: Χάλκινα Χρόνια - PIK  
**20:00** Με τον Φακό του Hellenic TV: Εγκαίνια της έκθεσης ζωγραφικής της Στάλος Χριστοδούλου  
**20:30** Ελληνική Ταινία: Ο Γολγοθάς μιας Ορφανής  
**22:00** Με τον Φακό του Hellenic TV: Ελεύθερο πανεπιστήμιο στην ομογένεια του Λονδίνου. Εισηγήτρια του πανεπιστημίου Κύπρου Γκρέτα Βόζιακ. Θέμα: Επιδρασίες του Στρες στην Υγεία  
**23:55** Σύνδεση με PIK



#### FREEVIEW CH. 264

www.hellenictv.net

Tel: 020 8292 7037

#### PIK

**18:00** Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK

**19:05** Κυπριακή Σειρά: Χάλκινα Χρόνια - PIK

**20:00** Ποιητική Ανθολογία με τη Σούλα Ορφανίδου

**20:35** Σύνδεση με PIK

**22:00** Ελληνική Ταινία: Μαύρο Γάλα

**23:55** Σύνδεση με PIK

#### TETARTH 2 ΜΑΪΟΥ

**00:00** Σύνδεση με PIK

**10:00** Από μέρα σε μέρα

**17:25** Καμώματα τζι αρώματα - PIK

**18:00** Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK

**19:05** Κυπριακή Σειρά: Χάλκινα Χρόνια - PIK

**20:00** Με τον Φακό του Hellenic TV: Εγκαίνια της έκθεσης ζωγραφικής της Σ

# ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΩΝ ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΝ



Γράφει και επιμελεύεται:  
**ΑΝΤΩΝΗΣ ΑΝΤΩΝΙΑΔΗΣ**


**Κάθε Δευτέρα**

- Λειτουργεί Θεατρικό Εργαστήρι της KEA στην Ελληνική Κυπριακή Αδελφότητα, Britannia Road, London N12 9RU, από τις 6:00μμ έως τις 7:30μμ για παιδιά όλων των ηλικιών. Τα μαθήματα παραδίδονται στα ελληνικά από προσοντούχους δασκάλους.
- Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Υπερηλίκων και Αναπήρων Enfield, μεταφέρει το Club του της Δευτέρας στο Community Centre, 311 Fore Street, Edmonton N9 0PZ από 11πμ έως 3μμ. Πληροφορίες: 020 8443 1843 / 020 8884 4569.

**Κάθε Δευτέρα μέχρι Πέμπτη**

- Στο Κοινοτικό Κέντρο από τις 10:00πμ έως τις 3:00μμ (Earlham Grove N22 5HJ) λειτουργεί υπηρεσία συμβουλών και πληροφοριών για κοινωνικά επιδόματα. Αποτείνεστε στον Τάσο Ζαχαριάδη τηλ: 020 8881 2329 για ραντεβού.

**Κάθε Δευτέρα και Τετάρτη**

- Στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove, London N22 5HJ από τις 5μμ έως τις 8μμ, διδάσκεται η Taekwondo Martial Art. Για συμμετοχή και πληροφορίες: 020 8345 5128, 07949 535 443 ή [www.aceman.co.uk](http://www.aceman.co.uk)

**Κάθε Τρίτη**

- Το συγκρότημα «Οι Φωνές» είναι το μοναδικό στο Λονδίνο που τραγουδά χωρίς μουσική και διευθύνεται από την Κάλια Παχλιτζανάκη. Είναι ανοικτό σε όλους. Οι πρόβες γίνονται στο Θέατρο Τέχνης. Για πληροφορίες: [www.kaliamusic.com/fones](http://www.kaliamusic.com/fones)
- Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Υπερηλίκων και Αναπήρων Enfield, οργανώνει τη συνάντησή του για το Luncheon Club από τις 11πμ έως τις 3μμ στο Community House, 311 Fore Street N9 0PZ και προσκαλεί όλα τα μέλη του. Τηλ: 020 8443 1843 / 020 8884 4569.

**Κάθε Τρίτη και Παρασκευή**

- Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Enfield οργανώνει συνάθροιση για μητέρες και παιδιά από τις 12 έως τις 2.30μμ στο Boleyn Hall, St. Martin's Close, EN1 4HR όπου μπορούν να απολαύσουν κυπριακή κουλτούρα με καφέ και παιχνίδια. Τηλ: 07885 680 033.

**Κάθε Τρίτη, Πέμπτη και Σάββατο**

- Συνέρχεται σε πρόβες η Χορωδία της EKA στη διεύθυνση 22 Lynmouth Road N2, στις 8μμ υπό τη διδασκαλία του Μουσουργού κ. Μιχαηλούδη και την Πέμπτη για μαντολίνο και μπουζούκι. Για συμμετοχή: 07885 680 033.

**Κάθε Τετάρτη**

- Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Υπερηλίκων και Αναπήρων Enfield οργανώνει συνάθροιση των μελών του στο Community House, 311 Fore Street, Edmonton N9, στις 12.00 - 3.30μμ για καφέ ή τσάι, ασκήσεις και Bingo. Τηλ: 020 8443 1843 / 020 8884 4569.

**Κάθε 1η και 3η Τετάρτη του μήνα**

- Η σύμβουλος για δυστυχήματα, διαζύγια, διαθήκες και οικογενειακή βία, Κούλα Κωνσταντινίδη, δίνει δωρεάν συμβουλές στο Κοινοτικό Κέντρο στο Wood Green N22 5HJ από τις 9.30πμ έως τις 3.30μμ. Πληροφορίες: 07973 895 657.

**Κάθε Πέμπτη**

- Λειτουργεί τάξη για θέατρο με τον Βασίλη Παναγή, στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove, London N22, στις 7.30μ.μ. Για περισσότερες πληροφορίες ή εγγραφές, επισκεφθείτε τον κ. Παναγή την ημέρα της τάξης.

**Κάθε δευτέρη Πέμπτη του μήνα**

- Κάθε δευτέρη Πέμπτη του μήνα συνέρχεται σε συνεδρία το Συμβούλιο του Συλλόγου Ελλήνων Γονέων στα γραφεία του, 39 Winkfield Road, London N22 5RP. Τηλ: 020 8889 1872.

**ΜΑΡΤΙΟΣ****20 Μαρτίου - 20 Μαΐου**

- Η κύπρια ζωγράφος Kerry Zacharia, παρουσιάζει την πρώτη

**Head Office****Also receiving address for cars****Unit 26**

**RIVERWALK BUSINESS PARK**  
**RIVERWALK ROAD (off Jeffreys Rd.)**  
**ENFIELD EN3 7QN**

- Regular Worldwide Service by Air, Sea & Road
- Excess Baggage and Household Effects
- Specialist Packing Service on & Off Site
- Storage Facilities
- Full Insurance Service - All Risk
- Door to Door Service
- Motor Vehicles, Bikes and Boats
- Commercial Cargo

της ζωγραφικής έκθεσης «London in Different Dimensions». Φιλοξενείται από Salvation Army, 101 Queen's Victoria Street, London EC4 4EH. Ειδική παρουσίαση στις 21/3 από τις 5:30μμ.

**ΑΠΡΙΛΙΟΣ****25, 26 Απριλίου (Τετάρτη, Πέμπτη)**

- Η δημοσιογράφος Lorna τώρα ενδιαφέρεται στο Αργεντινό Ταγκό. Θα παρουσιάσει στο Blue Elephant Theatre στο Camberwell, Σιόου με χιούμορ βασισμένο στο χαρακτήρα της Ελληνο-Αργεντινίδας Μπακογιάνη, ιστοσελίδα Bailamos Ora.

**28 Απριλίου (Σάββατο) - 8 Μαΐου (Τρίτη)**

- Μοναδική παρουσίαση των έργων του γνωστού καλλιτέχνη Άγγελου, στο Ελληνικό Κέντρο, 16/18 Paddington Street, London W1U 5AS. Ειδική παρουσίαση 27/4/18 από 6-9μμ. Για πληροφορίες και κρατήσεις: [rsvp@damsonpr.com](mailto:rsvp@damsonpr.com)

**29 Απριλίου (Κυριακή)**

- Ο Σύνδεσμος Γυψιωτών οργανώνει δωρεάν γεύμα για τα μέλη του στις 2.00μμ στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove, London N22 5HJ. Δηλώσεις συμμετοχής ως τις 20.04.18 στα τηλέφωνα 07939 589 759, 07852 231 904, 07939 071 731.

**ΜΑΪΟΣ****4 Μαΐου (Παρασκευή)**

- Ο Σύνδεσμος Αραδίππου H.B. οργανώνει βραδιά τόμπολας στις 7.30μμ στο Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove N22 5HJ. Είσοδος £20 και περιλαμβάνει φαγητό και κάρτες τόμπολας. Για πληροφορίες - κρατήσεις τηλ. 07469 295 799 / 07852 105 187.

**6 Μαΐου (Κυριακή)**

- Παρουσίαση του βιβλίου «Το Χρυσό Περιστέρι της Αυγής» της Κ. Παπαλεοντίου - Δημητρίου στο χολ της εκκλησίας Αγίου Παντελεήμονος, 660 Kenton Road, Harrow, στη 1μμ. Είσοδος: £20 με φαγητό και ποτό. Τηλ: 01189 472 405.

**7 Μαΐου (Δευτέρα Bank holiday)**

- Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Υπερηλίκων και Αναπήρων Ένφιλντ και το κλαπ της Δευτέρας δεν λειτουργούν, καθώς είναι Bank Holiday. Θα επαναρχίσουν τη λειτουργία τους την επομένη προκαθορισμένη μέρα τους.

**• Οι Κρητικοί από Ρέθυμνο φθάνουν για μια εμφάνιση με μουσική και χορό 6 ωρών σε Bar. Εισιτήρια £17, παιδιά £6. Τα εξασφαλίζετε στο [www.mySFDF.com](http://www.mySFDF.com). Στην είσοδο είναι £25, η ώρα 1μμ. Πλούσια εδέσματα.****12 Μαΐου (Σάββατο)**

- Ο χορός των Κυπρίων Συνταξιούχων Tiverton, στις 12.00μμ στο Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove N22 5HJ. Εισιτήρια £12 για μέλη, £18 για μη. Θα έχει μουσική, λαχείο. Το φαγητό και τα ποτά είναι δωρεάν. Τηλ. 020 7607 8930/07939 065 891.

**13 Μαΐου (Κυριακή)**

- Ο Σύνδεσμος Ριζοκαρπασιτών διοργανώνει τη Γενική Συνέλευσή του στο Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove, London N22 5HJ στις 3.00μμ. Θα συζητηθούν οι εκθέσεις Δράσης και Οικονομικών, Ψηφίσματα κ.α. Ακολουθεί δεξιώση με σουβλάκια.

**27, 28 Μαΐου (Κυριακή, Δευτέρα)**

- Ο γνωστός Έλληνας τραγουδιστής Κωνσταντίνος Αργυρός, παρουσιάζεται στο Λονδίνο στο Lee Valley Athletics Centre, 61 Meridian Way, London N9 DAR, στο πλαίσιο του CyWineFest. Περισσότερες λεπτομέρειες θα δημοσιευθούν σύντομα.

**27, 28, Μαΐου 2018 (Κυριακή, Δευτέρα)**

- Κρατείστε τις ημερομηνίες: Είναι το WINE FESTIVAL στο Lee Valley Athletics Centre, 61 Meridian Way, London N9 0AR. ΠΙΝΝΕ ΚΡΑΣΙ ΝΑΧΕΙΣ ΖΩΗ, έλεγαν οι πρόγονοί μας. Η Μεγαλύτερη Εκδήλωση των Κυπρίων της Αγγλίας.

**ΑΔΙΚΙΑ****Του Ειρήναρχου Στεφάνου**

Γιατί πάντα το δίκαιο, να είναι αδικημένο, και το κακό, το άδικο, το πονηρό κι ανήθικο, να είν' εβλογημένο!

Για κοίταξε τριγύρω μας, και δες τί μας συμβαίνει, το ταπεινό μου το μυαλό, ότι ακούω και θωρώ, δεν το καταλαμβαίνει!

Ο αδικημένος πάντοτε, πληρώνει τα σπασμένα, ζώα αιθώντας, παιδιά, η εργατιά, φτωχολογιά, ποινή αιώνια βαριά, να ζουν δυστυχισμένα!

Ο τίμιος και δίκαιος, «μοίρας καταραμένος» ότι κι αν κάνει στη ζωή, αναποδίες, καταδρομή, μέρα καλή να μην ειδεί, «λαγός κυνηγημένος»!

Ζήλα, κακία, άδικο, αιώνες βασιλεύει, τον κόσμο, ανθρωπότητα, οικογένεια, κ



**Εθελοντής στον Έρωτα (1971)**

Κωμωδία με τους Κώστα Βουτσά, Έλενα Ναθαναήλ, Νίκο Ρίζο, Ρίκα Διαλυνά και Έλσα Ρίζου.

Ο Θωμάς δέχεται να υποδύθεται να εραστής της Μίρκας, που με αυτόν τον τρόπο θέλει να κάνει τον μνηστήρα της Νίκη μνηστήρα της Ζηλέψει. Το σχέδιο μπαίνει σε εφαρμογή με τη βοήθεια του συνεταίρου της Μίρκας, Ηλία Φωντόγλου στο ατελείωτο μόδας που εκείνος διατηρεί.

• ΠΕΜΠΤΗ 26 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 22:15

**Ο Σπαγγοραμμένος (1967)**

Κωμωδία με τους Λάμπρο Κωνσταντάρα, Τζένη Ρουσσέση, Κατερίνα Γιουλάκη, Ανδρέα Μπάρκουλη, Μαρία Μπονέλου.

Ο Λάμπρος Σκουντρής είναι ένας επιχειρηματίας που έχει στο μυαλό του μόνο την δουλειά και την οικονομία. Η μοναδική φορά που θα παρασυρθεί και θα το ρίξει έξω, ίσως αποδειχθεί μοιραία.

• ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 27 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 21:00

**Αν όλες οι Γυναίκες (1967)**

Κωμωδία με τους Λάμπρο Κωνσταντάρα, Αλεξάνδρα Λαδικού, Μίρκα Καλατζούπη, Ερρίκο Μπριόλα, Χριστόφορος Νέζερ, Έφη Οικονόμου, Γάνη Φέρμη, Αρτέμι Μάστα, Σταύρο Ξενίδη.

Σε μια μικρή χώρα όλοι οι άνδρες λείπουν στον πόλεμο και οι γυναίκες υποχρεωτικά κάνουν όλες τις δουλειές, φροντίζοντας τα σπίτια, τα ζώα και τα κτήματα.

• ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 27 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 22:25

**Ένα Γελαστό Απόγευμα (1979)**

Κοινωνικό δράμα με τους Άλκη Κούρκουλο, Μπέτυ Λιβανού και Γιώργο Μιχαλακόπουλο.

Ο Δημήτρης Βενιέρης είναι ανερχόμενος πολιτικός όμως εκβιάζεται από τους πολιτικούς του αντιπάλους για τις πράξεις του πατέρα του ως καταδότη και συνεργάτη των Γερμανών κατά την διάρκεια της Κατοχής. Ο Δημήτρης Βενιέρης συνοδεύει στο αεροδρόμιο την πρώην σύζυγό του και καθώς το αεροπλάνο έχει καθυστέρηση, θυμούνται τις πιο σημαντικές στιγμές της ζωής τους.

• ΣΑΒΒΑΤΟ 28 ΑΠΡΙΛΙΟΥ



21:00

**Πεινασμένος και Τζέντερμαν (1989)**

Κωμωδία με τους Σωτήρη Μουστάκα, Μαίρη Φαρμάκη και Περικλή Ματσούκα.

Ένας τύμος και ευσυνείδητος άνεργος που ψάχνει απεγγωνίσμενα για δουλειά πέφτει θύμα απατεώνων που τον ξεγέλα λέγοντάς του ότι του βρήκε δουλειά τρώγοντας του και τα τελευταία του λεφτά. Απελπισμένος και πεινασμένος, βρίσκει δουλειά σε ένα γραφείο κομπάρσων.

• ΣΑΒΒΑΤΟ 28 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 22:30

**Δεσποινίς Διευθυντής (1964)**

Κωμωδία με την Τζένη Καρέζη, Αλέκο Αλεξανδράκη, Διονύση Παπαγιαννόπουλο,

## ΚΥΠΡΙΑΚΟ ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΟ ΣΕ ΖΩΝΤΑΝΗ ΜΕΤΑΔΟΣΗ

Οι ποδοσφαιρικοί αγώνες αυτής της εβδομάδας, για το Πρωτάθλημα και Κύπελλο Κύπρου που θα παρακολουθήσουν σε ζωντανή μετάδοση από την CYTA VISION SPORTS οι τηλεθεατές της CYTA UK - HELLENIC TV στον Η.Β. είναι:

### ΚΥΠΡΙΑΚΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ CYTA - 1η ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

#### PLAY-OFFS - Όμιλος Πρωταθλήματος

**ΑΝΟΡΘΩΣΗ - ΑΕΛ:** Σάββατο 28 Απριλίου, 5:00 μμ UK Time

**ΑΕΚ - ΟΜΟΝΟΙΑ:** Κυριακή 29 Απριλίου, 3:00 μμ UK Time

**ΑΠΟΕΛ - ΑΠΟΛΛΩΝ:** Κυριακή 29 Απριλίου, 5:00 μμ UK Time

#### PLAY-OFFS - Όμιλος Υποβιβασμού

**ΔΟΞΑ - ΕΡΜΗΣ:** Σάββατο 28 Απριλίου, 3:00 μμ UK Time

**ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΣ - ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ:** Κυριακή 29 Απριλίου, 4:00 μμ UK Time

**ΠΑΦΟΣ - ΑΛΚΗ:** Δευτέρα 30 Απριλίου, 5:00 μμ UK Time

Σε ζωντανή μετάδοση και αποκλειστικά για το ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ στο ROKU Box της CYTA UK. Η CYTA VISION έχει τα δικαιώματα μετάδοσης όλων των αγώνων πρώτης κατηγορίας εκτός της Ομονοίας και του Απόλλωνα όταν αγωνίζονται στην έδρα τους.

Για να γίνετε συνδρομητές, καλέστε χωρίς χρέωση στην CYTA UK στον αριθμό 0800 036 0078



το οποίο χρωστάει ακόμα, ο Θανάσης, έχει στο κεφάλι του μια ανύπαντρη αδελφή, και τρέχει νυχθμερόν να προλάβει τις υποχρεώσεις που του τον κυνηγούν αδυσώπητα. Υποχρεώσεις που όλο και μεγαλώνουν, καθώς αναγκάζεται να δανειστεί από το αφεντικό του, τον κυριο-Αποστόλη, για να προικίσει την αδελφή του με ένα σπιτάκι, ώστε να μπορέσει επιτέλους να παντρευτεί τον αγαπημένο της.

• ΚΥΠΡΙΑΚΗ 29 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 22:35

**Το Κορίτσι του Λόχου (1962)**

Αισθηματική με την Κατερίνα Βασιλάκου, Γιώργο Καμπανέλλη, Διονύση Παπαγιαννόπουλο, Κούλη Στολίγη.

Η Κάτια η κόρη του συναγαματάρχη Βασίλη Γεωργίου, δεν αντέχει άλλο τον αυταρχικό πατέρα της και παίρνει τους δρόμους με προορισμό την Αθήνα. Θα συναντήσει μια ομάδα λοκατζήδων που θα προθυμοποιήσουν να την οδηγήσουν στον προορισμό της, αρκεί αυτή να τους ακολουθήσει πρώτα στο δρομολόγιο που έχουν να εκτελέσουν.

• ΔΕΥΤΕΡΑ 30 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 21:00

**Μαύρο Γάλα (1999)**

Κωμωδία με τους Μισέλ Βάλεϊ, Μιχαήλ Μαρμαρίνο, Ιεροκλή Μιχαηλίδη και Μυρτώ Αλικάκη.

Ο Αλέκος είναι ένας νεαρός συγγραφέας, ο οποίος αντιμετωπίζει ένα δημιουργικό αδιέξοδο. Υπάρχει διέξοδος μόνο χάρη στη μυστική του δύναμη: μπορεί να τηλεμεταφέρεται στο χώρο και στο χρόνο και να επιστρέφει στην παιδική του ηλικία.

• ΤΡΙΤΗ 1 ΜΑΪΟΥ 22:00

**Ο Γολγοθάς μιας Ορφανής (1954)**

Μελόδραμα με τους Μπίλλου Κωνσταντοπούλου, Άννα Κυριακού, Ηλία Σταματίου, Γιώργο Ολύμπιο.

Μετά το θάνατο του Πέτρου Μεσιλά, ο γιος του Νίκος θα προσληφθεί στην ίδια εταιρία όπου εργαζόταν ο πατέρας του, με τη μεσολάβηση του επιστάτη Σίμου Γιάπτη. Μόνο που τώρα την εταιρία διευθύνει ο γιος του ιδιοκτήτη, Μάνος Γιαννιδης. Ο Μάνος είναι γνωστός γυναικάς και βάζει στο μάτι την όμορφη αδελφή του Νίκου, την Μαρία.

• ΤΕΤΑΡΤΗ 2 ΜΑΪΟΥ 20:55

## Καζαντεχνικά

### Με τον Βασίλη Παναγή

Αγαπητοί αναγνώστες,  
Καλή εβδομάδα, και καλό διάβασμα.

**Ο Διονύσος Σχοινάς στο Λονδίνο**

Ο έλληνας τραγουδιστής Διονύσος Σχοινάς έρχεται στο Λονδίνο το Σάββατο 19 Μαΐου. Θα εμφανιστεί στο γνωστό HILTON PARK HOTEL. Την εκδήλωση οργανώνει η ομάδα HELLENIC NIGHTS, σε συνεργασία με το SHOW PROMOTIONS. Για περισσότερες πληροφορίες: 07453 303 493 ή 07771 871 066.

**O LGR σε συνεργασία με το RADIOMARATHON, οργανώνουν Βραδιά ειδηπνοικής μουσικής**

Η εκδήλωση θα πραγματοποιηθεί στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο στο WOOD GREEN, αυτή την Παρασκευή 27 Απριλίου, στις 7μμ, με πολλή διασκέδαση και τραγούδια αγαπημένα. Τα κέρδη θα πάνε στο ταμείο του Ραδιομαραθωνίου. Είσοδος: £7.

Θα διατεθούν ποτά και αναψυκτικά σε χαμηλές τιμές. Τους παρευρισκόμενους θα διασκεδάσουν με τις μουσικές και τις υπέροχες φωνές τους, ο Σαββάκης Σκουρίδης, ο Κώστας Ελευθερίου και η καταπληκτική Νικόλα Βασιλείου σε έκτακτη εμφάνιση.

Για κρατήσεις: LGR-02083496950

Χορηγοί: EXESIO HAIR PRODUCTS, ELLINAS BROTHERS WHOLESALERS AND DISTRIBUTORS και το κυπριακό ζαχαροπλαστείο «TASTE OF CYPRUS» BAKERY & PATISSERIE.

**Ειδηπνικό Φεστιβάλ Παραδοσιακού Χορού με Κρητικό γιλέντι/πανηγύρι στο Λονδίνο III**

Για τρίτη χρονιά οι φίλοι μας από το Ρέθυμνο της Κρήτης, επιστρέφουν στο Λονδίνο για μια μοναδική βράδια, η οποία θα κρατήσει περισσότερες από 6 ώρες με μουσική και χορό, τη Δευτέρα 7 Μαΐου (Bank Holiday).

Εισιτήρια: £17 για μεγάλ



**† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ**  
Τελούμε την προσεχή Κυριακή 29.04.2018, στην Εκκλησία των Αγίων Πάντων, Camden Street, London NW1 0JA, το 16<sup>ο</sup> ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα και παππού

**ΑΓΗΣΙΛΑΟΥ ΕΛΙΣΑΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑ**  
(Πάχνα)  
και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

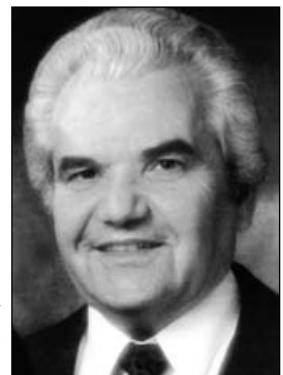
Η σύζυγος **Πηνελόπη**, παιδιά και εγγόνια.

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 29.04.2018, στην Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB, το 2<sup>ο</sup> ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας πατέρα και παππού

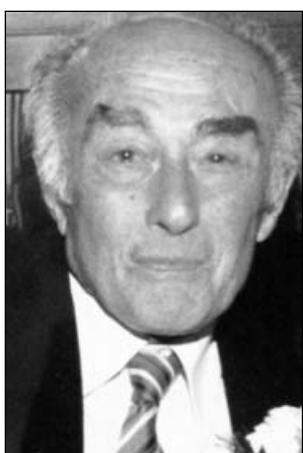
**ΑΝΔΡΕΑ ΓΕΩΡΓΙΟΥ**  
(Κώμα του Γιαλού)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Ο υιός **Γιώργος**, νύφη **Αντρούλλα**, εγγόνια: **Στέλλα, Ανδρέας** και **Αναστασία**, δισέγγονη **Αριάνα** και λοιποί συγγενείς.



**† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ**  
Τελούμε την προσεχή Κυριακή 29.04.2018, στην Εκκλησία του Αγίου Νικολάου, 60 Godolphin Rd, London W12 8JW το 6<sup>ο</sup> ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα και παππού



### Θεοδόση Κυριάκου

(Άχνα)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος **Αναστασία**, παιδιά: **Κυριάκος** και **Ελένη**, γαμπρός **Λουκάς**, νύφη **Θεοδώρα**, εγγόνια: **Νικόλας, Αναστασία, Αναστασία** και **Θεοδόσης**.

### † ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 29.04.2018, στην Εκκλησία των Δώδεκα Αποστόλων, Kentish Lane, Brookmans Park, Hatfield, Herts, AL9 6NG, το 40ήμερο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστού μας συζύγου, πατέρα και παππού



**Πέτρου (Πέτρακου) Χάιλου Κτωρή**  
(Γύψου)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος **Ελένη**, υιός **Michael**, κόρη **Katerina**, γαμπρός **Kyri**, νύφη **June**, εγγόνια **Eirene, Grace, Sophie**, **Peter** και **Alex**.

### Don't Grieve For Me For Now I'm Free

Don't grieve for me, for now I'm free  
I'm following the path God laid for me.  
I took His hand when I heard Him call;  
I turned my back and left it all.

I could not stay another day,  
To laugh, to love, to work or play.  
Tasks left undone must stay that way;  
I found that place at the close of day.

If my parting has left a void,  
Then fill it with remembered joy.  
A friendship shared a laugh, a kiss;  
Ah yes, these things, I too will miss.

Be not burdened with times of sorrow  
I wish you the sunshine of tomorrow.  
My life's been full, I savored much;  
Good friend, good times, a loved ones touch.

Perhaps my time seems all to brief;  
Don't lengthen it now with undue grief.  
Lit up your heart and share with me,  
God wanted me now, He set me free.

Anon

### † ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

**Κατίνα (Κατερίνα) Θεοχάρους**

(Πέτρα Σολέας)

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 29.04.2018, στην Εκκλησία του Αγίου Δημητρίου, Town Road/Logan Road, London N9 0LP, το 13<sup>ο</sup> ετήσιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας μητέρας και γιαγιάς



και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

'Όλοι μαζί την Κυριακή θα σου το ξαναπούμε πως πάντα σε σκεφτόμαστε, πάντα σε αγαπούμε.'

Θυγατέρες: **Χρυσούλλα, Ελένη** και **Χαρούλλα**, γαμπροί, εγγόνια, δισέγγονα και λοιποί συγγενείς.

Η «Παροικιακή» εκφράζει τα βαθιά της συλλυπητήρια στους οικείους των αποθανόντων

### † ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

**Ελένη Βαρνάβα (Πυργούδη)**

(από το Λονδίνο)



Τελούμε την προσεχή Κυριακή 29.04.2018, στην Εκκλησία της Αγίας Αικατερίνης, Friern Barnet Lane, London N20 0NL, το 9μηνο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστής μας μητέρας, γιαγιάς και αδελφής

**Ελένης Βαρνάβα (Πυργούδη)**  
και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Παιδιά, εγγόνια, νύφη, γαμπρός, αδέλφια και λοιποί συγγενείς.

# Demetriou & English

## FUNERAL DIRECTORS LTD

Your Local Independent Funeral Director & Monumental Mason

- For all funeral related requirements
- Assistance with DSS Claims
- Burials and Cremations
- Worldwide Repatriations
- Chapel of Rest Facilities
- 24 Hours Personal Service
- We guarantee best prices, quality and professionalism
- Memorial Stones
- Ταφές και αποτεφρώσεις
- Χώροι παραμονής και ξεκούρασης οικογένειας και συγγενών
- Βοήθεια με επιδόματα του Γραφείου Κοινωνικών Υπηρεσιών
- Μεταφορά σορών στο εξωτερικό
- 24-hour professional service
- Ταφόπλακες
- Καλύτερες τιμές, ποιότητα και επαγγελματισμός

For further information, call us on: 020 8889 9888

131-133 Myddleton Road, Wood Green, London N22 8NG

Tel: 020 8889 9888 Fax: 020 8888 9205

info@d-e.co.uk www.d-e.co.uk



## † ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

## ΕΛΛΗΝΑΣ ΙΩΑΝΝΟΥ

(Κάτω Πύργος Τηλυρίας)

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 29.04.2018, στην Εκκλησία του Αγίου Γεωργίου, Borough Road, Kingston-upon-Thames, Surrey KT2 6BD, το 15<sup>ο</sup> ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα, παππού και αδελφού

**Έλληνα Ιωάννου**

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος **Ανδρούλλα**, παιδιά **Φίλιππος** και **Jenny**, εγγόνια **Christia** και **Marko**, αδέλφια και λοιποί συγγενείς.



## † ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

## Γρηγόρης Παναγιώτου

(Νικόλεια Πάφου)

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 29.04.2018, στην Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB, το 27<sup>ο</sup> ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα και παππού

**Γρηγόρη Παναγιώτου**

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος **Μαρίνα**, παιδιά: **Πάνος** και **Σύλβια**, νύφη **Μαρία**, εγγόνια: **Ρεβέκα** και **Γρηγόρης**.



## † ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

## Τάκης Δημητρίου

(από τη Μόρφου)

Απεβίωσε τη Δευτέρα 09.04.2018, ο **Τάκης Δημητρίου** σε ηλικία 76 ετών.

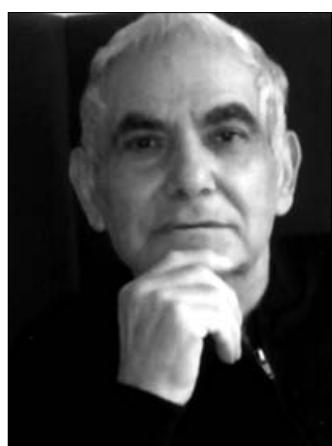
Αφήνει τη σύζυγό του **Αγγελική**, την κόρη του **Αντρούλλα**, εγγόνια, την αδελφή του **Ευρούλλα** καθώς και πολλούς άλλους συγγενείς και φίλους.

Η κηδεία του θα γίνει την Τρίτη 01.05.2018 και ώρα 12.30μμ από την Εκκλησία των Αγίων Αντωνίου του Μεγάλου και Τιμίου Προδρόμου, 1 Sussex Way, Holloway, Islington, London N7 6RT και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate.

Γίνεται έκκληση αντί λουλούδια να γίνονται εισφορές για φιλανθρωπικούς σκοπούς.

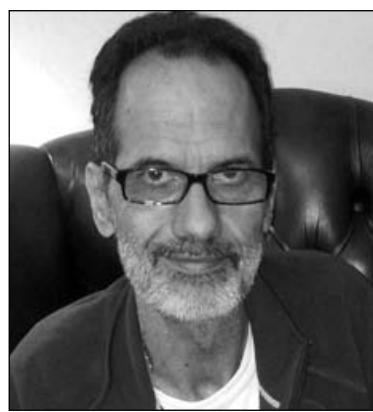
Η παρηγοριά θα δοθεί στο κοιμητήριο.

Τηλ. οικείων: 07943 523 133



## † ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 29.04.2018, στην Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB, το 4<sup>ο</sup> ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα και παππού



## Cleanthis "Anthis" Caneathous

(from Ayios Georgios, Kyrenia)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος **Ευτυχία**, παιδιά: **Lucy** και **John**, νύφη **Chrissy**, γαμπρός **Colin**, εγγονές: **Isabella, Anastasia, Elizabeth, Leo** και λοιποί συγγενείς.

## † ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

## Άδαμος Αντωνίου

(από την Άχνα)

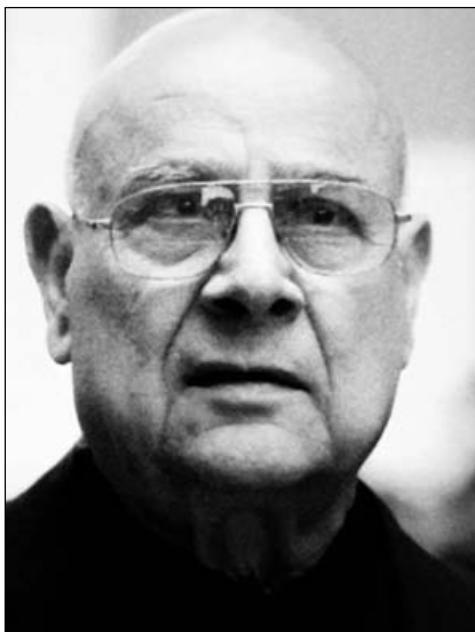
Με βαθιά θλίψη αγγέλλουμε ότι απεβίωσε τη Δευτέρα 16.04.2018, ο αγαπημένος μας πατέρας, παππούς, αδελφός και θείος **Άδαμος Αντωνίου** σε ηλικία 81 ετών.

Αφήνει την κόρη του **Ελένη**-σύζυγό της **Αντρέα**, 2 εγγόνια: **Αντώνη** και **Ερίνα**-σύζυγό της **Χριστιάνο**, αδελφό **Παναγιώτη**-σύζυγο **Κατερίνα** και πολλούς άλλους συγγενείς και φίλους.

Η κηδεία του θα γίνει την Τετάρτη 02.05.2018 και ώρα 1.00μμ από την Εκκλησία του Αγίου Νικολάου, 60 Godolphin Road, London W12 8JW και η ταφή στο Mortlake Cemetery, Clifford Avenue, Mortlake SW14 7BU.

Λουλούδια ή εισφορές για το Cancer Research είναι ευπρόσδεκτα.

Η παρηγοριά θα δοθεί στο χωλ της Εκκλησίας.



## † DEATH ANNOUNCEMENT

## Adamos Antoniou

(from Achna)

It is with deep sorrow that we announce the death of our beloved father, grandfather, brother and uncle Adamos Antoniou who passed away on Monday 16.04.2018, aged 81.

He leaves behind his daughter Helen-husband Andrew, 2 grandchildren: Anthony, Erina-husband Christian, his brother Panayiotis-wife Katerina and many relatives and friends.

The funeral will take place on Wednesday 02.05.2018 at 1.00pm at the Greek Orthodox Church of St. Nicholas, 60 Godolphin Road, London W12 8JW and the burial at Mortlake Cemetery, Clifford Avenue, Mortlake SW14 7BU.

Flowers or donations for Cancer Research are welcome.

The wake will take place at the Church hall.

## † ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 29.04.2018, στην Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY, το 11<sup>ο</sup> ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας πατέρα

## Ζαχαρία (Sugar) Χατζησιακαλή

(Γιαλούσα - Λεονάρισσο)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Θυγατέρες: Τζωρτζίνα και Μπάρμπαρα.



† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

**Γεώργιος Ρότσα**

(Άγιο Σέργιο Αμμοχώστου)

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 29.04.2018 στην Εκκλησία του Αγίου Δημητρίου, Town Road/Logan Road, London N9 0LP, το 40ήμερο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα, παππού και αδελφού



**Γεωργίου Ρότσα**  
και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος **Νίτσα**, παιδιά, εγγόνια, αδέλφια και λοιποί συγγενείς.

Η «Παροικιακή» εκφράζει τα βαθιά της συλλυπητήρια στους οικείους των αποθανόντων

**burgéon**  
floral design

**SPECIALISING IN FUNERALS**

**Λουπούδια και στεφάνια για κηδείες**

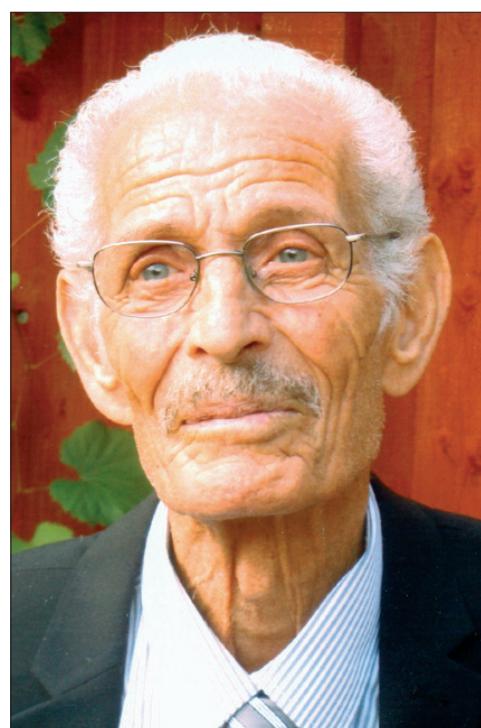
Αποταθείτε στην HELEN

106 Cockfosters Road, Cockfosters, Herts EN4 0DP  
t: 020 8441 6661 f: 020 8364 9146  
www.burgeon.co.uk e: info@burgeon.co.uk

WEDDINGS CHRISTENINGS BIRTHDAYS ANNIVERSARIES CORPORATE SPECIAL OCCASIONS

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 29.04.2018, στην Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY, το 5<sup>ο</sup> ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας πατέρα και παππού

**Αντρέα Θωμά**

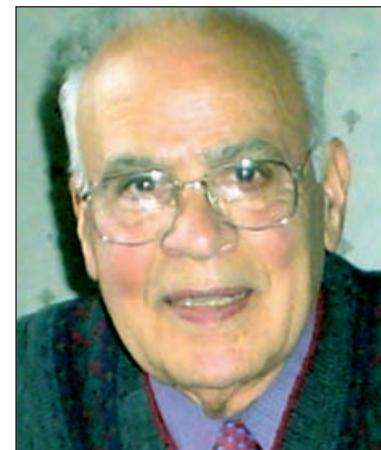
(Καλοψίδα)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

**Παιδιά:** Ελένη, Γιωργούλλα, Μαρία,  
Γιάννης, Δημήτρης, Γιώργος,  
εγγόνια, δισέγγονο και λοιποί συγγενείς.

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 29.04.2018, στην Εκκλησία του Αγίου Νικολάου, 60 Godolphin Road, London W12 8JW, το 40ήμερο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστού μας συζύγου, πατέρα και παππού

**Χριστόδουλου (Tokli) Μιχαήλ**

(Τύμπου)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος **Θέκλα**, παιδιά, γαμπρός, εγγόνια, δισέγγονα και λοιποί συγγενείς.

**ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ**

Θέλουμε να ευχαριστήσουμε όλους όσοι παρευρέθηκαν στην κηδεία, έκαναν εισφορές για το Alzheimer's Society, κατέθεσαν στεφάνια, απέστειλαν συλλυπητήρια μηνύματα ή συμμετείχαν με οποιονδήποτε άλλον τρόπο στο βαρύ μας πένθος.

Τις ιδιαίτερες μας ευχαριστίες στον αδελφότεκνο Ανδρέα και κόρη του Λίτσα που ήρθαν από την Κύπρο.

Για ΑΓΓΕΛΙΕΣ, ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ

ΚΑΙ ΘΑΝΑΤΟΥΣ

Τηλεφωνήστε στο 020 8341 5853

**† 40ήμερο ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ**

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 29.04.2018, στην Εκκλησία του Αγίου Δημητρίου, Town Road/Logan Road, London N9 0LP, το 40ήμερο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστής μας συζύγου, μητέρας, θυγατέρας και αδελφής

**Μαρίνας Παπακωνσταντίνου**

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Ο σύζυγος **Μίκης**,  
παιδιά: **Έλλη** και **Christian**,  
οι απαρηγόρητοι γονείς:  
**Μάριος** και **Έλλη Σωτηριάδη**,  
αδέλφια: **Νίκος**, **Αλέξανδρος**,  
σύντροφος **Ναστίκη**,  
πεθερά

**Γεωργία Φουρναρη-σύζυγος Νικόλας**,  
κουνιάδες **Αναστασία** και **Μαρία**,  
Νοβοΐ:  
**Κούλλης** και **Καίτη Νεοκλέους**  
οικογενειακώς,  
Κουμπάροι:  
**Κωνσταντίνος** και **Ματθαίος**  
**Τσαχούριδης**  
και λοιποί συγγενείς.

Τηλ. οικείων: 07941 357 061



**† 1<sup>ον</sup> ετήσιο ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ**

**Δέσποινα Παναγιώτου Θεοχάρη**  
**(Καλοφίδα)**



Τελούμε την προσεχή Κυριακή 29.04.2018, στην Εκκλησία της Παναγίας,  
 Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB  
 το 1<sup>ον</sup> ετήσιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης  
 και αξέχαστης μας μητέρας, γιαγιάς και αδελφής

**Δέσποινας Παναγιώτου Θεοχάρη**

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Υιοί: Χάρης και Σέργιος,  
 νύφη, εγγόνια, αδέλφια και λοιποί συγγενείς.



## † MNΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 29.04.2018, στην Εκκλησία του Αγίου Δημητρίου, Town Road/Logan Road, London N9 0LP, το 40ήμερο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας συζύγου, μητέρας, γιαγιάς και αδελφής



## Γεωργίας Μεσαρίτη

(Λιμνιά Αμμοχώστου)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Ο σύζυγος Δημήτρης, παιδιά: Βάσος και Παναγιώτης-σύζυγος Αθηνά, εγγόνια, αδέλφια και λοιποί συγγενείς.

## ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Θέλουμε να ευχαριστήσουμε όλους όσοι παρευρέθηκαν στην κηδεία, έκαναν εισφορές για το North Middlesex University Hospital NHS Trust League of Friends (ανήλιθαν στο ποσό των £785), κατέθεσαν στεφάνια, απέστειλαν συλλυπητήρια μηνύματα ή συμμετείχαν με οποιονδήποτε άλλον τρόπο στο βαρύ μας πένθος.

Για ΑΓΓΕΛΙΕΣ, ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ

και ΘΑΝΑΤΟΥΣ

Τηλεφωνήστε στο 020 8341 5853



## † MNΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 29.04.2018, στην Εκκλησία του Αγίου Λαζάρου και Αποστόλου Ανδρέου, Rutland Road, Forest Gate, London E7 8PH, το 9μηνο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας πατέρα και παππού

## Αντώνη (Τσιάντωνα) Σωτηρίου

(από τους Στύλλους)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Παιδιά, εγγόνια, δισέγγονη και λοιποί συγγενείς.



Η «Παροικιακή» εκφράζει τα βαθιά της συλλυπητήρια σε όλους τους οικείους των αποθανόντων

## † MNΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 29.04.2018, στην Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY, το 9μηνο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας μητέρας, γιαγιάς και αδελφής

## Μαρούλλας Χριστοφίδου

(Ομορφία)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Θυγατέρες: Αναστασία και Ελένη, εγγόνια, αδέλφια, συγγενείς και φίλοι.



## † ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

## Φραντζής Ιωσήφ

(από Αγία Μαρίνα Σκυλλούρας)

Με βαθιά θλίψη αγγέλλουμε ότι απεβίωσε την Παρασκευή 06.04.2018, ο αγαπημένος μας σύζυγος, πατέρας, παππούς, υιός και αδελφός Φραντζής Ιωσήφ σε ηλικία 74 ετών.

Ο αγαπημένος μας Φραντζής ήρθε στο Λονδίνο το 1960 και εργάστηκε πρώτα σε εργοστάσιο ενδυματοβιομηχανίας και μετά άνοιξε Fish & Chips shop στο Abbey Wood.

Αφήνει τη μητέρα του Βασιλού, σύζυγό του Λουκία, 3 παιδιά: Βασιλική-σύζυγό της Alan, Μαρία-σύζυγό της Michael και Παύλο-σύζυγό του Tomoko, 5 εγγόνια: Francis, Nicholas, Olivia, Alexia και Leo, αδέλφια: Μανώλη, Σολωμή, †Μικέλη, Παναγιώτη και Sharbel, τον εξάδελφό του Leo-σύζυγο Mandy και οικογένεια, συγγενείς και φίλους.

Η κηδεία του θα γίνει το Σάββατο 28.04.2018 και ώρα 1.15μμ από την Εκκλησία Σωτήρος Χριστού, Upper Wickham Lane, Welling, Kent DA16 3AP και η ταφή στο Kemnal Park Cemetery, A20 Sidcup, Bypass, Chislehurst BR7 6RR.

Λουλούδια ή εισφορές για φιλανθρωπικούς σκοπούς είναι ευπρόσδεκτα.

Η παρηγοριά θα διοθεί στο Odd Fellows Hall, 118 Maidstone Road, Sidcup DA14 5HB.

## † DEATH ANNOUNCEMENT

## Francis Joseph

(from Ayia Marina Skyllouras)

Our beloved husband, father, grandfather, son and brother Francis Joseph passed away on Friday 06.04.2018 at the age of 74.

He came to England in 1960.

Francis leaves his mother Vasilou, wife Loukia, 3 children: Vasiliiki-husband Alan, Maria-husband Michael, Pavlos-wife Tomoko, 5 grandchildren: Francis, Nicholas, Olivia, Alexia and Leo, his nephew Leo-wife Mandy and family, brothers: Manolis, Solomis, †Migelis, Panayiotis, Sharbel and family, relatives and friends.

The funeral will take place on Saturday 28.04.2018 at 1.15pm at the Greek Orthodox Church of Christ the Saviour, Upper Wickham Lane, Welling, Kent DA16 3AP and the burial at Kemnal Park Cemetery, A20 Sidcup, Bypass, Chislehurst BR7 6RR.

Flowers or donations for various charities are welcome.

The wake will take place at Odd Fellows Hall, 118 Maidstone Road, Sidcup DA14 5HB.



**† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ**

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 29.04.2018,  
στην Εκκλησία των Αγίων Πάντων,  
Camden Street, London NW1 0JA,  
το 1<sup>ο</sup> ετήσιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης  
και αξέχαστης μας συζύγου και μητέρας

**Μαρίας Παναγιώτου**

(Λονδίνο)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της  
όπως παρευρεθούν.

Ο σύζυγος **Λούκας**,  
παιδιά: **Charlie, Christina** και **Peter**.

**† MEMORIAL SERVICE**

The 1st year memorial service of our beloved  
and dearly missed wife and mother

**Maria Panayiotou**

(from London)

will take place on Sunday 29.04.2018,  
at the Greek Orthodox Church of All Saints,  
Camden Street, London NW1 0JA.

Relatives and friends are invited to attend.

Her husband Lucas,  
children: Charlie, Christina and Peter.

**† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ****Ελένη Σούρου**

(από την Αμμόχωστο)

Απεβίωσε την Πέμπτη 12.04.2018, η **Ελένη Σούρου** σε  
ηλικία 74 ετών.

Η εκλιπούσα ήταν εξαίρετος χαρακτήρας και έχαιρε αγάπης  
και εκτίμησης από όλους όσοι τη γνώριζαν.

Αφήνει τον σύζυγό της **Αντρέα**, 2 γιους: **Γιώργο** και  
**Χριστάκη**, τον εγγονό της **Georgie**, τον αδελφό της **Κόκο**-  
σύζυγό του **Μαρούλλα**, την κουνιάδα της **Δήμητρα** και  
πολλούς άλλους συγγενείς και φίλους.

Η κηδεία της θα γίνει την Τετάρτη 02.05.2018 και ώρα  
1.00μμ από την Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood  
Green, London N22 8LB και η ταφή στο κοιμητήριο του  
Edmonton, Church Street, London N9 9HP.

Η παρηγοριά θα διθεί στο κοιμητήριο.

Τηλ. οικείων: 020 8554 8735

**† DEATH ANNOUNCEMENT****Helen Sourou**

(from Famagusta)

Passed away on Thursday 12.04.2018 at the age of 74.

She was an excellent character and loved by everyone who  
knew her.

She leaves her husband Andreas, 2 sons: George and Chris,  
grandson Georgie, brother Koko-wife Maroulla, sister-in-law  
Demetra and many relatives and friends.

The funeral will take place on Wednesday 02.05.2018  
at 1.00pm at the Greek Orthodox Church of St. Mary, Trinity  
Road, Wood Green, London N22 8LB and the burial at  
Edmonton Cemetery, Church Street, London N9 9HP.

The wake will take place at the cemetery.

**† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ****Κυριάκος Γιασούμα**

(από τον Άγιο Ηλία Αμμοχώστου)

Απεβίωσε την Πέμπτη 12.04.2018, ο **Κυριάκος Γιασούμα** σε ηλικία 93 ετών.

Ο εκλιπών ήρθε στην Αγγλία το 1947.

Αφήνει τη σύζυγό του **Πραξού**, 4 παιδιά: **Δημητράκη**, **Ελένη**, **Παναγιώτα** και **Αντρέα**, 7 εγγόνια,  
6 δισέγγονα και πολλούς άλλους συγγενείς και φίλους.

Η κηδεία του θα γίνει την Πέμπτη 03.05.2018 και ώρα 1.00μμ από την Εκκλησία της Παναγίας,  
Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate.

Η παρηγοριά θα διθεί στο χωλ της Εκκλησίας του Αποστόλου Βαρνάβα, Finsbury Road, Wood Green,  
London N22 8PA.

Τηλ. οικείων: 020 8883 2034 / 07956 537 197

**Μάρω Παντέχη**

(από το Κάτω Βαρώσι)

**ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ**

Θέλουμε να ευχαριστήσουμε όλους όσοι παρευρέθηκαν  
στην κηδεία, έκαναν εισφορές για το Macmillan Cancer  
Support (ανήλθαν στο ποσό των £2,356.84), κατέθεσαν  
στεφάνια, απέστειλαν συλλυπητήρια μηνύματα ή συμμε-  
τείχαν με οποιονδήποτε άλλον τρόπο στο βαρύ μας  
πένθος.

**† 40ήμερο ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ**

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 29.04.2018, στην Εκκλησία  
των Δώδεκα Αποστόλων, Kentish Lane, Brookmans Park,  
Hatfield, Herts, AL9 6NG, το 40ήμερο μνημόσυνο της  
πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας συζύγου, μητέρας,  
γιαγιάς και αδελφής και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη  
μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Ο σύζυγος **Κρίτων**, παιδιά: **Κρις** και **Μάρθα**,  
**Christopher**, γαμπρός **Shaun**, εγγόνια: **Raphael**, **Άλεξ** και  
**Danusia**, αδέλφια: **Γιώργος**, **Τάνης**, **Θεοδόσης**, **Φλώρη**.

**Maro Pantechis**

(from Kato Varosi)

**NOTE OF THANKS**

We would like to thank all those who attended her  
funeral service, made floral gifts, sent cards and made  
donations to Macmillan's cancer support. An amount of  
£2,356.84 was raised and paid to them on your  
behalf.

**† 40 DAY MEMORIAL ANNOUNCEMENT**

The 40 day memorial of our beloved and dearly missed wife,  
mother, grandmother and sister will take place on Sunday  
29 April 2018 at The Twelve Apostles Greek Orthodox Church  
located in Kentish Lane, Brookmans Park, Hatfield AL9 6NG.  
Relatives and friends are welcome to attend to pay their  
respects.

Her husband Krito, children Chris and Martha,  
Christopher, son-in-law Shaun, grandson Raphael  
and brothers George, Tony, Theo and Floris.

## † ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ Αντρέας Στυλιανού

(από την Πύλα)

Απεβίωσε τη Δευτέρα 09.04.2018, ο Αντρέας Στυλιανού σε ηλικία 82 ετών.

Αφήνει 3 εγγόνια: Michael, Cian και Lilly.

Η κηδεία του θα γίνει τη Δευτέρα 30.04.2018 και ώρα 12.30μμ από την Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate.

Η παρηγοριά θα δοθεί στο κοιμητήριο.

Λουλούδια ή εισφορές για τα παιδιά με ειδικές ανάγκες είναι ευπρόσδεκτα.

Τηλ. οικείων: 07870 265 516



Για ΑΓΓΕΛΙΕΣ, ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ

και ΘΑΝΑΤΟΥΣ

Τηλεφωνήστε στο 020 8341 5853

Η «Παροικιακή» εκφράζει  
τα βαθιά της συλλυπητήρια  
στους οικείους  
των αποθανόντων



## † ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

### Έλλη Ερωτοκρίτου

(από τον Άγιο Θεόδωρο Λεμεσού)

Με βαθιά θλίψη αγγέλλουμε ότι απεβίωσε την Παρασκευή 13.04.2018, η Έλλη Ερωτοκρίτου σε ηλικία 82 ετών.

Αφήνει 3 παιδιά: Yola, Sylvia και Kiri, 3 εγγόνια: Kristina, Anthony και Elena, δισέγγονο Eli, νύφη της Katerina, γαμπρούς: Dirk, Agee, συγγενείς και φίλους.

Η κηδεία της θα γίνει την Παρασκευή 04.05.2018 και ώρα 10.30πμ από το Εκκλησάκι του Edmonton Cemetery, Church Street, London N9 9HP.

Η παρηγοριά θα δοθεί στο Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove, Wood Green, London N22 5HJ.

#### DEATH ANNOUNCEMENT

It is with great sadness that we announce the passing of Elli Eerotokritiou who passed away on Friday 13/04/2018 aged 82. She leaves behind her daughters Yola, Sylvia and son Kiri, grandchildren, Kristina, Anthony and Elena, great-grandson Eli, daughter-in-law Katerina, sons-in-law: Dirk, Agee, family and friends.

The funeral will take place on Friday 4th May 2018 at the Chapel inside Edmonton Cemetery, Church Street, London N9 9HP at 10.30am.

The wake will take place at the Cypriot Community Centre, Earlham Grove, Wood Green, London N22 5HJ.

Tel: 07975 907 913 Yola



## † ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

### Αντρέας Στρατής

(από την Ακανθού)

Απεβίωσε την Παρασκευή 20.04.2018,

ο Αντρέας Στρατής σε ηλικία 70 ετών.

Ο εκλιπών ήρθε στην Αγγλία το 1971.

Αφήνει 3 αδέλφια: Γιώργο, Αγγελική και Ηλία, νύφες,  
αδελφότεκνα καθώς και πολλούς άλλους  
συγγενείς και φίλους.

Η νεκρώσιμος ακολουθία θα γίνει τη Δευτέρα 30.04.2018

και ώρα 10.00πμ

από την Εκκλησία των Αγίων Πάντων,

Camden Street, London NW1 0JA.

Η σορός του εκλιπόντος θα μεταφερθεί στην Κύπρο  
για κηδεία και ταφή.

Γίνεται έκκληση αντί λουλούδια να γίνονται εισφορές  
για την Εκκλησία των Αγίων Πάντων.

Τηλ. οικείων: 07860 268 813 / 07984 966 102



01.12.1947 – 20.04.2018



## Παγκύπριο Πρωτάθλημα

### Τα αποτελέσματα:

ΟΜΟΝΟΙΑ - ΑΕΔ.....	1-2
Ν. ΣΑΛΑΜΙΝΑ - ΔΟΞΑ.....	4-1
ΕΡΜΗΣ - ΠΑΦΟΣ.....	0-1
ΑΠΟΛΛΩΝ - ΑΝΟΡΘΩΣΗ.....	1-3
ΑΕΚ - ΑΠΟΕΛ.....	1-3
ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ - ΑΛΚΗ.....	0-3



## Και τώρα οι δύο τους...

### ΑΠΟΛΛΩΝ - ΑΝΟΡΘΩΣΗ



Με χατ τρίκ του Αντον Μάγκλιτσα ο Απόλλωνας πανηγύρισε ακόμη μια νίκη επί της Ανόρθωσης και παρέμεινε στην κορυφή με 9 βαθμούς. Στα 15 γκολ ο Κροάτης, ο οποίος ήταν πραγματικά χάρμα ιδέσθαι, πέτυχε το δεύτερο του χατ τρίκ στην Κύπρο μετά το πρώτο το 2016 απέναντι στην Πάφο. Κράτησε στο πρώτο μισό η Ανόρθωση η πίεση των γηπεδούχων όμως έφερε αποτέλεσμα στο δεύτερο ημίχρονο. Με τη νέα του νίκη ο Απόλλωνας έφθασε τους 79 βαθμούς, κράτησε τη διαφορά από το ΑΠΟΕΛ και πλέον όλοι ζουν και αναπνέουν για τον μεγάλο τελικό στο ΓΣΠ απέναντι στους "γαλαζοκίτρινους" την ερχόμενη Κυριακή. 4η ηπτα στο πρωταθλήμα για την Κυρία που έμεινε στους 65 βαθμούς. Το γκολ της Ανόρθωσης πέτυχε ο Ιγκέμπορος.

### ΑΕΚ - ΑΠΟΕΛ

Δραματικό παιχνίδι στην Αρένα με το ΑΠΟΕΛ να φεύγει στο τέλος με τη νίκη, να βάζει τέλος στο εντός έδρας αίτητη της ΑΕΚ και να παραμένει σε τροχιά διεκδίκησης του έκτου σερί πρωταθλήματος. Η ομάδα της Λάρνακας είχε περισσότερο το μαυλό στον επαναληπτικό ημετελικό της Τετάρτης απέναντι στο ΑΠΟΕΛ στο ΓΣΠ, ενώ και οι δύο ομάδες ξεκίνησαν τον αγώνα με πολλές αλλαγές. Ο Μοράις με πεναλτί στο πρώτο ημίχρονο έδωσε προβάδισμα στο ΑΠΟΕΛ ενώ νωρίς στο δευτερό ο Ρόλαν Σιάλαι, διπλασίασε το γκολ για τους φιλοξενούμενους. Ο Χουάν Τομάς μείωσε στο 60ο λεπτό για την ΑΕΚ δίνοντας νέο χρώμα στην αναμέτρηση. Πίεσε για το γκολ της νίκης στο τελευταίο εικοσάλεπτο η ομάδα του Ιμανολ Ιντιάγκεθ, δεν μπόρεσε όμως να βρει στόχο, με τον Ζαχίντ να διαμορφώνει το τελικό αποτέλεσμα.

### ΟΜΟΝΟΙΑ - ΑΕΔ

Μέχρι το 87ο λεπτό η Ομόνοια είχε στα χέρια της τη νίκη απέναντι στην ΑΕΔ στο ΓΣΠ, η ομάδα της Λεμεσού όμως έκανε την ανατροπή και κατάφερε να πανηγυρίσει την τρίτη της νίκη στη δεύτερη φάση με τον Λαφράνης να κτυπά τελευταίος, διαμορφώνοντας το τελικό 2-1.

21 γκολ για τον Ματ Νταρμπισάηαρ, που έπιασε στην πρώτη θέση του πίνακα των σκορερ των Φλοριάν Τολεμές. Από κει και πέρα τίποτα άλλο δεν θυμίζει σε τίποτα την εικόνα που θα έπρεπε σε ότι αφορά το εκτόπισμα της Ομόνοιας. 15 ηπτες, 9η σερί και η κατακρύλα δεν έχει τέλος. Κρίμα που και αρκετοί ποδοσφαιροτές, μοιάζουν να μην έχουν αντιληφθεί σε ποιά ομάδα βρίσκονται και εξακολουθούν να προκαλούν με τη συμπεριφορά τους. Στους 57 βαθμούς η ΑΕΔ κολλημένη εδώ και καιρό στους 44 η Ομόνοια.

### Β' ΟΜΙΛΟΣ

### ΣΑΛΑΜΙΝΑ - ΝΙΚΗ

Συνεχίζει τις καλές εμφανίσεις έχοντας αρκετούς νεαρούς στη σύνθεσή της η Νέα Σαλαμίνα. Οι ερυθρόλευκοι επικράτησαν 4-1 της Δόξας και ανέβηκαν στους 39 βαθμούς.

Ο Νικολάου άνοιξε το σκορ στο 14ο λεπτό, ενώ δύο λεπτά αργότερα ο Κωστής διπλασίασε τα γκολ της ομάδας του. Στο 53 ο Ελουντού έκανε το 3-0 και στο 56 ο Σαντίκ μείωσε σε 3-1. Το τελικό αποτέλεσμα διαμόρφωσε στο 71' ο Καρώ.

### Κέρδισε η Πάφος

Με γκολ του Σικόρσκι στο 52ο λεπτό η Πάφος κέρδισε εκτός έδρας τον Ερμή με 1-0 και έφτασε τους 35 βαθμούς.

# Επίδειξη δύναμης



Η Ανόρθωση έπιασε γρήγορες στροφές και διέλυσε την ΚΛΝ.



Το έριξαν έξω οι λεβέντες ποδοσφαιριστές του ΚΟΠΑ (Legends) στο γάμο του Άλεξ. Την Κυριακή οι μισοί πήγαν στο γήπεδο, ενώ οι άλλοι μισοί ...έμειναν μεθυσμένοι στο σπίτι!



Η Άχνα κέρδισε την Κώμη Κεπίρ και ελπίζει στο όνειρο.



Οι οδηγίες του μαέστρου Γιώργου έπιασαν τόπο.

ρευτεί ότι τον επόμενο χρόνο θα αγωνίζεται στα σαλόνια των μεγάλων. Σκόρερς: 2 τέρματα ο Theo και 2 τέρματα ο Άλεξ.

Η επόμενη αγωνιστική θα είναι καθοριστική για την άνοδο. Να πούμε βέβαια ότι η Άσσια πήρε το εισιτήριο και το Κύπελλο εδώ και δυο εβδομάδες και από τη νέα σεζόν θα βρεθεί στην Α' κατηγορία, με τις ευχές όλων να πάει καλά.

### Κέρδισε η Ομόνοια



Η Ομόνοια κτύπησε ακόμη μια φορά την Παντέλ κερδίζοντάς την με 6-3.

Η Παντέλ για μια ακόμη φορά βρέθηκε στον τοίχο και έχασε φυσιολογικά από έναν ανώτερο αντίπαλο.

## Ματσάρα με επτά γκολ και έναν εκπληκτικό Σαλάχ

Σενεχίζει τις καλές εμφανίσεις έχοντας αρκετούς νεαρούς στη σύνθεσή της η Νέα Σαλαμίνα. Οι ερυθρόλευκοι επικράτησαν 4-1 της Δόξας και ανέβηκαν στους 39 βαθμούς.

Ο Νικολάου άνοιξε το σκορ στο 14ο λεπτό, ενώ δύο λεπτά αργότερα ο Κωστής διπλασίασε τα γκολ της ομάδας του. Στο 53 ο Ελουντού έκανε το 3-0 και στο 56 ο Σαντίκ μείωσε σε 3-1. Το τελικό αποτέλεσμα διαμόρφωσε στο 71' ο Καρώ.



Σαλάχ να κάνει εμφάνιση - μύθο, είχε την Ρόμα στα σχοινιά και την χτυπούσε αλύπτητα. Δυστυχώς για τους Reds στο τελευταίο δεκάλεπτο βγήκαν στην επιφάνεια τα... παλιά προβλήματα στην άμυνα και το 5-0 έγινε 5-2 που δίνει στην Ρόμα το δικαίωμα να ελπίζει στη ρεβάνς στο γεμάτο Olimpico.

Χθες βράδυ αγωνίζοταν για τον άλλον ημιτελικό η Μπάγιερν Μονάχου με τη Ρεάλ Μαδρίτης.



# ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΣ

Γράφει και Επιμελεῖται:  
Γιώργος  
Μιχαηλίδης

# Glory, glory και... στον τελικό n United

**Η** τότεναμ προηγήθηκε στον ημιτελικό του «Γουέμπλεϊ», όμως για μία ακόμα φορά η Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ αναγεννήθηκε μέσα από τις στάχτες της και με γκολ από Αλέξις Σάντσες και Άντερ Ερέρα πήρε το εισιτήριο για 20ή φορά στον τελικό του Κυπέλλου Αγγλίας (2-1).

Σύμφωνοι, οι παραδόσεις, τα στατιστικά, οι αριθμοί δεν παίζουν μπάλα. Εδώ όμως υπήρχε κάτι που έβγαζε μάτια. Η ανικανότητα της Τότεναμ στους ημιτελικούς του Κυπέλλου Αγγλίας και αυτή η ηττοπάθεια που βγάζει κάθε φορά που πλησιάζει σε ένα τρόπαιο. Τα «σπιρούνια» ηττήθηκαν σε 8ο συνεχόμενο ημιτελικό του Κυπέλλου Αγγλίας, κάτι χωρίς προηγούμενο στην ιστορία του θεσμού. Από ποιόν έχασαν; Από την Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ που μετρά 20 στις 29 προκρίσεις σε αυτή τη φάση του θεσμού. Άντε μετά να μην πιστεύεις στις παραδόσεις.

Στο «Γουέμπλεϊ» συνεχίστηκε και μία άλλη πρόσφατη παράδοση που θέλει την ομάδα του Ζοσέ Μουρίνιο να αναγεννάται από τις στάχτες της. Να πρέπει να μείνει πίσω στο σκορ για να ξυπνήσει και να αντιδράσει. Οι Λονδρέζοι μπήκαν με φούρια στο γήπεδο, έκλεισαν τους «κόκκινους διαβόλους» στα καρέ τους και πήραν από νωρίς το προβάδισμα, όταν με τέλεια σέντρα ο Έρικσεν βρήκε στο πίσω δοκάρι τον Άλι, ο οποίος δεν είχε πρόβλημα να ανοίξει το σκορ.

Το γήπεδο έμοιαζε να γέρνει υπέρ της Τότεναμ, όμως κόντρα στην ροή της αναμέτρησης, η Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ ισοφάρισε (24', 1-1), όταν μετά από σέντρα του Πογκμπά, ο Αλέξις Σάντσες με μία πολύ δύσκολη κεφαλιά νίκησε τον Φορμ για το 1-1.

Το γκολ αυτό έδωσε φτερά στα πόδια των παικτών του Μουρίνιο, που άγγιξαν το 2-1 με τον Πογκμπά (44'), όμως στην επόμενη φάση είδαν το «ξερό» σουτ του Ντάιερ να σταματά στην ρίζα της δοκού του ακινητοποιημένου Ντε Χέα.

Η ενέργεια του ημιτελικού έδειχνε ξεκάθαρα Γιουνάιτεντ, που πατούσε με μεγαλύτερη σιγουριά στο χορτάρι του «Γουέμπλεϊ», μην αφήνοντας τους αντιπάλους να πατήσουν περιοχή.

Οι «κόκκινοι διάβολοι» έψεξαν με μακρινές μπαλιές το ρήγμα και δικαιώθηκαν. Μετά από βολέ του Ντε Χέα και κακό κοντρό του Λουκάκου, η μπάλα στρώθηκε στον Άντερ Ερέρα, ο οποίος με συρτό διαγώνιο σουτ έκανε το 2-1 (62') για την ολική ανατροπή σκηνικού.

Με εξαίρεση ένα μακρινό σουτ του Έρικσεν που «ξύρισε» το δοκάρι του Ντε Χέα της Τότεναμ δεν βρήκε άλλη καθαρή φάση, με τους παίκτες



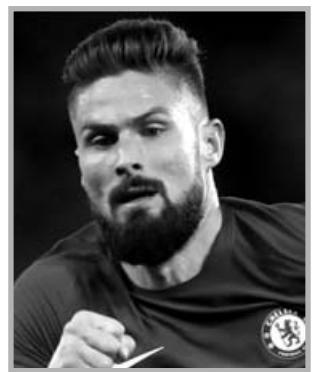
του Μουρίνιο να είναι φωτιά σε κάθε κόντρα επίθεση, χάνοντας τουλάχιστον τρεις σημαντικές ευκαιρίες και για τρίτο γκολ.

Οστόσο, το 2-1 έμεινε ως το τέλος και σφράγισε την 20ή παρουσία της Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ στον τελικό του Κυπέλλου Αγγλίας, με την ομάδα του Ζοσέ Μουρίνιο να περιμένει μία εκ των Τσέλσι ή Σαουθάμπτον στον δρόμο για την 13η κατάκτηση στην ιστορία του συλλόγου.

**Τότεναμ:** Βορμ, Τρίπιερ, Βερτόνγκεν, Σάντσες, Σον, Κέιν, Ντάιερ, Ντεμπελέ, Ντέλε Άλι, Ερικσεν, Ντέβιτς.

**Μαν. Γιουνάιτεντ:** Ντε Χέα, Βαλέντια, Τζόουνς, Σμόλινγκ, Γιανγκ, Μάτιτς, Ερέρα, Πογκμπά, Λίνγκαρντ, Λουκάκου, Αλέξις.

**Ο άνθρωπος του κυπέλλου έστειλε την Τσέλσι στον τελικό!**



Ο Ολιβιέ Ζιρού άνοιξε τον δρόμο για την πρόκριση στον τελικό, ο Άλβαρο Μοράτα τελείωσε την δουλειά και με το 2-0 επί της Σαουθάμπτον την Τσέλσι θα τεθεί αντιμέτωπη με την Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ για το βαρύτυπο τρόπαιο.

Η Τσέλσι είχε την ευκολότερη κλήρωση για τα ημιτελικά του Κυπέλλου Αγγλίας και φρόντισε στο γήπεδο να επιβεβαιώσει τον τίτλο του απόλυτου φαβορί.

Οι «μπλε» ήταν πολύ ανώτεροι σε όλη την διάρκεια του ημιτελικού και χάρη σε δύο γκολ από Ζιρού και Μοράτα, πήραν το εισιτήριο για τον τελικό (2-0), όπου περιμένει την Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ.

Η ομάδα του Αντόνιο Κόντε μπήκε με το μαχαίρι στα δόντια, έχοντας ως σκοπό να τελειώσει από νωρίς την αναμέτρηση. Ένα φαλτσαριστό

σουτ του Αζάρ πέρασε ελάχιστα άστρο (5'), ενώ δύο λεπτά αργότερα ο Γουίλιαν σημάδεψε το δοκάρι με νέα βολίδα.

Οστόσο, ο μπλε μονόλογος μετουσιώθηκε σε γκολ μόλις στην έναρξη της επανάληψης. Οι «άγιοι» είναι ο αγαπημένος αντίταλος του Ολιβιέ Ζιρού (8 γκολ) και ο άνθρωπος του Κυπέλλου (15 γκολ σε 26 παλινίδια) φρόντισε να το αποδείξει.

Με ένα υπέροχο σλάλομ που θύμισε... Μέσι, ο Γάλλος σέντερ-φορ μπήκε με την μπάλα στα δίχτυα και άνοιξε τον δρόμο για την πρόκριση (46', 1-0).

Η Σαουθάμπτον αναγκάστηκε να βγει μπροστά και δημιουργήσε τρεις καλές ευκαιρίες για ισοφάριση με τους Λονγκ (54'), Ρέντμοντ (74') και Όστιν (80'), όμως ο Καμπαγρό ήταν ένα δείγμα διάθεσης και όρεξης των «κανονιέρηδων».

Ο Νάτσο Μορεάλ είχε να σκοράρει πέντε χρόνια στην Premier League, αλλά φέτος του έδωσε και κατάλαβε. Ο Ισπανός αμυντικός με εναέριο βολέ μετά από εκτέλεση κόρνερ άνοιξε το σκορ με το 5ο φετινό του τέρμα στην πιο παραγωγική σεζόν της καριέρας του, όμως τα «σφυριά» αντέδρασαν άμεσα και ισοφάρισαν με διαγώνιο σουτ του Αρναούτοβιτς (64', 1-1).

Ο Βενγκέρ ερίξε μέσα και τον Ομπαμεγάνγκ και αίφνης η Άρσεναλ άρχισε να απειλεί από παντού. Μία περίεργη σέντρα σουτ του Ράμσει έκανε το 2-1 (81') και η Γουέστ Χαμ σήκωσε λευκή σημαία, με αποτέλεσμα να δεχθεί ακόμα δύο γκολ ως το τέλος από τον Λακαζέτ (85', 89'), ο οποίος υπέγραψε το τελικό 4-1.

Στο άλλο παιχνίδι της ημέρας, η Μπέρνιλ έμεινε όρθια στο «Μπριτάνια» απέναντι στην Στόουκ (11' Εντιαγέ / 62' Μπαρνς) που με το 1-1, είδε την διαφορά της από την ζώνη σωτηρίας να μειώνεται στο 0-4.

**Βαθμολογία**

1	MANCHESTER CITY	90
2	Manchester Utd	74
3	Liverpool	71
4	Tottenham	68
5	Chelsea	63
6	Arsenal	57
7	Burnley	53
8	Everton	45
9	Leicester City	44
10	Newcastle	41
11	Bournemouth	38
12	Watford	38
13	Brighton	36
14	Crystal Palace	35
15	West Ham	35
16	Huddersfield	35
17	Swansea City	33
18	Southampton	29
19	Stoke City	29
20	West Bromwich	25

Ο περισσότερος κόσμος δεν έχει αντιληφθεί, μα στηρίχεται σε διαφορά για την επιστήση της πρώτης περιόδου μόνο με εντός έδρας ματς της φετινής Premier League, η Άρσεναλ θα πήγαινε καρφί για τίτλο, απέχει μόλις δύο πόντους από την Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ για την αναμέτρηση. Έκτος

## Η Μάντσεστερ Σίτι έπαιξε

### ως κανονική πρωταθλήτρια

Η κατανάλωση σαμπάνιας από την κατάκτηση του τίτλου δεν μέθυσε την Μάντσεστερ Σίτι που έπαιξε μονότερη την Σουόντι στο ισοπεδωτικό 5-0 υπέρ των «πολιτών». Οι ομάδες του Γουαρντιόλα είθισται να χαλαρώνουν στο τέλος μετά τις κατακτήσεις τίτλων, όμως αυτή τη φορά ο Καταλανός υποσχέθηκε ότι θα το αλλάξει αυτό.



Αυτή που είχε το κίνητρο στο «Etihad» ήταν η Σουόντι, όμως ζήτημα αν ακούμπησε την μπάλα στο χορταστικό 5-0 των «πολιτών» που έκαναν έναν ακόμα υγιεινό περίπατο στην πρώτη εμφάνιση μπροστά στο κοινό τους, μετά την μαθηματική κατάκτηση του τίτλου.

Για να γίνει το κίνητρο στο «Etihad» ήταν η Σουόντι, όμως ζήτημα αν ακούμπησε την μπάλα στο χορταστικό 5-0 των παίκτες του Γουαρντιόλα. Μόνο στο πρώτο μέρος, η Σίτι είχε 542 σωτές μεταβιβάσεις όσες καμία ομάδα της Premier League από την σεζόν 2003-04!

Με τέτοιο μονότερμα, ήταν μαθηματικά βέβαιο ότι τα γκολ θα έρχονταν αργά η γρήγορα. Από πολύ νωρίς το παιχνίδι καθάρισε χάρη στα γκολ των Σίλβα (12') και Στέρλινγκ (16'), με την Σουόντι να παίζει τον ρόλο του σάκου του μποξ.

Στην επανάληψη, ο ρυθμός έπεισαν αργά τη γρήγορα. Από πολύ νωρίς το παιχνίδι καθάρισε χάρη στα γκολ των Σίλβα (12') και Στέρλινγκ

**CYPRIOT FOOTBALL**

## Big game this week may decide Championship

Apollon of Limassol and APOEL of Nicosia had great victories over Anorthosis and AEK for Match Day 7 of the second phase of the Cyprus League. The two teams will face each other next Sunday in GSP Stadium for Match Day 8, in a game that will determine in a certain degree the champions of the season.

Results of Match Day 7: Group A': AEK-APOEL 1-3, Apollon-Anorthosis 3-1, Omonia-AEL 1-2. Group B': Nea Salamina-Doxa 4-1, Ermis-Paphos 0-1.

Standings: Group A': Apollon 79, APOEL 77, Anorthosis 65, AEK 62, AEL 57, Omonia 44. Group B': Doxa 43, Ermis 42, Nea Salamina 39, Alki 38, Paphos 35, Olympiakos 23.

Apollon who look favourites to win the League got off to a not so good start against Anorthosis with a pretty even first half with either team not able to break each other down.

But the second half came to life with Apollon striker Bosnian born Croatian striker Anton Maglica scoring a hat trick, Anorthosis lone goal came from Nigerian Emmanuel Igiebor.

Apoel in second place and the current champions will not let their throne go easily and they had a good 3-0 away win against AEK and keeping the



pressure on Apollon.

Ex Chelsea Portuguese player Nuno Morais opened the scoring with a penalty Hungarian international Roland Sallai made it 2-0 straight after the break.

AEK reduced the score with Joan Tomas Celta Vigo Spanish player but a goal in the 78th minute from Ghayas Zahid a Norwegian of Spanish descent with a shot from close range ensured Apoel came away with a 3-1 win.

Omonia suffered another loss this time against Limassol team AEL but they led from the 18th minute with a Matt Derbyshire goal but a late flurry from AEL

with two goals in the 86th and added time coming from Roamn and La France killed Omonia.

In Group B , New Salamis beat Doxa Katokopias 4-1 with their goals coming from, Nicolaou, Kosti, Eloundou and Karo Doxa's lone goal came from Sadik. Pafos FC had a good 1-0 away win against Ermis Aradippou, scorer Sikorski.

Olympiakos lost to Alki Oroklini 3-0 meaning they are relegated to the second division with Ethnikos Achnas. Alkis goals came from Charalambous and Malfleury 2.

To view more sports news and other community and worldwide news please visit our website [www.parikiaki.com](http://www.parikiaki.com)

## Arsene Wenger leaves Arsenal but he leaves a legacy



After the announcement of Arsene Wenger to leave Arsenal at the end of the season. Our Michael Yiakoumi wanted to say a few words. "It was a great privilege to have had Arsene Wenger as a manager at Arsenal as most Cypriot Arsenal fans would agree. Wenger's vision took Arsenal into a new super stadium self funded and continued to win trophies and for 20 years on the trot of UEFA Champions League football.

What was pleasing for me was his last Christmas gift that I gave to him which was a bottle of Commandaria to hopefully remind him of Cyprus and the thousands of Cypriot followers that Arsenal have.

Arsene Wenger has left a legacy which im sure most Cypriot Arsenal fans would agree.

You're a legend Arsene Wenger

Thank you very much  
Merci and Efcharisto

## Salah wins English PFA Player of the Year award

Liverpool's Egyptian winger Mohamed Salah has been crowned the men's PFA Players' Player of the Year at the 45th PFA Awards in London.

The mesmeric Egyptian forward has taken the Premier League by storm this season, leaving a trail of despairing defenders in his wake. He has played the starring role in Liverpool's dynamic front three and his eye-popping goal-scoring form makes him the clear favourite for the Golden Boot.

Salah sometimes looks to be playing the game on fast forward. From his time at Chelsea, fans of the Premier League were in no doubt about Salah's electric pace and dribbling ability, but even his most enthusiastic admirers could not have predicted quite how goal-laden his season would become.

It is rare that players with

## NEWS FROM GREECE

### AEK crowned Champions in Greece

The appeals committee of the Hellenic Football Federation (EPO) announced on Monday that PAOK's appeal against the decision that saw it lose the league game against AEK and get points knocked off its league tally is rejected, meaning that AEK is now formally and mathematically the new champion of the Super League, enjoying an eight-point lead with two games left.

The original decision, by the disciplinary committee of the Super League, had provided for AEK to win the match 3-0, for PAOK to get three points deducted from this season and two from next, and for Savvidis to get a three-year stadium ban.

Such was PAOK's dismay at the announcement of Monday's decision that Savvidis's son, Giorgos Savvidis, stated that PAOK will reconsider whether it will contest the Greek Cup final against AEK on May 12.

However, failure to play the final would have serious ramifications for the Thessaloniki giant.

In front of some 60,000 fans at the Olympic Stadium of Athens, AEK had an easy task against Levadiakos and won 2-0 through two goals by Tasos Bakasetas, the first from the penalty spot.

The match was followed by a lap of honor by the AEK players who enjoyed what amounted to a title fiesta even though the decision on the game against PAOK is still pending.

The Yellows were the most consistent of the title rivals throughout the season, as Olympiakos may have had the best roster and PAOK was solid at home and appeared to



want it more than everyone else, but AEK made the most of the erratic performance of the Reds since February and of PAOK away from home, to build a lead that gave it a deserved league triumph, the first in a generation.

AEK is still in the running for a double, as on May 12 it will face PAOK in the Greek Cup final that will take place at the Olympic Stadium.

PAOK came from 1-0 down to beat Xanthi 2-1 behind closed doors at Toumba, as the Diego Biseswar and Eftymis Koulouris goals overturned Xanthi's lead through Erik Jendrisek.

Olympiakos dropped four points behind PAOK and is likely to miss out on a Champions League qualifiers spot, as it surprisingly lost 1-0 at Apollon Smyrni. Christos Albanis scored 30 seconds into the game to ensure Apollon stayed up thanks to an impressive 13 points in the last five games – although on Sunday Olympiakos should have been given two clear penalties.

Fourth-placed Atromitos had Frenchman Nicolas Diguinny Panathinaikos is now four points behind the fifth positions in joint seventh, but if the three points deducted for debts to former player Jens Wemmer are returned, the Greens will be within one point from Asteras and Xanthi.

score a hat-trick in its 4-1 home win over relegated Plataniás Hanion to confirm it will enter the Europa League qualifiers this summer.

Asteras Tripolis beat Kerkyra 3-1 on Corfu and has caught up with Xanthi on fifth, the last place that leads to Europe. Kerkyra is deep in relegation trouble staying five points behind Lamia that went down 1-0 at Panetolikos.

Larissa drew 0-0 at PAS Giannina and is mathematically staying up.

Finally Panathinaikos scored its second away win this season, beating Panionios 3-0 at Nea Smyrni and avenging its sole home loss so far. Luciano Neves has now fully recovered from this serious injury, scoring the first goal and setting up Robin Lod's second. Guillermo Molins added the third.

Panathinaikos is now four points behind the fifth positions in joint seventh, but if the three points deducted for debts to former player Jens Wemmer are returned, the Greens will be within one point from Asteras and Xanthi.

## Chelsea set up FA Cup final against Manchester United



A flash of attacking brilliance from Olivier Giroud and an emphatic header from substitute Alvaro Morata earned Chelsea a 2-0 win over struggling Southampton at Wembley on Sunday and an FA Cup final date with Manchester United next month.

Giroud muscled and dribbled past three defenders and flailing keeper Alex McCarthy seconds into the second half to poke the ball home from a pass by the ever-busy Eden Hazard.

"I love to play here (Wembley) and I have been unbeaten here so hopefully for the final we are going to keep it up," Giroud, whose Arsenal side beat Chelsea in the final last year, told BT sport.

Morata, who came on for Giroud, made it two in the 82nd minute, nodding Cesar Azpilicueta's cross into the net.

Chelsea will meet Jose Mourinho's United at Wembley on May 19 after the Manchester

side beat Tottenham Hotspur 2-1 in the first semi-final on Saturday.

Manchester United inflicted yet more FA Cup semi-final misery on Tottenham Hotspur as Alexis Sanchez helped inspire a comeback 2-1 victory at a packed Wembley Stadium on Saturday.

Tottenham, playing on the ground which has been their temporary home all season, got off to a dream start when Dele Alli scored from close range but Sanchez maintained his superb record at Wembley with a headed equaliser.

A tight game was settled just past the hour mark when Ander Herrera fired United in front.

While United, who will play in their 20th FA Cup final, can look forward to the prospect of finishing the season with some silverware, Tottenham must pick themselves up after an eighth successive semi-final loss in the competition.

## Community Youth results

Sunday 22nd April 2018

### AFA U18 Cup Final

AEK 3 Santley United 3  
Santley United won on penalties

### Watford Friendly League

U18

AEK Gold 3 Hadley Wood 3

Omonia W 5 Northwood 4

U16

Omonia W 1 Omonia G 2

U15

Omonia W 4 AC Finchley 1

Hadley Rs 1 AEK Gold 2

U14

HGS 2 Omonia White 4

U13

Colney 1 Omonia Gold 2

Harvesters 2 Omonia W 2

U12

Harvesters 2 Omonia S 9

U11

Omonia Gold 1 Maccabi 5

Omonia Silver 7 Oakhill 2

Omonia White 2 Brady Mac 1

## Cypriot Golf Society offers free lessons to children between the ages of 5 and 15

We are pleased to announce that the Cypriot Golf Society offers free golf lessons to children between the ages of 5 and 15 every year.

This years golf lessons will commence on 26th May 2018 at 2.30pm and will continue for 6 consecutive weeks,

every Saturday at 2.30pm. Lessons last for one hour and parents bringing their children can stay and watch.

For those interested in taking up our offer please telephone Andreas Stylianou on 07908744707 to book your place.

**WORKFLAIR LTD**

ESTATE LETTINGS & MANAGEMENT  
Northside House, Mount Pleasant,  
Barnet EN4 9EB

GUARANTEED RENTS PAID & FULL MANAGEMENT SERVICES AVAILABLE IN EAST & NORTH LONDON

This page is sponsored by

**WORKFLAIR**

T: 020 8888 7067

E: info@workflair.co.uk

W: www.workflair.co.uk

## New Salamis hot on the trail of Anorthosis



Achna promotion hopefuls

New Salamis hot on the trail of Anorthosis  
First Division  
New Salamis 6 Livadia 2

New Salamis are hotting up the chase for the championship and are in toll of Anorthosis six points behind with three games in hand.

They beat Livadia 6 -2 but Livadia had the score down to 3-2 but could not withstand the pressure from New Salamis after that.

New Salamis goals came from Richard Georgiou 2, Harrison Georgiou 2 and Kyri Portou and John Kyriacou.

This means New Salamis still have a chance of the first division title but Livadia join Pantel in getting relegated.

**Second Division**  
Achna 4 Komi Kebir 0

The game of two promotion hopefuls with this time Achna coming out on top but both clubs still in with a chance with KLN with one game to play for the three clubs.

The position as it stands is Achna on 30 points, Komi Kebir 29 and KLN on 27 the games remaining are Asha v Achna and Komi Kebir play KLN but KLN have a far inferior goal average to the other two clubs.

Achna's goals came from Theokli Charalambous 2 and Alex Chrysanthou 2 to give them a comfortable 4-0 win.



Four of Omonia's goals were scored by father and son Kypros and Andreas Kyprianou 2 each.

**Challenge Cup**

**Quarter Final**

**Anorthosis 13 KLN 0**

What can we say about this tie Anorthosis are banging in goals like anything. The goals came from Olu 4, Danny Coolridge 2, Adem Ali 2, Vas 2, Esan, Spencer and Theo. This win puts Anorthosis through to the final.

**Division One Cup**  
**Pantel 3 Omonia 6**

A typical cup game with loads of goals and excitement from both sides in fact Pantel were leading 2-1 at one stage as the scores were 0-1 2-1 2-4 3-4 3-6. Four of Omonia's goals were scored father and son Kypros and Andreas Kyprianou 2 each. The other goals were scored by Chris Philippou and Theo.

Pantel goalscorers were Liam 2 and Antonio Michael.

Omonia now go into the semi final to play league leaders Anorthosis.

## Fixtures

**Saturday April 28th 2018**

**Sky Bet League Two**

**Morecambe v Barnet**

3.00pm Christie Way,  
Westgate, Morecambe LA4 4TB

**Bostik League North**

**Bury Town v Haringey**

Borough

3.00pm Ram Meadow, Cotton Lane, Bury Saint Edmunds IP33 1XT

**Middlesex County League**

**First Division**

**Mile End Park Rangers v St**

**Panteleimon**

2.00pm Hackney Marsh,  
Homerton Road, E9 5PF

**Sunday April the 29th 2018**

**KOPA League**

**Division One**

**New Salamis v Pantel**

10.30am Haringey Borough,  
White Hart Lane, N17 7PJ

### Division 1

TEAMS	P	W	D	L	GD	P
Anorthosis	17	13	0	4	43	39
New Salamis	14	11	0	3	41	33
Apoel	15	8	3	4	5	27
Omonia	17	7	1	9	-7	22
Olympia	15	6	2	7	-3	20
Livadia	17	5	1	11	-20	16
Pantel	17	2	1	14	-59	7

### Division 2

TEAMS	P	W	D	L	GD	P
Asha	19	12	0	7	-1	36
Achna	19	9	3	7	10	30
Komi Kebir	19	9	2	8	-229*	
Cyprus Youth	19	8	3	8	-727*	
Panathinaikos	19	7	1	11	3	22
Brotherhood	19	2	8	-3	21	

## Sky bet League 2

### Barnet FC 2-0 Newport County

The Bees claimed a much deserved 2-0 victory over Newport County this weekend in their penultimate home game of the season.

Shaquile Coulthirst and Ricardo Santos were the two goal scorers as Barnet clinched vital points at the Hive.

The Bees began the second period exactly how they ended the first; Akinde cut inside from the left wing and fired a shot at goal which was parried out of danger by Day.

Barnet found the net when Akinola played in Akinde from the left but his effort on the turn from close range fell wide of the post following pressure from the



Newport defenders.

However, that miss didn't matter as the Bees claimed all three points in what was undoubtedly one of their best performances of the season.

Barnet travel to Morecambe next Saturday as the fight for survival continues.

## Bostik League North

### Haringey Borough ensured of a play off place

#### Haringey Borough 1 Witham Town 0



Haringey Borough left it late to win this game 1-0 with their goal coming from Jorge Sambu in the 72nd minute and are now going into their last match already ensured of a play off place

and hoping for second place.

They go into the final game on 86 points level with Bowers and Pitsea who have two games in hand and Potters Bar in second place 87 points.

## Middlesex County League Division One

### St Panteleimon on top of the Middlesex County League

A fast and furious start at Berkeley Fields in 24 degree heat, saw St. Panteleimon looking for a crucial win to keep the pressure on the top of the League. The Saints took the lead early with a superb move and finish by Nikos Salapatas.

AFC came back quickly and within 10 minutes it was 1-1.

A long shot from AFC made it 1-2 and the Saints were in difficulty.

At twenty minutes the "Saints" began to play their football with passing and movement. 2-2 came with a well deserved goal from Noyan Tajbakhsh.

Nikos Salapatas travelled with the ball on the left wing and offered an assist with precision to Elias Katsoulidis, who came on and with his elegant and solid first touch made it 3-2 at the near post.

The magnificent finish from



Ayub Albadri coming in from the wing made it 4-2.

Half time gave both teams a rest from the heat.

In the end, the steel and passion and determination of the "Saints" saw them win a very well deserved three points; thus reaching for the first time this season the summit of the Division's Table.

A stunning season keeps the "Saints" unbeaten after an incredible 19 games.

## Sky bet League 2

Pos. P Pts

1 Accrington	43	90
2 Luton	44	84
3 Wycombe	44	78
4 Exeter	44	77
5 Notts County	44	76
6 Lincoln	43	71
7 Coventry	43	71
8 Mansfield	44	68
9 Swindon	44	64
10 Carlisle	44	63
11 Colchester	44	61
12 Cambridge Utd	41	54
13 Crawley	44	58
14 Newport	42	57
15 Stevenage	44	52
16 Cheltenham	44	51
17 Crewe	44	50
18 Port Vale	44	47
19 Yeovil	43	46
20 Forest Green	43	46
21 Grimsby	44	45
22 Morecambe	43	44
23 Barnet	44	40
24 Chesterfield	43	35

## Bostik League North

Team Pts

1 AFC Hornchurch	44	101
2 Potters Bar Town	45	87
3 Bowers & Pitsea	45	86
4 Haringey Borough	45	86
5 Heybridge Swifts	44	81
6 Canvey Island	44	76
7 Maldon & Tiptree	44	69
8 Bury Town	45	65
9 Barking	43	64
10 Dereham Town	44	62
11 Witham Town	44	59
12 AFC Sudbury	45	56
13 Soham Town	44	55
14 Hertford Town	44	54
15 Grays Athletic	43	53
16 Aveley	44	53
17 Tilbury	44	50
18 Waltham Abbey	44	48
19 Brentwood Town	43	46
20 Mildenhall Town	45	46
21 Ware	44	46
22 Cheshunt	44	46
23 Romford	42	35

## Με φέρετρα και κράνη εργατών στο Tower Hill

Όπως κάθε χρόνο έτσι και φέτος, γιορτάζεται η Διεθνής Ημέρα Μνήμης και Τιμής των

Εργατών που έχασαν τη ζωή τους σε εργατικά ατυχήματα.

Φέτος, η εκδήλωση θα πραγματοποιηθεί το Σάββατο 28 Απριλίου στις 11πμ, έξω από το σταθμό του Tower Hill, γύρω από το Μνημείο των Οικοδόμων, με φέρετρα



Μνήμης Εργατών, ενώ θα γίνεται αναφορά και στα στοιχεία για τα τραγικά αποτελέσματα του έτους που διανύσαμε.

## Πορεία για την Εργατική Πρωτομαγιά στο κέντρο του Λονδίνου

Με πορεία που θα ξεκινήσει από το Clerkenwell Green, έξω από το Mark House, η παροικία θα δώσει και φέτος δυναμικά το πάρον της στις εκδηλώσεις για την Εργατική Πρωτομαγιά. Η πορεία θα ξεκινήσει στις

2 το μεσημέρι, με κατεύθυνση την Τραφάλγκαρ Σκουέρ, όπου θα γίνουν ομιλίες από εκπροσώπους συνδικάτων και κοινωνικών οργανώσεων, ιδιαίτερα από εθνοτικές κοινότητες, οργανώσεις συνταξιούχων κ.α.



Μαζί με το παγκόσμιο ταξίδι συνδικαλιστικού κίνημα και τους εργαζομένους σε όλο τον κόσμο, τιμούμε τους πρωτομάρτυρες της ηρωικής εξέγερσης του Σικάγο του 1886. Τιμούμε τους πρωτεργάτες του Εργατικού Κινήματος του τόπου μας, Ελληνοκύπριους και Τουρκοκύπριους, οι οποίοι μέσα σε συνθήκες αγριας ταξικής και αποικιοκρατικής καταπέσης, άνοιξαν νέους δρόμους δείχνοντας ότι τίποτα δεν χαρίζεται. Ότι όλα κερδίζονται με οργάνωση και αγώνες.

Φέτος, συμπληρώνονται 70 χρόνια από τους επικούς, ιστορικούς, κοινούς αγώνες των μεταλλωρύχων, των αμιαντορύχων και των οικοδόμων του 1948 στην Κύπρο, οι πέτυχαν να αναγνωριστεί το δικαίωμα να οργανώνονται και να διαπραγματεύονται συλλογικά τους όρους απασχόλησης και μισθοδοσίας τους.

Η φετινή Πρωτομαγιά βρίσκεται τους εργαζόμενους σε όλο τον πλανήτη αντιμέτωπους με τους υπεριαλιστι-



κούς πολέμους, την όξυνση των κοινωνικών ανισοτήτων, τις σκληρές συνέπειες της παγκόσμιας καπιταλιστικής κρίσης, καθώς και τις επιθέσεις ενάντια στα δικαιώματα και στις κατακτήσεις τους.

Τόσο στην πατρίδα μας, όσο και εδώ, στο Ηνωμένο Βασίλειο, η 1η Μαΐου βρίσκεται τους εργαζόμενους αντιμέτωπους με αντιλαϊκές και αντεργατικές πολιτικές απορρύμισης και σκληρής λιτότητας. Το βιοτικό επίπεδο να υποβαθμίζεται, η κοινωνική ανισότητα να μεγαλώνει, η αγοραστική αξία των μισθών να πλησιάζει τον πάτο και τα ποσοστά κερδών να αυξάνονται. Την ίδια ώρα, οι δαπάνες σε παιδεία, υγεία και κοινωνικές

παροχές μειώνονται συνεχώς.

Παράλληλα, καταδικάζουμε με τον πιο έντονο τρόπο τις ωμές επεμβάσεις των υπεριαλιστικών δυνάμεων που συνεχίζονται και εντείνονται στην περιοχή της Μέσης Ανατολής, που έχουν ως στόχο τον έλεγχο των πλουτοπαραγωγικών πόρων. Επεμβάσεις, οι οποίες προκαλούν το θάνατο, την καταστροφή και την προσφυγοποίηση χιλιάδων ανθρώπων.

Για τους κύπριους εργαζόμενους, είναι και μέρα επαναβεβαίωσης της σταθερής προστήλωσής μας στον αγώνα για λύση του Κυπριακού και επανένωση του τόπου και του λαού μας.

Η διαπραγματευτική διαδι-

κασία πρέπει άμεσα να επανεκκινήσει, με διαφύλαξη των συγκλίσεων που έχουν ήδη επιτευχθεί. Οι δικοιονομικές συνομιλίες είναι ο μοναδικός δρόμος για την επίτευξη συμφωνίας ανάμεσα στη δύο κοινότητες. Για μια λύση που θα επανενώσει την Κύπρο και θα την καταστήσει ελεύθερη, ανεξάρτητη και αποστρατικοποιημένη, κοινή πατρίδα όλων των Κυπρίων.

Μέσα σε αυτές τις συνθήκες, η Πρωτομαγιά αποτελεί ορόσημο στον αγώνα για καλύτερη ποιότητα ζωής, σε ένα κόσμο μακριά από φονικούς πολέμους, με την πατρίδα μας επανενωμένη. Ως ΑΚΕΛ Βρετανίας καλούμε όλους τους Κύπριους, Ελληνοκύπριους, Τουρκοκύπριους, Αρμένιους, Λατίνους και Μαρωνίτες, καθώς και το σύνολο των εργαζόμενων, Βρετανών και μεταναστών, να συμμετέχουν μαζικά στις εκδηλώσεις αγώνα και τιμής που διοργανώνονται σε ολόκληρο το Ηνωμένο Βασίλειο την 1η Μαΐου.

## «Δεν επιθυμούμε να ανέβει το Θερμόμετρο στο Αιγαίο»

Θέμα «ανταλλαγής» των δύο Ελλήνων με τους 8 Τούρκους θέτει ο Ερντογάν - Η Τουρκία, σύμφωνα με τον πρόεδρο Ερντογάν, δεν επιθυμεί να αποτελεί απειλή για την Ελλάδα. «Εμείς δεν επιθυμούμε να ανέβει το θερμόμετρο στο Αιγαίο» είπε ο πρόεδρος της Τουρκίας Ρετζέπ Ταγίπ Ερντογάν κατά τη διάρκεια εφ' όλης της ύλης συνέντευξης και μεταδόθηκε απευθείας ταυτόχρονα από τηλεοπτικά δίκτυα της Τουρκίας, ενώφει των πρώτων εκλογών, απαντώντας σε ερώτηση για τα ελληνοτουρκικά και την πρόσφατη κρίση με τις σημαίες σε βραχονησίδες.

«Εμείς δεν προσπαθούμε να κάνουμε κάτι τέτοιο. Βλέπουμε την Ελλάδα ως γείτονά μας. Ακόμα και αν υπάρχουν ορισμένα προβλήματα, θέλουμε να τα ξεπεράσουμε. Να καθίσουμε στο τραπέζι και να τα αφήσουμε πίσω. Πρόκειται για τη θάλασσα και τον αέρα (...). Αεροπλάνα και πλοία να περνάνε ελεύθερα (...). Γιατί να επισκιάζουμε και να κηλιδώνουμε την ειρήνη; Χρειαζόμαστε ειρήνη στον κόσμο. Πόσο μάλλον που η ειρήνη μας με την Ελλάδα δεν μοιάζει με καμία άλλη», είπε ο Ερντογάν.

Ο πρόεδρος της Τουρκίας αναφέρθηκε σε «λάθη» που έδιωξαν την ελληνική μειονότητα από την Κωνσταντινούπολη: «Για πολλά χρόνια, ο αριθμός των Ρωμιών πολιτών μας στην χώρα μας δεν ήταν μικρός. Υπήρχαν δεκάδες χιλιάδες, εκατοντάδες χιλιάδες. Όμως δυστυχώς λόγω των λαθών

που έγιναν και στην χώρα μας οι ρωμιοί πολίτες μας πήγαν στην Ελλάδα. Κι εμείς κάνουμε λάθη και πρέπει να τα βλέπουμε».

Ο Ερντογάν αναφέρθηκε ακόμη στην πρόσφατη επίσκεψή του στην Ελλάδα και στον πρωθυπουργό Αλέξη Τσίπρα: «Ο



Τσίπρας είναι ένας νέος και δυναμικός πρωθυπουργός, επιθυμεί νέα βήματα. Στην τελευταία μου επίσκεψη είδα ότι και ο πρόεδρος κινείται στο ίδιο κλίμα. Να αφήσουμε τις διαμάχες (σ.σ. του τύπου): "Εσύ πήρες περισσότερα, εμείς δώσαμε λιγότερα". Τελικά πρόκειται για τη θάλασσα και

τον αέρα. Να περνάνε ελεύθερα τα πλοία, τα αεροσκάφη να πετούν ανενόχλητα. Όμως το να μην πράπτουμε αυτά, μας δημιουργεί άλλα προβλήματα. Κι όταν δημιουργούνται, το τίμημα γίνεται βαρύ. Εμείς θέλουμε να τελειώσουμε αυτά, να βάλουμε μια τελεία».

Η Τουρκία, σύμφωνα με τον πρόεδρο Ερντογάν, δεν επιθυμεί να αποτελεί απειλή για την Ελλάδα: «Αν εκείνοι θεωρούν την Τουρκία απειλή, εγώ δεν μπορώ να πω τίποτε. Άλλα εμείς δεν έχουμε την λόξα να απειλούμε κανέναν».

Ερωτηθείς για την έκθεση προόδου της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και τη Βάρνα, όπου ετέθη το θέμα των δύο ελλήνων στρατιωτικών που κρατούνται στην Αδριανούπολη, επανέλαβε την τοποθέτηση της Τουρκίας στη Βάρνα, όταν έθεσε το θέμα των 8 που ζητούν άσυλο από την Ελλάδα: «Εμείς δεν καταφέρνουμε να το εξηγήσουμε στην Ελλάδα. Σε ποια θέση βρίσκεται η Ελλάδα; Η Ελλάδα έγινε πρώτος σταθμός για τα μέλη της FET (σ.σ. την οργάνωση του Φετουλάχ Γκιουλέν) που διαφεύγουν στην Ευρώπη. Αυτοί που διαφεύγουν πρώτα περνάνε από την Ελλάδα και μετά πηγαίνουν σε διαφορετικά μέρη της Ευρώπης. Πρώτα να λύσετε αυτό. Ξέρετε ότι αντιμετωπίζουμε θέμα. Στην πραγματικότητα εσείς μας βάζετε σε δύσκολη θέση. Εμείς θέλουμε να τα διευκολύνουμε τα πράγματα, εσείς δεν είστε σε αυτό το σημείο».

## Φωνές για αναβολή των πρόωρων εκλογών της Τουρκίας στο ΣΤΕ

Επιτροπή Παρακολούθησης της Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης του Συμβουλίου της Ευρώπης (PACE) κάλεσε σε αναβολή των πρόωρων προεδρικών και βουλευτικών εκλογών στην Τουρκία.

«Την ίδια ημέρα που ανακοινώθηκαν οι εκλογές, η τουρκική Εθνοσυνέλευση ενέκρινε την 7η επέκταση της κατάστασης Έκτακτης Ανάγκης που έχει τεθεί σε ισχύ από το αποτυχημένο πραξικόπετρα του 2016. Η επιτροπή επαναδιατυπώνει την άποψή της ότι είναι αδύνατο να διεξαχθούν δημοκρατικές εκλογές υπό το καθεστώς έκτακτης ανάγκης και εν μέσω επιχειρήσεων ασφαλείας στη νοτιοανατολική Τουρκία». Το περιθώριο δημοκρατί-

